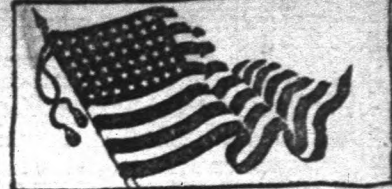




SZABADSÁG



A legrégebbi és legnagyobb magyar lap Amerikában. - Megjelenik minden nap.

Beolvadt lapok: Magyar Híradó, Magyarok Csillaga, Esti Újság, Amerikai Hírlap, Magyar Napló, Magyar Hírmondó, Californiai Magyar Farmer.

NO. 304. SZÁM.

TWENTY EIGHTH YEAR

Cleveland, New York, Chicago, Pittsburgh, Detroit Szombat, 1918. december 28.

HUSZONNYOLCADIK ÉVFOLYAM.

EGYES SZÁM ÁRA 2 CENT.

WILSON MEGÉRKEZETT LONDONBA

A BÉKETÁRGYALÁSOK HÁROM HÉT MULVA MEGKEZDŐDNEK.

Az Elnök nagyjelentőségű tanácskozást fog folytatni Lloyd George miniszterelnökkel és Balfour külügyminiszterrel.

AZ ELNÖKI PÁR A BUCKINGHAM-PALOTÁBAN. WILSONT ÓRIÁSI LELEKEZÉSSSEL FOGADTA ANGLIA FŐVÁROSÁBAN.

London, december 26. - Wilson elnök és felesége megérkeztek Calaisból Londonba. Egész utjuk alatt a királyi személynékné kijáró ünneplésekkel halmozták el őket. Hír szerint Anglia soha még fejedelmi személyek látogatása alkalmával olyan ünneplést nem látott, mint amelyet az elnöki pár látogatása alatt.

A Charing Cross pályaudvaron érkeztek meg. A pályaudvaron György király, a királyné és Mary hercegnő üdvözölték az amerikai elnököt és nejét. Nagyon melegen, nagyon barátságosan. Az elnök itt szemlét tartott a gárda felett.

A pályaudvartól azután rövid kocsiindult el a Buckingham-palota felé. Az első kocsiiban ült Wilson elnök és György király. A másodikban Mary királyné, Mrs. Wilson és Mary hercegnő, szemben a két hölgyvel. Ezután még három kocsit követett, de ezek szinte észrevétlenül haladtak el a hatalmas néptömeg előtt, mert minden szem a vendégekre és az uralkodópárra volt irányítva.

Az ünneplés menet London legforgalmasabb és legelőkelőbb részén vonult végig. A házakon az amerikai és angol zászlók lengtek, a járda tömve volt emberekkel és az előkelő klubok ablakából Anglia legnagyobb nevéinek tulajdonosai tekintettek le az utcára. A királyi palota előtt a connaughti herceg és Lloyd George miniszterelnök üdvözölték az elnököt. Ezeket még a pályaudvaron mutatták be az elnöki párnak.

Páris, december 26. - Wilson elnök szédült délután hagyta el Chaumont városát a Anglia felé vette az útját. A környezetében levő újságírók kijelentése szerint közvetlenül az útja előtt az elnök ismételtlen is kifejezést adott annak a meggyőződésének, hogy micsoda nagyszerű szerepet tölthetnek be az amerikai katonák a háborúban. Előtte való nap tízezer amerikai katona vonult fel előtte az ennek a tízezer katonának a felvonulása rendkívül mely bevonással volt az elnökre. Ez volt az első eset, hogy az Egyesült Államok elnöke előtt külföldön felvonultak amerikai csapatok.

Az amerikai csapatokhoz intézett beszédében "honfitársaim"nak nevezte őket s azt mondta, hogy "boldog új esztendő" ígérhet nekik. Wilson barátai az elnök ezen biztató tartalmú kijelentését arra vezették vissza, hogy most már tisztán kell látni a helyzetet s a tudatában van annak, hogy a felmerült akadályokat sikerült elhárítani az útjából.

Az angol ut jelentősége. Minden valószínűség szerint az elnök angol tartózkodása alatt legalább egy nagyjelentőségű beszédet fog mondani. Feltehetően ki fogja fejteni az elvett, amelyek természetesen nagy érdeklődésre számíthatnak az angol nép részéről. Egészen bizonyos, hogy az elnök az elvett nemcsak a nagy nyilvánosság előtt fogja kifejezésre juttatni, hanem azokban a tárgyalásokban is, amelyeket Lloyd George angol miniszterelnökkel, Balfour külügyminiszterrel s több számottevő angol államférfival fog folytatni. Az elnök biztosra veszi, hogy az angol nép azonosítja magát azokkal az elvekkkel, amelyeket az elnök a nemzetközi béke szíveségét és tartós voltát reméli s hiszi, hogy ezt az őszhangot az angol nyilvánosság szívesen fogadja, mert az elnök kijelentéseivel csak megerősíteni fogja.

MIKLÓS HERCEG MEGÉRKEZETT LONDONBA.

Londonból jelentik: Miklós, román herceg, Ferdinánd király második fia, megérkezett az angol fővárosba. A pályaudvaron a román követ, a román katonai attasé és a követség hivatalnokai kara fogadta a herceget.

NÉMET MATRÓZOK ÉS KATONÁK HARCA

Az Ebert-kormány törekvése arra irányul, hogy a tengerészeket a német főváros elhagyására bírja.

Páris, december 26. - A december huszonharmadikáról huszonnegyedikére eső éjjel Berlinben a német tengerészek és a kormánycsapatok között éles összecsapás történt, amelyben mindkét részről többen megsebesültek. Egy Berlinből érkezett távirati jelentés, amelyet Bernen keresztül továbbítottak a következő részletekről számol be:

Az Ebert-kormány arra törekedett, hogy a tengerészeket a német főváros elhagyására bírja. Az erre irányuló törekvése azonban kudarcot vallott. A tengerészek egy kastélyban ültök fel a tanyájukat s semmi körülmények közepe sem voltak hajlandók a "főhadiszállásuk"-ról távozni. A kormány arról értesítette őket, hogy nem kapják meg a fizetésüket, ha el nem távoznak a kastélyból.

Erre a tengerészek egy bizottságot küldtek a kormányhoz, amelynek az volt a feladata, hogy megértse a kormányt a következők: Az őket megillető nyolcvanezer márkát fizetés követelik, ellenkező esetben nem állnak jót a következményekért. Közben a tengerészek egyik osztága megtámadta az egyetlen épületben tartózkodó kormányhű csapatokat. Mindkét részről gépfegyvereket használtak a harcban. A tengerészek közül négyen elvesztették az életüket és négyen megsérültek.

A tengerészek a harc lefolyása után újra megbizottakat küldtek a kormányhoz. A bizottságot Ebert, Barth és Lansberg, a birodalmi gyűlés szocialista tagjai fogadták. A megbizottak egyszerűen foglyoknak mondták ki a három embert, de hosszabb tárgyalás után szabadon bocsátották őket. Letartóztatták Berlin két tonai parancsnokát is. A helyzet ezidőig az, hogy a tengerészek Berlinből nem léhét elköltödni.

Három hét múlva kezdődik a békekonferencia.

Párisból jelenti az Associated Press tudósítója, hogy a béketárgyalások minden valószínűség szerint három hét múlva kezdődnek el. Nem tartják valószínűnek, hogy ezalatt az idő alatt hivatalos értesítést adjanak ki arról, mely nemzetek lesznek képviselve a békekonferencián és hogy kik lesznek azok, akik az egyes államokat képviselni fogják. A konferenciára már minden előkészület megtett. De azért az utolsó simításokat csak akkor fogják megtenni, ha Wilson elnök Londonból visszaérkezik majd Párisba.

Amnyit már most is tudnak, hogy először a szövetségesek fognak egymás között tárgyalni és a semlegesek véleményét csak azután hallgatják majd meg.

KITÜNTETETT FRANCIA TABOROK.

Páris, december 26. - Fayolle francia tábornok a háborúban kifejtett hősiessévének ezért amerikai érdemjellel lett kitüntetve. Az érdemrendet Bentley Mott amerikai ezredes, Pershing tábornoknak Kaiserlautenben levő megbízottja tette a francia tábornok mellé.



AZ AMERIKAI FLOTTA PARÁDÉS FELVONULÁSA

Az európai vizekről diadalmasan hazatérő flotta eldefilírozott Baker hadügyminiszter és Daniels tengerészeti miniszter előtt.

New Yorkból jelentik: Az európai vizeken annyi dícsőseget aratott amerikai flotta, amelynek Henry T. Mayo admirális a parancsnoka, huszonhatodikán megérkezett a new yorki kikötőbe és ott ünnepélyesen elvonult a tengerészeti miniszter előtt. A parádés felvonulást végig nézte a parttól legalább kétszázézer ember. A kikötőben horgonyzó hajók mind üdvözléssel fogadták a tiz esatahajóból álló flottát, a melyet az Arizona nevű hatalmas dreadnought vezetett. A flotta későn délután érkezett meg az Ambrose csatornába és a világító torony közelében vetelt horgonyt.

A csatahajók fényelőlekor vetettek horgonyt. A Szabadság szobor környékén horgonyzott a Mayflower, az elnöki jacht és azon tartózkodott Daniels, hatalmas és előkelő kísérettel. A notabilitások innen szemlélték az impozáns felvonulást.

Mikor a csatahajók elértek az elnöki jacht elé, elkezdődött az elnök siktatása és az ágyúk dörgése. Percekig fűlsített zaj töltötte be a kikötő levegőjét.

A hajók tizennyolc hónapig voltak távol az Egyesült Államoktól. Ez alatt az idő alatt a nyet halt, míg a tábornok szelgnehezebb szolgálatot teljesílyos sérüléseket szenvedett.

A "Szabadság" ajándéka várja

mindazokat az előfizetőket, a kik nincsenek hátralékban. - A Szabadság 1919. évi naptára megbeszélhetetlen értékű és könyv. - A magyar irodalom kiválóinak elbeszélései, az amerikai magyar újságírás legjobb-jainak cikkei vannak benne. - Az amerikai magyarság életének fontos adatait találhatjuk meg a naptárban. - Irjon az ajándékért és küldje be a 25 cent postaszállítási és csomagolási költséget. - Szabadság, P. O. B. 171. Cleveland, Ohio.

A magyaroknak ki kell üríteniök Szlovákiát.

EGY AMERIKAI ALEZREDES ÖNGYŰKÖSSÁGA.

Los Angeles, Cal., dec. 26. - William E. Purviance, alezredes szerdán este a felesége az otthonában holtan találta. Az alezredes már huzamosabb ideje betegeskedett s a hozzátartozói véleménye szerint ezért vált meg az élettől.

Bratianu nyilatkozik.

Bukarestből jelentik, hogy Bratianu, az új román kormány feje nyilatkozott. A miniszterelnök kijelentette, hogy az új kormány folytatni fogja a régi programjának a végrehajtását. Ez a program pedig azt előzoza, hogy Románia mindenben kielégülést nyerjen, tekintettel azokra a hatalmas ártózatokra, amelyeket a háború alatt hozott. Románia igyekszik fog a jogait a külpolitikában is érvényesíteni.

A határvédelem vonatkozásában Bratianu kijelentette, hogy a kormány azonnal végrehajtja azt a két törvényt, amelyet a parlamenten nemrégiben hoztak. E két reformtörvény: a földbirtok felosztása s a kiszádkák között és az általános szavazati jog behozatala.

Bratianu szerint az új kormány a figyelmét elsősorban az élelmiszerkérdésre irányítja. Ha ezt sikerült rendezni, akkor a második természetes lépés az lesz, hogy mindazt, a kár, a mit a háború alatt az ellenség Romániában okozott, helyrehozzák.

Ugyanakkor, mikor Bratianu nyilatkozott, Jassyba annak a híre érkezett, hogy Kisinevben nagygyűlést tartottak, ahol elhatározták, miszerint Bessarabiát feltétlenül és a maga teljes egészében Romániához kell csatolni.

NÉGER KATONÁK ÉS RENDŐRÖK HARCA.

New York, N. Y., dec. 26. - Egy csomó néger katona szerdán este Brooklynban bement egy szalonba. A szalonban nem volt hajlandó őket kiszolgálni, mire a néger katonák nekironítottak a szalonosnak. A szalon többi vendége is beavatkozott a verekedésbe, mire rendőroket kellett hívni, akik nekítámadtak a néger katonákra. A rendőroket több néger katonát letartóztattak. Az egyik néger kiugrott a rendőrségi kocsiból és meg akart szökni, de sikerült őt elfogni.

A FRANCIAI HADIHÁJÓKAT KÜLDENÉK A BALTI TENGERRÉ.

Párisból jelentik: A tengerészeti miniszterium hivatalosan jelenti, hogy öt francia hadihajó, amelyek közül a Mont calm nevű a zászlóshajó, indult el a Balti tengerre. A flottilla meglátogatja majd azokat a német kikötőket, ahol francia hadifoglyokat gyűjtöttek össze s a Balti tengeren felügyeletet gyakorol abban az irányban, hogy a németek a fegyverszünet-zárópontját betartsák.

A magyar kormány lemondással fenyegett.

D'Esprey tábornok a csehek érdekében cselekszik.

Több ízben megemlékeztünk arról, hogy a magyar kormány és a cseho-szlovák kormány között éles ellentét támadt felső Magyarországot illetően. A magyar kormány arra az álláspontra helyezkedett, hogy a békekonferenciára e területen is fentarthatja a magyar közigazgatást ellenben a csehek seregekkel vonultak be erre a vidékre az az indoklással, hogy nekik mint szövetségeseknek nemcsak joguk van megszállni a területet de kötelességük is, hogy a rendet fentarthassák.

Cseh forrásból eredő jelentés szerint a szövetségesek a cseheknek adták igazat és elrendelték, hogy a magyarok irtassék ki a területeket. Természetesen ez csak is a magyar csapatokra vonatkozik, amelyek harcban állottak az előrenyomuló cseh csapatokkal.

Ugyane hírrel egyidőben egy másik hír is érkezik, amely azt tartalmazza, hogy a magyar kormány abban az esetben, ha szövetségesek elfoglalják Magyarországot le fog mondani és elhárítja magáról a felelősséget.

D'Esprey tábornok a csehek érdekében cselekszik.

A Chicago Daily News a következő hírt közli: Páris, dec. 22. A cseho-szlovákok állandóan megújuló kéréseit, amelyeket a szövetségesekhez intéznek, annak az érdekében, hogy a szlovák területeket a magyarok irtassék ki, mert különben ezeken a területeken a kegyetlenség és a vérontás nem szűnik meg, végre teljesítették a szövetségesek.

Benesch, a cseho-szlovák állam külügyminisztere, aki jelenleg Párisban tartózkodik, kijelentette, hogy Franchet d'Esprey tábornok, a keleti szövetséges hadsereg főparancsnoka utasította a magyarokat, miszerint a szlovák területeket azonnal irtassék ki, hogy a kegyetlenség és a vérontás megszűnjék. A tábornokot a parancs megtevésére, a szövetségesek hozzájárulása után Clemenceau miniszter utasította.

A lakosok között a bolshevik eszmék elterjedni igaz, mondja a cseho-szlovák külügyminiszter, hogy ennek a törekvésnek eddig ott semmi eredménye sem volt. Benesch erre vonatkozólag is panaszt emelt majd be a szövetségeseknél.

A FRANCIA KORMÁNY ÉS A BOLSHEVIK.

Párisból jelentik: A Matinban cikk jelent meg, amely megbizható forrás alapján arról számol be, hogy a francia kormány drótnélküli táviratot küldött a bolshevik kormányának, miszerint minden francia alattvaló elkövetett sérelemért a kormány tagjait személyesen teszi felelősé.

A francia kormány figyelmeztetése szerint, amíg Oroszországban a franciákat szabadságra nem helyezik, a franciák nem engednek meg azoknak az oroszoknak a hazautazást, akiknek az elutazása elé különben semmi akadályt se gördítettek volna.

SEMIENOFF TABORNOK MEG SEBESULT.

Harbin, december 25. - Semienoff tábornok szerdán este Chitában részt vett egy színi-előadáson. Az előadás közben valaki bombát hajított be a terembe s a tábornok a jobb lábában megsérült. A színház látogatói közül egyetlen egy sem vesztette el az életét, de többen megsérültek s azokat kórházba kellett szállítani.

AG
ARA
teljes tör-
felvétellel.
nél-szebb
akmítver a
és társa-
mű tükre.
nines és
T
költségre
megkapja.
ni és küld-
szállítása
G
BOX 171
SZOK
és férfiak!
OOPER
Pittsburgh, Pa.
TANÁCSI.
Az amerikai csapatokhoz
intézt beszédében "honfitár-
sai"nak nevezte őket s azt
mondta, hogy "boldog új esz-
tendő" ígérhet nekik. Wilson
barátai az elnök ezen biztató
tartalmú kijelentését arra ve-
zetik vissza, hogy most már
tisztán kell látni a helyzetet s
a tudatában van annak, hogy
a felmerült akadályokat siker-
ült elhárítani az útjából.
SÁG
legújabb be-
sű és dusan
ít nyomdáját
és kereske-
nyomatvá-
valamint a
nyomdai ipar
mű munká-
gyezőségét
elkészítését.
os árak. Költsé-
essel szívesen
CLEVELAND, O.

WILSON KARÁCSONYI BESZÉDE AZ AMERIKAI KATONÁKHOZ.

AZ ELNÖK PERSHING TÁBORNOK BESZÉDÉRE VALASZOLVA, FENKÖLT SZAVAKAL TOLMACSOlja A NÉP JÓKIVÁNSÁGAIT. — AMERIKAI ELFOGADTAK A HARCOLÓ NEMZETEK.

Wilson elnök látogatása alkalmából az amerikai hadsereg főhadiszállásán két beszéd hangzott el. Az első Pershing tábornok a Franciaországban harcoló amerikai csapatok parancsnoka mondotta a saját és katonái nevében. A második az elnök válasza volt. A két beszéd fordításban így hangzik:

PERSHING BESZÉDE.

"Elnök ur és bajtársak! Összegyűltünk ma, hogy tiszteljük a hősök emlékét, akik a háttérben harcoltak, hogy a világ békéje megőrizhető legyen. A háború a legrosszabb és legveszélyesebb dolog, amit a civilizáció tud, és ezért minden erőnkkel meg kell akadályozni. A háború a legrosszabb és legveszélyesebb dolog, amit a civilizáció tud, és ezért minden erőnkkel meg kell akadályozni. A háború a legrosszabb és legveszélyesebb dolog, amit a civilizáció tud, és ezért minden erőnkkel meg kell akadályozni."

WILSON VALASZA.

"Pershing tábornok és bajtársak! Szeretném, ha közületek minden egyes embernek átadhatnám azt az üzenetet szeretettel hazulról, mely után mindnyájuk gyájkik. Ezt nem tehetem meg, de elmondhatom nektek, hogy azoknak szíve, kik odahaza vannak, most itt van. Ti megrettetek a közelethez, sőt annál többit is. Kötelesek tudósítokban oly szellem vezérelt, hogy kiérdekeltek a kiállítását és a díszeséget."

WILSON VALASZA.

"Pershing tábornok és bajtársak! Szeretném, ha közületek minden egyes embernek átadhatnám azt az üzenetet szeretettel hazulról, mely után mindnyájuk gyájkik. Ezt nem tehetem meg, de elmondhatom nektek, hogy azoknak szíve, kik odahaza vannak, most itt van. Ti megrettetek a közelethez, sőt annál többit is. Kötelesek tudósítokban oly szellem vezérelt, hogy kiérdekeltek a kiállítását és a díszeséget."

"A győzelem gyümölcsei előttünk vannak. Ti győztetek, ami kor ide ájtottétek: elnyertétek azt, amiért harcoltatok és megrettetek mindazt, mit részretek kijelöltek. Én tudom, hogy mit vártok. Énteglem. Néhány nappal ezelőtt a véltünk szövetkezett országok egyikének egy államférfival beszélgettem a háború erkölcsi oldaláról. Akkor kijelentettem előtte, hogy ha mi nem ragaszkodnánk a mi magasztos céljainkhoz, akkor a győzelem nem volna igazságos. Odahaza mindenki büszke reátok. Mindenki a legnagyobb bizalommal és szeretettel követi minden lépéséteket."

"Az Egyesült Államok népe olyan Isten hozottal vár titeket, amilyennel még sehol sem fogadtak már országokban hadsereget. Büszkétek arra, amit elértetek és büszkétek azokra a célokra, amelyeknek kivívásáért az Egyesült Államok a háborúba lépett."

"Tudjátok, hogy mit vártunk tőletek és ti megrettetek. Tudom, hogy ti és a nemzet odahaza mit vár éntőlünk. Boldoggá tesz az a tudat, hogy azt mondhatom, miszerint a velem együttműködő szövetséges országok államférfiainak szívében nincs meghasonlás az elvek és alapcéllok miatt."

NUXATED IRON

Ha nem elég erős, vagy egészséges, saját magának tartozik annnyival, hogy a következőket kísérelje meg: Tudja meg, meddig tud dolgozni és gyalogolni anélkül, hogy elfáradna. Azután vegyen két ót grains Nuxated Iron tablettát naponta háromszor minden évés után két hétig. Azután próbálja ki erejét és meg fogja látni, mennyivel erősödött. Sok ember használta és meg voltak elégedve az eredménnyel. Nuxated Iron hatás biztos vagy a pénz visszajár. Minden jobb gyógyszer-tárban kapható.

GYOMORÉGÉS, ÉTVÁGYTALANSÁG FELFORDULT GYOMOR, SZÉDÜLÉS, FEJFÁJÁS, ÁLMTALANSÁG

ellen ne hamisítványokat használjon, hanem a valódi



Több hétre elegendő nagy doboz ára egy dollár, hat nagy doboz öt dollár. Hogy utaztatoktól védve legyen, küldje a pénzt s a rendelést erre a címre:

VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 Buckeye Road, Cleveland, O.

A VASMUNKÁSOK A HELYZET URAI BUDAPESTEN.

EGY VOLT MAGYAR TISZT SZERINT MAGYARORSZÁGOT EGYLE RE NEM FEN YEGETI A BOLSHEVIZMUS VESZEDELME.

A Chicago Daily News egy tudósítója az alábbi érdekes tudósítást közölte a magyarországi helyzetről. A tudósítás nagyon megközelíti a valóságot. A Vas és Fémmunkások szervezete említi, mint olyant, amely a helyzet kúszait a kezében tartja. A Vas és Fémmunkások szervezete a legnagyobb budapesti szervezet. Kötelessége tartoznak a külső Váci uti gépgyárak munkásai a gázgyári munkások és egyéb fontos üzemek munkásai is.

A Vas és Fémmunkások szervezete éppen ezért meglehetősen befolyással bírhatott az átalakulásnál és megfelelhet a tudósító állításának, hogy teljesen kontrollálja a helyzetet. Természetesen a Vas és Fémmunkások szervezete inkább csak Budapestre és környékre szorítkozik mert a vidéki városokban eltekinve egy-két városról csak kisebb csoportjuk vannak.

A SZABADSÁG

1919 ÉVI NAGY KÉPES NAPTÁRA

izgatón érdekes emlékkönyve A BEFEJEZETT HÁBORU minden mozzanatának.

Tartalma felöleli a világháború teljes történetét számtalan eredeti fényképfelvétellel. A legkiválóbb magyar írók szebbnél-szebb elbeszélései, mind megannyi remekművei a magyar irodalomnak.

Az amerikai magyarság egyleti és társadalmi életének és mozgalmainak hü tükre. Minden előfizető, aki hátralékban nincs és

25 CENTET

postai szállítási és csomagolási költségre bekiűd, karácsonyi ajándéku megkapja. Siessen tehát hátralékát rendezni és küldjön be 25 centet, nehogy a naptár szállítása késedelmet szenvedjen.

SZABADSÁG

702 HURON ROAD BOX 171 CLEVELAND, OHIO

dalmi osztályok és politikai pártok ellensége egymásnak. De abban valamennyien egyetértenek, hogy a bolshevizmust mindenáron el kell nyomni, valamint abban is, hogy az anarchiát semmi áron se engedik majd lábrakapni.

Lefoglalják a magánvagyonot.

A vasmunkások szervezete főleg szocialisták képezik, akik nek az a fő célja, hogy a rend fenmaradjon. Ez eddig a vasmunkásoknak sikerült is. De az már nincsen a programjukban, hogy a magánvagyon tiszteletben tartására is órködni kell. Magyarországon a magánvagyonot és a birtokokat szinte napról-napra elkobozzák. A forradalom kitörésekor Budapest tizenhat különböző Katona Támas volt. Ezek igen sok esetben lefoglalták és elkobozták magánvagyonokat. Az utóbbi napokban azonban ezen a téren is sikerült, annyira, amennyire a rendet helyreállítani. A forradalom első napjai igen sok fosztogatásnak és gyújtogatásnak voltak a tanuja. Ezek azonban inkább a külvárosokban fordultak elő. A város közepét ugyszólván srtételül hagyták. Eleinte a mozgóképek színházakat és a rendez színházakat a hatóság rendelkezéire bezárták, de a forradalom alatt, a tömeg kívánságára ezeket újra ki kellett nyitni, dacára annak, hogy az ok, amiért bezárták őket, a spanyol influenza, még mindig dübögött a városban. Mikor én elhagytam Budapestet, a spanyol influenzában átlag öt-száz haltak meg naponként.

Az életmiserhelyzet Magyarországon általában jónak mondható, de csak a vidéken. A nagy városokban, különösen pedig Budapesten kétségbevitő a helyzet. A szállítási körülmények szintén nagy károkat okoznak. Főleg azért, mert a vasuti kocsikban igen nagy hiány tapasztalható. Pénteken nagy bőség van, de ennek semmi haszna az embereknek nincsen, mert hiszen ugyisegen enivaló, amit vehetnek. Az állami hivatalnokokat nagyszerűen fizetik. Magyarországon nyolc minisztere van, akik mindegyike negyvenezer korona fizetést kap. Ezenkívül igen sok a mellesjövedelmük is. A katonák ruhája és cipője nagyon jó állapotban van. Mert a forradalom alatt nagy ruha és cipő készletet fedeztek fel. A cipő ma olcsóbb Magyarországon, mint Svédországban. (A háború alatt Magyarországon egy pár cipő ára átlag ötszáz korona volt.)

Helyreállították a fegyelmet.

A kereskedéseket többé nem ostromolják meg az emberek bártikán előfordul, hogy valamely katoná tanács rendelkezése kifosztanak egyes kereskedéseket. A katonák között a rend és fegyelmet nagyrészen sikerült helyreállítani. A tisztetek ismét viselik a rangjukat jelző sisakot és a közlegények ismét szalutálnak nekik. Csak a forradalom első napjaiban, mikor a katonák megrészegedtek a szabadságtól, jött divatba, hogy a tiszték nem hordták a esillagaikat és a közlegények nem köszöntötték őket. Minden esetre azért a tiszték nem kezelik az embereket olyan szigoruan, mint a háború előtt, vagy alatt."

"Magyarországon, folytatta az elbeszélő, biztosra veszik, hogy Erdélyt, amelynek pedig nagy száralékban magyar a lakossága, Romániához fogja esatolni a békekönferencia. Pedig Erdélyben felszik Magyarországon kincsesbányája. Ott vannak a szénbányáink, a porleum forrásaink és a legnagyobb vízerőnk. Északi Magyarországon vannak ezenkívül a műkin-csésnk s ezt a területet viszont Csehország fogja kapni. Magyarországon teljesen a szomszédaira lesz utalva. Mégcsak vasutunk se lesz, amely tengerrel összeköössön minket. Arról, hogy mint Lengyelországnak, kikötők is legyen, mégcsak nem is álmodhatunk. Azt kell remélnünk, hogy majd lesz valaki, aki a békekönferencián Magyarországot érdekeit képviselni fogja, különben a legsötétebb jövőnek nézünk elébe."

ZAVARGÁS BARCELONA-BAN.
Barcelona, dec. 26. A különböző pártok csoportjai között hétfőn este véres összeütközés volt. Egy rendőrtisztet halálra sen meglöttek.

FINOM ELSŐ MINŐSÉGŰ Férfi nadrágok

Csinosan varrva tiszta gyapju kelmékből

Urak! Nagyon ki fogja fizetni Önnek magát tiszta gyapju nadrágokat venni — mert hisz ezek sokkal jobban tartanak — és mikor ilyen értékes árkat lehet kapni, nagyon érdemes megragadni az alkalmat! Csinos tiszta gyapju — Worsted, Kasimir, Serge és kelmeujdonságok száz meg száz.

Csinos őszi mintában és színben

Legújabb csinos, caikos és tarka kelmeujdonságok gazdag tarna, szürke és kék színárnyalatokban. Bármely nagyságu és termézet ember meg fogja találni a neki megfelelő ruhát.

Nagyságuk 28x44 között.

The Help Yourself Store

533-535 PENN AVENUE
PITTSBURGH, PA.

GYÉMÁNT RABLÁSOK.

Karácsony estéjén két helyen is volt nagy betörés az Egyesült Államokban. A betörők kisháználgy óriási tömegeket, közel 200.000 dollár értékű gyémántokat és ékszereket zsákmányoltak.

REPULO SZOLGALAT NEW YORK ÉS HAMBURG KÖZÖTT.

Párisból jelentik: Az Eeho de Paris, "megbízható forrásból" azt a hírt közli, hogy New York és Hamburg között rendszeres posta és kereskedelmi szolgálatot létesítenek nemsofkára leszerelt Zeppelínakkal.

sze volt Rasputin barát meg-maga valójában megismertességyilkolásában, ma hagyta el a La Lorraine hajón a new yorki kikötőt azzal a céllal, hogy Odesszába menjen, ahol aktív munkával akar hozzájárulni az általa az üzlet negyedekben nyüzsgő óriási tömegekhez, közel 200.000 dollár értékű gyémántokat és ékszereket zsákmányoltak.

AZ AMERIKAI LEKLI MANNA

A legjobb imádságos és énekes könyv sém. Kath. hívek számára. A 640 oldalos csinos könyvből felalítható mindaz, ami a róm. kath. egyháznak előfoedul, u. m. az összes szertartás, vasárnapi és ünnepi vecsernye magyar és latin nyelven, nagybüszertartás, passiók, feltámadási és Urnapi történetek. Temetési szertartás magyar és latin nyelven. Kapható a kiadónál:

TÓTH JÓZSEF
kántor-tiszt
2312 Bridge Ave., Cleveland, O.
Ára: \$1.50 és \$2.50.

BUSUL AZ A NŐ,

melynek gyenge a vére. Ha nem tud emészteni, ha rossz az étvágya, ha ideges, ha hamar fáradog, ha kevéden és szomorú, ha vékony addig, míg a vérszegénység tönkre leszi szervezetét, ha nem használjon olyan szert, mely mehozza hamar jó étvágyát, erejét és egészségét. Próbálja meg is vegyen az oltári Példában vagy szedjen belőle 3-szor naponta evés előtt 2 evő kanállal. Ha ez megpróbálja meg fog érzékelni, hogy a VINKO az egyeduralkodó és egyedülálló hatálos szert, amely mehozza hamarosan a jó étvágyat, erőt és egészséget. Ha az eredeti VINKO ott helyben nem volna kapható, rendelje meg egyenesen a feltalátólól. Ha egy teljes kurához való 6 üveget óhajti, küldjön be 5 dollárt, ha 1 üveget rendel, küldjön be egy dollárt erre a címre: ROYAL MFG. CO., Duquesne, Pa.

RASPUTIN GYILKOSA.

New York, N. Y., dec. 26. — Dr. Stanislaus De Lazovert, aki maga bevallotta azt, hogy ré-

hamarosan a jó étvágyat, erőt és egészséget. Ha az eredeti VINKO ott helyben nem volna kapható, rendelje meg egyenesen a feltalátólól. Ha egy teljes kurához való 6 üveget óhajti, küldjön be 5 dollárt, ha 1 üveget rendel, küldjön be egy dollárt erre a címre: ROYAL MFG. CO., Duquesne, Pa.

AZ EGYESÜLT PETÓFI SÁNDOR FÉRFI ÉS NŐI BETEGSEGÉLYŐZŐ ÉS TEMETKEZÉSI SZÖVETKEZET

uj központi tisztikara, hogy alkalmat adjon minden magyarnak, hogy kedvezményes díj mellett a Szövetkezet tagjává lehessen, elhatározta, hogy OKTÓBER, NOVEMBER és DECEMBER hónapokban felvételt jelentezőket kedvezményes beállási díj mellett veszi fel a Szövetkezet kebelébe.

A kedvezményes beállási díjak a következők:			
16—20 éves korig.....	.50	31—35 éves korig.....	1.75
21—25 éves korig.....	.75	36—40 éves korig.....	2.25
26—30 éves korig.....	1.25	41—45 éves korig.....	2.75

Csatlakozás esetén más egyletek felvételi díj fejében csupán egy dollárt fizetnek tagonként. Osztályok tíz taggal bárhol alakíthatók.

Ne mulassza el e kedvező alkalmat senki, a ki önmagát és családját betegség, rokkantság és halálesetben biztosítani óhajja.

A Szövetkezetet fizet NYOLC DOLLÁR heti betegsegély, SZÁZ DOLLÁR temetkezési költséget és EZER DOLLÁR haláleseti díjat.

TARR GYULA,
központi elnök.

BÉKEY KORNÉL,
központi titkár.

Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál a központi titkár:

BÉKEY KORNÉL
2196 W. Jefferson Avenue
Detroit, Mich.

CLEVELANDI HIREK.

TOVÁBB GARÁZDALKODNAK AZ UTONÁLLÓK.

CSUTORTOK VIRRADORA TIZENNYOLC EMBERT TA. MADTAK MEG.

Hatvanötöt meggyújtottak az éjjeli szolgálatot teljesítő rendőrök szombat... Még mindig nem akadnak a Thompson vendéglői pénztáros gyilkosainak nyomára.

Ijesztően garázdálkodnak Clevelandban az utonállók és banditák akik még gyilkosságok elkövetésétől sem riadnak vissza.

Karácsony ünnepén éjfélig az esütőirtőkön virradóra nem kevesebb mint tizennyolc utonálló történt a város különböző részeiben.

Az áldozatok közt egy magyar is volt: Gonda Frigyes, a kit a Payne ave. és E. 40th St. sarkán támadott meg három bandita.

Hat árva siratja.

Karácsony napján a 4319 Pershing avenue lakó Kalaf Antal agyonlőtte a 3868 E. 57th Streeten lakó Vaclav Mowlinst.

George Tannet, akinek otthona a 2334 Ontario Streeten van, két bandita 50 dollárját fosztotta meg a Lorain avenueen.

Két utonálló az E. 3rd és St. Clair avenue sarkán az 1850 Superior avenue lakó John Danningtól 2 dollárt rabolt el.

HÁZASTÁRSÁK HADILÁBON.

Válni akar Miller Ignác, az atjok és az ágynevelő. Miller Ignác, aki 10209 Euclid avenue lakott, ahonnan férjétől különváltva a 10311 Sophia avenueen költözött.

Legjobb fogást szerdán délután Shibley, Mook, Smetana köz.

Egy gondolat bánt engemet, Nyögve, Köszvénytől halmi meg. De biz ezt már nem hagyom, Mig az OREON-t meg ne próbálom.

OREON bevévő köszvény- orvosság

A legjobb régi, makacs köszvénybajok ellen. Egy próba meggyőzi. Sok ezer köszöndevél. Nagy íveg 1 dollár s 10 cent.

Vörös Kereszt Patika 8901 BUCKEYE RD. CLEVELAND, O.

Aki most rendel, gyönyörű képes falinaptárt kap ajándékba.

LEÉGETT FÜRDŐHÁZ.

Alig egy év alatt kétszer pusztult el a Gordon parki fürdőház.

Karácsony délutánján tűz támadt a Gordon parki fürdőházban s bár idejében észrevették a veszedelmet s ki is vonult néhány tüztöltőesapat, a nagy szélben nem lehetett megmenteni a faépületet.

Floyd E. Waite parkigazgató a kárt 60,000 dollárra becsüli, ami biztosítás révén megterül.

Smith rendőrfőnöknek az a véleménye, hogy az utonállók nem szervezett banda közei el, hanem olyan gonosztevésre hajló fiatal emberek, akik tudják, hogy a háborúban vége van, regisztrálási kártyájuk iránt nem érdeklődnek.

Hollós Szilárd első clevelandi hangversenye. Hollós Szilárd hegedűművész f. hó 29-én, vasárnap d. u. 3 órákor fogja megtartani a magyar zenekedvelő közönség előtt első clevelandi hangversenyét a "Chamber of Industry" termében.

Miller Ignác, aki 10209 Euclid avenue lakott, ahonnan férjétől különváltva a 10311 Sophia avenueen költözött.

Legjobb fogást szerdán délután Shibley, Mook, Smetana köz.

A LEBOZSA-CSALÁD GYÁSA.

Nilesben elhunyt érv. Dusiczka Józsefné, Leboza Miklós nagynénje. Szombaton temetik el Clevelandban.

Az ohioi Nilesben husz év óta élt özvegyében a leleszi (Zemplén.) származású öz. Dusiczka Józsefné, szül. Váczy Verona.

Öz. Dusiczka Józsefné nővére volt Leboza Miklós közismert west sidei honfitársunk már szintén elhunyt édesanyjának, Leboza Miklós a halálhír vétele után elutazott Nilesbe s mint legközelebbi rokon gondoskodott elhunyt nagynénje temetéséről.

A temetés holnap reggel 9 órákor lesz a Szent Imre róm. kath. magyar templomból. Az elhunytat Leboza Miklós és családja, továbbá Clevelandban számos távolabbi rokon gyászolja.

HALÁLOZÁS.

E hó 25-én hunyt el húzamosabb ideig tartó betegség után, a 34 éve Amerikában élő közismert Pinter István a Hunyadi, Zrínyi és Szt. Imre egyletek régi tisztviselője és 24 éves tagja a Bridgeporti szövetségnek.

MENJÜNK EL AZ ANGELÁBA.

A Nyerges testvérek 9107 Buckeye roadi Angela mozijában minden este előadják drámát és vígjátékot mutatnak be. Erdemes emenni ebbe a moziba amelltt azért is, mert Jónás János és Főz Juliska hangversenynek minden előadás alatt. Most folyik a gyermekszépségszerző verseny is. Nézz meg ismerősei kis gyermekait életnagyságban viszóra vitetett képen.

Felhívás: Felhívjuk minnazon szülőket, kislány gyermeküket a Gör. Kath. Szövetség gyermek osztályának tagjai, hogy őket a hó 28-án, szombaton reggel a templom alatti helyiségbe küldjék.

Legjobb hajrázás és borotválás Kocsányi Károly üzletében 921 West 26-ik utca, Cleveland, O.

Dr. Király L. Albert MAGYAR ORVOS ÉS SEBÉSZ. Dotted Bank Building 210-211. Irodai tel. Central 3782 W. Lorain és West 26-ik Street sarkán. LAKÁS: 1430 WEST 101-IK UTOCA.

OLCSÓBB LETT A Pörzsölt szalonna legjobban hazai mintára készítve. Kicsinyben és nagyban 40-45c fontja PERZSELT DISZNÓ IS KAPHATÓ ASPERGER JÁNOS ÜZLETÉBEN. 2401 Bridge Ave. Cleveland, O.

Jó cipők

egyik főkélléke az egészség megővésének ebben az időszakban.

Méltányos árakon jó cipőket West Side egyedi magyar cipőüzletében vásárolhat.

S. Kronfeld 3106 LORAIN AVENUE, CLEVELAND, O.

Hegedű Hangverseny. Hollós Szilárd hegedűművész a Clevelandi Magyar önképző-kör védnöksége alatt 1918 december 29-én, vasárnap délután 3 órákor a Chamber of Industry termében Franklin Ave. cot. W. 25th St.

Hegedű Hangverseny. Hollós Szilárd hegedűművész a Clevelandi Magyar önképző-kör védnöksége alatt 1918 december 29-én, vasárnap délután 3 órákor a Chamber of Industry termében Franklin Ave. cot. W. 25th St.

ERTESTES: Sztrikó György volt férjemet értesítem, hogy a bíróság több jogerősen elváltam tőle.

TEREPIK ÉS NŐK bármilyen megbízhatóbb gyógyszereseket szereshetik be a KEPEK GYOGYSZERTÁRBAN 2017 W. 25th St., Cleveland, O.

TANULJON TÁNCOLNI Reményitánciskolája 5505 Woodland Ave., Cleveland Nytva d. e. 10-12 este 10-ig. Felelőség mellett tanítjuk a legújabb amerikai és magyar táncokat a legérdekesebb és a legújabb táncokhoz 10 napon belül vállalkozunk tanítani, hogy minél több hasznosítsanak.

ABBÁZIA. Kézzel és ártatlan, a falatásig készült falakozatok. 20 vasára E. 40 és 50 cent, éjjeli szállítás, billiard és pool asztal, az East oldalon a legjobb szobákhoz, helyi színi pártfogással kerli a tulajdonos.

UJÉVI ajándékok NŐK ÉS FÉRFIAK részére nagy választékban a FEHÉR KERESZT PATIKÁBNN West 26-ik utca és Lorain Ave sarak

Dr. Czippus István MAGYAR FOGORVOS. 1609 W. 25th St., Cleveland, O. A Gas Office felett. Szombat a People's Banknál. Pénz: 9-10 este 4-ig. Vasárnap délután 10-12-ig.

FRANK G. NUNN. 3924 LORAIN AVENUE. (Lorain és West 26-ik utca sarkán). 'Auto Ambulance' - Invalíd kocsik 801 Westward 1711 - Guy. Lorain 35.

Dr. Király L. Albert MAGYAR ORVOS ÉS SEBÉSZ. Dotted Bank Building 210-211. Irodai tel. Central 3782 W. Lorain és West 26-ik Street sarkán. LAKÁS: 1430 WEST 101-IK UTOCA.

OLCSÓBB LETT A Pörzsölt szalonna legjobban hazai mintára készítve. Kicsinyben és nagyban 40-45c fontja PERZSELT DISZNÓ IS KAPHATÓ ASPERGER JÁNOS ÜZLETÉBEN. 2401 Bridge Ave. Cleveland, O.

Goodlow's 10th Year 1909 1919

Ez a mi első ruhakiarúsításunk amivel meg akarjuk ünnepelni fennállásunk 10 éves évfordulóját, a ruhaüzlet ezen szenzációs eseményét!

A KIARUSÍTÁS HOLNAP FOG KEZDŐDNI mind a 10 üzletünkben.

Nem tartunk vissza óriási készletünkben egyetlen egy darabot se--a teljes készletből választhat--kék öltönyök fekete öltönyök, frakkok stb.--és mint mindig, ugy ezuttal is kezeskedünk a jó állásról és legteljesebb megelégedésről--minden ruhadarabon rajta van az eredeti árrol szóló tiket és a "kiarúsítási ár is".

Table with 2 columns: Price (Rendesen) and Discounted Price. Items include \$20, \$25, \$30, \$35, \$40, \$15, and \$10 arú öltönyeink és felsőkabátjaink, and \$15 arú szörmegallérjaink.

A rendes árak mellett is ruháink olyan értékesek, hogy mások nem tudnak versenyezni velünk és ez a főoka annak, hogy a fentemlített "kiarúsítási árak" olyan csodás alkalmat nyújtanak, amelyet ruhakereskedő eddig még nyujtani nem tudott. Itt van a nagyszerű alkalom az ön részére.

Ha letétet ad, úgy 30 napon át visszattartunk bármely kiválasztott ruhadarabot

Goodlow's Good Clothes. Cleveland, Ohio--503-505 Prospect Avenue. Akron, Ohio--124 South Main Street. Youngstown, Ohio--107-109 West Federal Street.

HARAGSZ TA

THEODOR WOLFF SZERZESZIK, HA NEM

Londonból jelentik Wolff, a Berliner főszekeresztje cikket lapjába, amelyben azt állítja a következőket: "Németország készülvé, hogy elvessze a Lotharingiát, és szág egy részét és gyarmatát. De minden bűfára. Ha valaki úgy hiszi, hogy a Rajna nyugati partján, vagy Danzig város porosz Lengyel balti kikötője, akkor ország elveszti a területét egy ember, úgy áll, hogy a háború folytassa, ha semmi vére sem marad, még az is gáz."

A cikk után a Politiken tudósítást folytatott Wolff megértesítette, amikor ben írt. A Politiken beszélgetés végére Wolff a legújabb német újságírók egy részének a régi, eskü alatt, annyira eskü a dolgok miatt, hogy sebb hangu cikkeiben a kormányt. Ezért többször be is tiltották a kormányt Wolff több nagy része volt, hogy a császári uralkodó ország megdöntötte.

A beszélgetés folytatásán a dán újságírók azt állították a következőket: "Németország hat Wilson elnök programját lett áll. Németország egyezs szerinti béke van, nem pedig a dicsőlet."

Ha méltányos bíráre, akkor biztos, hogy országból haladó. A kusz közársaság vállalkozásban az országot a telmében brutális erővel állítják a képet, ott minden öltöny, kabát, veszt, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez.

Ha méltányos bíráre, akkor biztos, hogy országból haladó. A kusz közársaság vállalkozásban az országot a telmében brutális erővel állítják a képet, ott minden öltöny, kabát, veszt, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez.

Ha méltányos bíráre, akkor biztos, hogy országból haladó. A kusz közársaság vállalkozásban az országot a telmében brutális erővel állítják a képet, ott minden öltöny, kabát, veszt, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez.

Ha méltányos bíráre, akkor biztos, hogy országból haladó. A kusz közársaság vállalkozásban az országot a telmében brutális erővel állítják a képet, ott minden öltöny, kabát, veszt, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez.

Ha méltányos bíráre, akkor biztos, hogy országból haladó. A kusz közársaság vállalkozásban az országot a telmében brutális erővel állítják a képet, ott minden öltöny, kabát, veszt, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez.

Ha méltányos bíráre, akkor biztos, hogy országból haladó. A kusz közársaság vállalkozásban az országot a telmében brutális erővel állítják a képet, ott minden öltöny, kabát, veszt, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez.

Ha méltányos bíráre, akkor biztos, hogy országból haladó. A kusz közársaság vállalkozásban az országot a telmében brutális erővel állítják a képet, ott minden öltöny, kabát, veszt, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez.

Ha méltányos bíráre, akkor biztos, hogy országból haladó. A kusz közársaság vállalkozásban az országot a telmében brutális erővel állítják a képet, ott minden öltöny, kabát, veszt, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez.

Ha méltányos bíráre, akkor biztos, hogy országból haladó. A kusz közársaság vállalkozásban az országot a telmében brutális erővel állítják a képet, ott minden öltöny, kabát, veszt, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez.

Ha méltányos bíráre, akkor biztos, hogy országból haladó. A kusz közársaság vállalkozásban az országot a telmében brutális erővel állítják a képet, ott minden öltöny, kabát, veszt, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez, Hisházy szépsége kihívó, musterszerűen állít, élevez.

Imperfect in Original

HARAGSZIK A BERLINER TAGEBLATT.

THEODOR WOLFF SZERINT A SZOVETSÉGESEK JÓL TESZIK, HA NEM MENNEK TUL A HATÁRON.

Londonból jelentik: Theodor Wolff, a Berliner Tageblatt főszerkesztője, cikket írt a lapjába, amelyben többek között a következőket mondja: "Németország el van ártva a szász-Lotharingi, Lengyelország egy részét és egyenlő határt. De mindennek van határa. Ha valaki megkísérli, hogy a Rajna nyugati partját elcsinálja, vagy Danzigot (ez a város porosz Lengyelország balti kikötője) Németország elvesszi a türelmet, és mint egy ember, újra talpra áll, hogy a háborút tovább folytassa, ha semmi más fegyver sem marad, mint a mérgező gáz."

Követeljük, hogy Elzász-Lotharingiának, a keleti tartományoknak és német Ausztriának a sorsát népszavazás útján döntsék el. Követeljük, hogy Németország elé semmiféle új közgazdasági akadályokat ne gördítsenek. Nem állunk itt meg. Nem alázkodunk meg. Németország hatvan millió lakosát nem lehet "róllunk nélkülünk" alapon elintézni. Ez a nép felkelhet és újra tényező lehet Európában. Dacára annak, hogy a német és osztrák kormány erősen hibás abban, hogy a háborút megcsinálták, nem szabad elfelejteni, hogy mások éppen annyira hibásak ebben.

Németországnak fizetnie kell azokért a károkokért, emiatt a német tengeralattjárók okoztak. És fizetnie kell azért, mert megsértette Belgium semlegességét. De mindenki vegye tudomásul: Németország teljesen szakított a régi rendszerrel."

BOMBA A GYERMEK KEZÉBEN.

Chicagoiból jelentik: Douglas Marshment, egy rikkanos, az egyik utasárkon csomagot talált, amely újságpapírossal volt befedve. A csomagot, nagy örömmel magához vette és körülbelül három óra hosszat járta vele a városban. Csak akkor bontotta ki, mikor hazért. Ottthon azután a szülei legnagyobb meglepetésére kiderült, hogy a csomagban egy bomba volt. Elvitték a rendőrségre, amely most nyomozza, hogy ki hagyhatta az utasárkonon.

Ha gyomrát rontotta az ünnepek alatt, használja azonnal a Dr. Holénia-féle GYOMORRUGULÁTORT

melynek nem szabad a házból sohase hiányoznia. Egy üveg ára egy dollár, postán bérmentve \$1.10.

Szétküldi Amerika leglelküimeretesebb magyar patikája, a

SZENT ERZSÉBET ELSŐ MAGYAR GYÓGYSZERTÁR

9115 Buckeye Road Cleveland, O.

LEGYŐZTEK A BOLSHEVIKIEKET.

Washington, december 26. — Hivatalos omski jelentések szerint a bolshevikieket a kormányellenes csapatok Ekaterinburg mellett, üdülőik esetében legyőzték. A bolshevikiek rendetlen össz-visszaságban vonultak vissza, a győzők kezébe jutva nagyszámú fegyvert. A külügyi hivatalhoz érkezett jelentések szerint a bolshevikieknek 10,000 főből álló seregük van Helsingfors mellett a Narva fronton, és ennek következtében a helyzet Estóniában nagyon kritikus.

A HAMBURG AMERICAN VONAL ÚJ IGAZGATÓJA.

Londonból jelentik: A Central News távirati irodának azt táviratozzák Berlinből, hogy a Hamburg-American vonal új vezérigazgatója Dr. Kuno lett. Albert Balin a megelőző igazgató öngyilkos lett.

TULSAGOSAN SOKAT VESZETT.

Boston, december 26. — Egy Mrs. Eugene P. Grant nevelőasszony férje nagyon szeretett pókerezni. Annnyira, hogy megfedkezett a családi kötelezettségeiről. Végül is az asszony arra az álláspontra helyezkedett, hogy ezt nem hajlandó tovább eltüri, annál inkább, mert az asszony beperelte a klubot s reméli, hogy a bíróság a követelt összeget meg fogja adni neki.

NAGY CHEWING GUM RENDELÉS.

Washington, december 26. — A kormány hivatalosan közli, hogy a Franciaországban lévő katonaság részére 11,686,000 csomag Chewing Gum-ot rendel meg, mely rövidesen át lesz szállítva a tengerentúlra. Ezzel egyidejűleg megrendelt a kormány 12,000,000 font cukrot a legjobb minőségű eszokoládéból, mely szintén át lesz küldve a tengerentúlra.

DANIELS FIA VEREKSZIK.

Baltimoreból érdekes és kedves hírt jelentenek. Azt, hogy Josephus Danielsnek, a tengerészeti miniszternek a fia még mindig nem hagyja abba a harcot. Annak ellenére, hogy a fegyverszünetet a harcoló felek már megkötötték. A sztori ez: Daniels fia az annapolisi tengerészeti akadémián volt. Mint elsőéves növendék, mindenféle megaláztatásnak volt kitéve a kihívómagasabb osztályúak részéről. Mindenféle tréfát eszeltek ki a róvasára. Mint azt Amerikában a kollégiumokban a felső éves növendékek az alsóévesekkel szemben megszokták tenni. Néhézzé tette a fiatal Daniels helyzetét az, hogy a papája a tengerészeti miniszter. Tekintettel az apja előkelő állására, állandóan bosszantották a fiuk. Különösen egy volt, aki nem mulasztott el egy alkalmat sem, hogy valami tréfával ne bosszantsa. Alárendelt viszonya miatt, a mit az elsőéves mivolta magyarázt meg, a fiatal Daniels sose viszonozhatta ezeket a bosszantásokat.

A legutóbbi borsot terte az orra alá az akadémián, találkozték. Ez sikerült is neki. Alig, hogy meglátta, így szólt hozzá: — Akadémián nem tehettem ellened semmit. Azt tudod. Most azonban egyenlő alapon állunk. Elégítetél kíváncsi a sértetéseidért. Es levetette a kabátját. Az akadémikus, mit tehetett egyebet, szintén levette a kabátját és kiállt a piacra, hogy megverekedjék a kihívómagasabb osztályúak részéről. A verkedés az akadémiakusra olyan szerencsétlenül végződött, hogy a "segédek" lepedőben vitték haza. A fiatal Daniels azután boldogan és megelégedetten távozott.

VIRÁG LACIKA

18 hónapos.



Igy néz ki egy 18 hónapos gyerek, kinek anyja kellő gondot fordít a gyermeknevelésre. A gyermek nevelésével szerez nevelő gyermekét. Ha GYERMEKE SIR ES NEM ALSZIK, ha fáj a hasa vagy kölika bántja, ne várjon, míg késő lesz. Ne hagyja a kis ártatlant sirni és szenvedni. Az egyedüli biztos hatású szer a ROMKO. Próbálja meg az ottani patikában vagy átvegyen ingyen 35 centért egy üveg ROMKO-t és adjon be gyermekének belőle úgy, ahogy magyarul elő van írva az üvegen. Ha tanácsunkat megfogadja, gyermeke visszanyeri nyugalmát. Ha az eredeti ROMKO ott nem kapható, ne hagyja magát félrevezetni és ne fogadjon el egyebet, hanem rendelje meg egyenesen a feltalálótól. Ha 3 üveget akar, küldjön be egy papírdírlárt, ha 1 üveget rendel, küldjön be 35 cent árú bélyeget erre a címre: ROYAL MFG. CO., Duquesne, Pa.

BOLSHEVIKI OSZAPATOK ESTHONIA FELÉ VONULNAK.

Stockholm, december 26. — Az esthoniai köztársaság hivatalos közleménye szerint a bolshevik csapatok mindinkább előrenyomulnak Esthonia felé. Elfoglalták Dorpat városát, amely a Peipus tó felé húsz mérföldnyire, a tenger felé fekszik és a Wesenburg fronton visszanyomták a határt védő esthoniai csapatokat. Az ebben a körzetben lévő német csapatok Riga irányában vonulnak vissza.

IDEGES ÉS BETEG FÉRFIAK és NŐK



A kik valami IDEGES, IDULT vagy KOMPLIKÁLT bajban szenvednek és már merunták a sok bízogatót, kevesenkel fel és engedjék meg, hogy megmondhassam, hogy mit tehetek az Ön érdekében. 17 évi gyakorlatom an már a gyógyítás és sebészet területén és csak önnek lesz előnye abból, hogyha engem személyesen felkeres.

Dr. Russell

Ha beteg, gyenge, ideges és letört, ne hanyagolja el a bajt, hanem keresen fel egy becsületet, megbízható és gyakorlott specializistát. Semmi baj se gyógyul meg magától. VIZSGALAT ES TANÁCS INGYEN. Várad és ünnepnapokon reggel 10 óráig délután 5 óráig. 176 EAST JEFFERSON AVE., DETROIT, MICH.

SOUSAT KAPITÁNYNAK AKARJÁK.

Mansfield, O., december 26. — A város vezető lapjai éremszerűleg foglalkoznak John Philip Sousával, a híres karnisttal, aki a "The Star and Stripes Forever" című hazafias dalnak is a szerzője. Az ország szerte ismert karmester a hadseregben is a legmagasabb rangot viselte az amerikai hadseregben s most a mansfieldi lapok azt kívánják, hogy legalább kapitánnyá rukkoljon elő, annál inkább, mert a hazafias dalaival nem egy ízben lekiesztette fel az amerikai katonákat s kétszertelenül így is nagy szolgálatot tett a hazának.

BETEG SHARP NAGYKÖVET ÖCSÖSE.

Páris, december 26. — William G. Sharp, párisi amerikai nagykövet a mai napon elbúcsúzott Wilson elnöktől, akivel együtt kellett volna megtennie a londoni utját. Amerikából azt a kábeljelentést vette, hogy az öcsése súlyos beteg, aki egyébként Ohio, Elyria városában lakik. Az este szállt hajóra a bresti kikötőben, hogy Amerikába vegye az utját. Elyria, O. — Sharp nagykövete George nevű öcsése már évek óta beteges. Szombaton féloldali szélütés érte s hétfőn újra.

CHO-EC

Privát betegségben szenvedő férfiak legmegbízhatóbb orvossága. Nem tesz különbséget, mily régen beteg, gyógyítható. Irjon bizalmasan. MR. PAUL CHOWANEC 636 Maple Ave., Johnstown, Pa.



919
unk
nállásunk
izlet
!
EZDÖDNI
gyetlen egy
ék öltönyök
mindig, ugy
legteljesebb
jta van az
si ár is".
675
21 15
24 85
29 75
34 65
\$1245
\$835
Rendesen \$495
nadrágok
335
tékések, hogy
és ez a főoka
árak" olyan
uhakereskedő
a nagyszerű
vissza-
adarabot
N'S
es
Avenue
Street
ederal Street
este.
d, Milwaukee, Rea-
ngstown városokban

Chicagoiból jelentik: Douglas Marshment, egy rikkanos, az egyik utasárkon csomagot talált, amely újságpapírossal volt befedve. A csomagot, nagy örömmel magához vette és körülbelül három óra hosszat járta vele a városban. Csak akkor bontotta ki, mikor hazért. Ottthon azután a szülei legnagyobb meglepetésére kiderült, hogy a csomagban egy bomba volt. Elvitték a rendőrségre, amely most nyomozza, hogy ki hagyhatta az utasárkonon.

Washington, december 26. — Hivatalos omski jelentések szerint a bolshevikieket a kormányellenes csapatok Ekaterinburg mellett, üdülőik esetében legyőzték. A bolshevikiek rendetlen össz-visszaságban vonultak vissza, a győzők kezébe jutva nagyszámú fegyvert. A külügyi hivatalhoz érkezett jelentések szerint a bolshevikieknek 10,000 főből álló seregük van Helsingfors mellett a Narva fronton, és ennek következtében a helyzet Estóniában nagyon kritikus.

Baltimoreból érdekes és kedves hírt jelentenek. Azt, hogy Josephus Danielsnek, a tengerészeti miniszternek a fia még mindig nem hagyja abba a harcot. Annak ellenére, hogy a fegyverszünetet a harcoló felek már megkötötték. A sztori ez: Daniels fia az annapolisi tengerészeti akadémián volt. Mint elsőéves növendék, mindenféle megaláztatásnak volt kitéve a kihívómagasabb osztályúak részéről. Mindenféle tréfát eszeltek ki a róvasára. Mint azt Amerikában a kollégiumokban a felső éves növendékek az alsóévesekkel szemben megszokták tenni. Néhézzé tette a fiatal Daniels helyzetét az, hogy a papája a tengerészeti miniszter. Tekintettel az apja előkelő állására, állandóan bosszantották a fiuk. Különösen egy volt, aki nem mulasztott el egy alkalmat sem, hogy valami tréfával ne bosszantsa. Alárendelt viszonya miatt, a mit az elsőéves mivolta magyarázt meg, a fiatal Daniels sose viszonozhatta ezeket a bosszantásokat.

A kik valami IDEGES, IDULT vagy KOMPLIKÁLT bajban szenvednek és már merunták a sok bízogatót, kevesenkel fel és engedjék meg, hogy megmondhassam, hogy mit tehetek az Ön érdekében. 17 évi gyakorlatom an már a gyógyítás és sebészet területén és csak önnek lesz előnye abból, hogyha engem személyesen felkeres.

Chicagoiból jelentik: Douglas Marshment, egy rikkanos, az egyik utasárkon csomagot talált, amely újságpapírossal volt befedve. A csomagot, nagy örömmel magához vette és körülbelül három óra hosszat járta vele a városban. Csak akkor bontotta ki, mikor hazért. Ottthon azután a szülei legnagyobb meglepetésére kiderült, hogy a csomagban egy bomba volt. Elvitték a rendőrségre, amely most nyomozza, hogy ki hagyhatta az utasárkonon.

Washington, december 26. — Hivatalos omski jelentések szerint a bolshevikieket a kormányellenes csapatok Ekaterinburg mellett, üdülőik esetében legyőzték. A bolshevikiek rendetlen össz-visszaságban vonultak vissza, a győzők kezébe jutva nagyszámú fegyvert. A külügyi hivatalhoz érkezett jelentések szerint a bolshevikieknek 10,000 főből álló seregük van Helsingfors mellett a Narva fronton, és ennek következtében a helyzet Estóniában nagyon kritikus.

Baltimoreból érdekes és kedves hírt jelentenek. Azt, hogy Josephus Danielsnek, a tengerészeti miniszternek a fia még mindig nem hagyja abba a harcot. Annak ellenére, hogy a fegyverszünetet a harcoló felek már megkötötték. A sztori ez: Daniels fia az annapolisi tengerészeti akadémián volt. Mint elsőéves növendék, mindenféle megaláztatásnak volt kitéve a kihívómagasabb osztályúak részéről. Mindenféle tréfát eszeltek ki a róvasára. Mint azt Amerikában a kollégiumokban a felső éves növendékek az alsóévesekkel szemben megszokták tenni. Néhézzé tette a fiatal Daniels helyzetét az, hogy a papája a tengerészeti miniszter. Tekintettel az apja előkelő állására, állandóan bosszantották a fiuk. Különösen egy volt, aki nem mulasztott el egy alkalmat sem, hogy valami tréfával ne bosszantsa. Alárendelt viszonya miatt, a mit az elsőéves mivolta magyarázt meg, a fiatal Daniels sose viszonozhatta ezeket a bosszantásokat.

A kik valami IDEGES, IDULT vagy KOMPLIKÁLT bajban szenvednek és már merunták a sok bízogatót, kevesenkel fel és engedjék meg, hogy megmondhassam, hogy mit tehetek az Ön érdekében. 17 évi gyakorlatom an már a gyógyítás és sebészet területén és csak önnek lesz előnye abból, hogyha engem személyesen felkeres.

EGY JÓ TANÁCS AZON FÉRFI ÉS NŐK RÉSZÉRE,

akik gyengék, vérszegények, idegesek, sápadt arcszínűek és étvágytalanok

Gondoljon a jövőre,

ha ön fiatal, az élet gyönyörűsége előtt áll, ha ön korosabb, meghosszabbíthatja életét. Ne várjon, mert kár minden percért. Mi jóság van az életben, ha azt szenvedésekkel és gyötrelmekkel kell eltölteni. Ha megfogadja tanácsunkat, ön gyönyörködni fog az élet mámorában. Adjon nekünk alkalmat arra, hogy bebizonyítsuk ezt önnek. Adjon alkalmat arra, hogy megszerezzük önnek jó egészségét, erőt, piroszposzsgás arcszínét és jó étvágyat.

Ön nemcsak magának él,
a családjának szüksége van önre.

VINKO

az egyedüli biztos hatású szer, mely megszerzi erejét, jó étvágyát és egészségét. Vegyen ön is egy próbát, vegyen az ottani patikában vagy sztorban egy dollárért egy üveg VINKO-t. Vigyázzon arra, hogy csakis az eredeti VINKO-t kapja. Azért mutatjuk be az eredeti VINKO üvegének kicsinyített képét, hogy holmi utáztatokkal ne hagyja magát félvezetni. Ha az eredeti VINKO ott nem kapható, rendelje meg egyenesen a feltalálótól. Ha egy teljes kurához való 6 üveget óhajt, küldjön be 5 dollárt, ha 1 üveget rendel, küldjön be egy papírdollárt erre a címre:

ROYAL MFG. CO.
DUQUESNE, PA.



Minden férfi és nő

Aki a korai vénülést megakarja akadályozni,
Aki nem akar kópász lenni, az használja a

Royal hajregenerátort,

HA HULL
HA TÖRIK
HA ÉLES
HA KORPAS
HA NEM NŐ

A HAJA

NE VÁRJON EGY PERCIG SEM,
hanem rendelje meg a világhírű Royal hajregenerátort, mely legjobb hajnövesztő és hajfínomító szer a világon.

A Royal Haj Regenerátor megakadályozza a haj törését, elősegíti a haj növést és új életet ad a hajgyökérnek.

Egy nagy üveg HAJ REGENERATOR ára bérmentve postán 1 dollár 25 cent. Küldjön be EGY PAPIR DOLLÁRT és 25 cent bélyeget érte erre a címre:

ROYAL MFG. CO. Duquesne, Pa.



Felülmulhatatlan Royal szépsítő szerekek:

ROYAL LILJOM KRÉM
Egy tégely ára 50c.
ROYAL MARGIT KRÉM
Egy tégely ára 50c.
DR. SCHIHULSKY
ROYAL KRÉM
Egy tégely ára 50c.
ROYAL LILJOM PUDER
(Fehér és rózsás színi)
Egy doboz ára 50c.
ROYAL LILJOM SZAPPAN
Egy nagy darab ára 50c.

A ROYAL KRÉMEK meglepő gyorsasággal képesek az arcot bársónysimára, üde és ruganyossá varázsolni.

A ROYAL KRÉMEK eltávolítják a bőrtisztatlanságokat.

A SEPLŐ, MÁJFOLT és PATTANÁSOK még a legsebbe nő is ruttá teszik. AZ itt felsorolt szépsítő szerekek darabja postán szállítva 50 cent.

Rendelje meg még ma és próbálja ki, sohasem fog másfajtaát használni.

RENDELÉST TESSÉK IGY CÍMEZNI: **ROYAL MFG. COMPANY** Duquesne, Pa.

FIGYELEM! Mindazon, kik idő előtt megostorultak, használják az egyedüli ártalmatlan ROYAL HAJFESTŐ SZERT. Ez úgy festi meg, mint nők által kitűnő sikerrel használtatik. Egy galambos fejét egy pillanat alatt barna, gesztenyesszínű vagy fekete színre változtatni, úgy hogy a világon senki sem ismerheti meg, hogy festés és nem természetes színi a haj. Rendelésnél mindig meg kell írni, hogy milyen színt óhajt. Egy adag ROYAL HAJFESTÉK ÁRA használati utasítással együtt BÉRMENTVE 1 DOLLÁR. Küldje a megrendelést és a pénzt erre a címre: ROYAL MFG. CO. Duquesne, Pa.

"APOSTOL"

vese, máj, gyomor és vértisztító
TEA

Tisztán növények, gyökerek, bogyók, virág és más herba részekből, gondosan és nagy szakértelemmel előállított orvosi gyógytea. Ezen kiváló vér-teának egyes részei távoli országokból vannak összegyűjtve, oly arányban, úgy szárítva, keverve, előállítva, mint a hogy azok az APOSTOL VÉR TEÁBAN vannak, feltétlenül a legjobb tehát képezik általános házi használatra.

Minden családban nap-nap után fordul elő kisebb-nagyobb haj, melyet ha idejében orvosolnak, elejét vehetjük sok veszedelmnek. Midőn a különféle bajok már befészkelik magukat a szervezetben, megfertőzik a vért, ilyenkor csak sok költségeskedés után lehet megszabadulni a beteg-től.



AZ APOSTOL VÉR TEÁT nem kell összetéveszteni holmi pirulákkal vagy más keverékekkel, melyeket ma napság nagy hangon hirdetnek a vévőközönség megtévesztésére. Sokszor ezen drága pénzen vásárolt pirulák vagy más keverékek nem tartalmazzak egyebet, mint hashajtót.

Ha ebből a kellemes, jó és válogatott keverékből egy-két kávéskanálnyit egy csésze forró vízzel leforrázunk s ezen forrázatot tetszés szerint megeukrozza este lefekvéskor elfogyasztunk, eredménye már másnap áldásosan észlelhető.

Ha gyenge vagy romlott a gyomra és baja van az emésztésnek, ha étvágytalan, büszs a szája vagy lehellete, ha dugulás következtében felfuottak, szédülések egy fejfájásnak éri magát, ha epebántalmakban szenved, ha görsei vannak, ha mája vagy veséje renyhé és nem működik rendesen, ha derék, hát, oldal vagy húgyhólyagban fájásokat érez, használja bizalommal a híres APOSTOL VÉR TEÁT.

Enyhe és biztos hatásánál fogva az egész háznépe kívánatos jó eredménnyel használhatja. — Egy nagy doboz hónapokig elegendő egy családban. — Ügyeljünk, hogy mindig a valódit kapjuk.

Egy nagy családi doboz ára 50 cent.

Postai megrendelések így címezendők:

Royal Mfg. Co., Duquesne, Pa.

Ma már minden anya tudja,

hogy ha a gyermek sir, ha kólíka vagy hasgörcs bántja, ha bármi okból nyugtalanodik, az egyedüli biztos hatású szer a

ROMKO

gyermekorvosság.

A Romkó kapható a patikában és sztorokban. Ha az eredeti Romkó ott nem kapható, rendelje meg a feltalálótól. Ha 3 üveget rendel küldjön be 1 papírdollárt, ha egy üveget óhajt, küldjön be 35 cent bélyeget erre a címre:

Royal Mfg. Co.
Duquesne, Pa.



KIS HIRDETÉSEK ARSZABASA

KERFESTETES, MUNKAT NYER... MUNKAT NYERER... MUNKAT NYERER... MUNKAT NYERER...

MUNKASOKAT KERESUNK THE TEMPLAR MOTORS CORP.

Halsted és N. Y. Central kereszteszese, Cleveland, O. WEST OLDAL - MIERT NEI

MUNKAT NYERER - NO.

304 J6 leány keresztyeny magyar csaladhoz hazi munkara felvetik...

MUNKAT NYERER - FERFI.

304 Munkasokat keresek kovacsot... Munkasokat keresek kovacsot...

MUNKAT NYERER - FERFI.

302 Angolul es magyarul beszelo, gyakorlati butcherek, aronnal munkat...

MUNKAT NYERER - FERFI.

304 Egy tisztessages aronnal munkara...

MUNKAT NYERER - FERFI.

304 Keresek egy 12-14 ev koruli fiut...

MUNKASOKAT KERESUNK

Ha masbol van munka, egy nalunk bizonyosan van a legmagasabb arak mellett.

MUNKAT NYERER - FERFI.

304 Fuzser- es maszarak uzletben kereso kizsologalot munkat 20 ev...

KIADÓ LAKÁSOK.

304 Butorozott szoba két ember részére kocsizalt vagy anélkül kiadó...

Modern házban 7 szobás lakás

304 feltehetően előesiandó január elejére kiadó. Fűrdő, villany és furúhasználat...

Külön bejárattal esonosan butorozott szoba villany és furúhasználat

304 lal 1-2 iparosnak idösebb önök lakásai valon van. Novák János, 8101 Rawlings Ave., Cleveland, Ohio.

HAZASSÁG.

304 Együtt élők, 21 éves, katolikus iparos keresi szerényebb nő ismeretséget...

ELADÓ HAZÁK.

304 Modern 2 eszobás ház eladó vagy eladóként felszerelési telket...

ELADÓ FARMOK.

304 SZENYALÓ: 1000-es parcella az amerikai nyugati magyarság számára...

ELADÓ ÜZLETEK.

304 J6forjalmu Restaurant a West sidei Markethez közepelben, mind vállalat...

KERESTETÉS.

304 Keresem Sule Istvan, Magyar-Göteborg megyei unokabátyámat...

ELADÓ ÜZLET.

304 Confectionary, szivar, újságrakodás, mely évente több mint 10,000 dollárt...

ELADÓ ÜZLET.

304 Eladó a West oldali egyik legkedvezőbb és legmagasabb forgalmu butorozott üzlet...

ELADÓ ÜZLET.

304 Egy autómobil Repairing Shop eladó eladóként...

ELADÓ ÜZLET.

304 Egy jóforgalmu szivar, candy és levesüzlet...

ELADÓ ÜZLET.

304 Négyszobás új butorútlazás miatti eladó, esztétik lakás is átvétel...

ELADÓ ÜZLET.

304 Miss Blanche Schweitzer, 126 LEXINGTON AVE., NEW YORK, N. Y.

ELADÓ ÜZLET.

304 Kétféle új és újabb kávézó keresem fontos üzletben...

HAZASSÁG.

304 Együtt élők, 21 éves, katolikus iparos keresi szerényebb nő ismeretséget...

ELADÓ HAZÁK.

304 Modern 2 eszobás ház eladó vagy eladóként felszerelési telket...

ELADÓ FARMOK.

304 SZENYALÓ: 1000-es parcella az amerikai nyugati magyarság számára...

ELADÓ ÜZLETEK.

304 J6forjalmu Restaurant a West sidei Markethez közepelben, mind vállalat...

KERESTETÉS.

304 Keresem Sule Istvan, Magyar-Göteborg megyei unokabátyámat...

ELADÓ ÜZLET.

304 Confectionary, szivar, újságrakodás, mely évente több mint 10,000 dollárt...

ELADÓ ÜZLET.

304 Eladó a West oldali egyik legkedvezőbb és legmagasabb forgalmu butorozott üzlet...

ELADÓ ÜZLET.

304 Egy autómobil Repairing Shop eladó eladóként...

ELADÓ ÜZLET.

304 Egy jóforgalmu szivar, candy és levesüzlet...

ELADÓ ÜZLET.

304 Négyszobás új butorútlazás miatti eladó, esztétik lakás is átvétel...

ELADÓ ÜZLET.

304 Miss Blanche Schweitzer, 126 LEXINGTON AVE., NEW YORK, N. Y.

ELADÓ ÜZLET.

304 Kétféle új és újabb kávézó keresem fontos üzletben...

HAZASSÁG.

304 Együtt élők, 21 éves, katolikus iparos keresi szerényebb nő ismeretséget...

ELADÓ HAZÁK.

304 Modern 2 eszobás ház eladó vagy eladóként felszerelési telket...

ELADÓ FARMOK.

304 SZENYALÓ: 1000-es parcella az amerikai nyugati magyarság számára...

ELADÓ ÜZLETEK.

304 J6forjalmu Restaurant a West sidei Markethez közepelben, mind vállalat...

KERESTETÉS.

304 Keresem Sule Istvan, Magyar-Göteborg megyei unokabátyámat...

ELADÓ ÜZLET.

304 Confectionary, szivar, újságrakodás, mely évente több mint 10,000 dollárt...

ELADÓ ÜZLET.

304 Eladó a West oldali egyik legkedvezőbb és legmagasabb forgalmu butorozott üzlet...

ELADÓ ÜZLET.

304 Egy autómobil Repairing Shop eladó eladóként...

ELADÓ ÜZLET.

304 Egy jóforgalmu szivar, candy és levesüzlet...

ELADÓ ÜZLET.

304 Négyszobás új butorútlazás miatti eladó, esztétik lakás is átvétel...

ELADÓ ÜZLET.

304 Miss Blanche Schweitzer, 126 LEXINGTON AVE., NEW YORK, N. Y.

ELADÓ ÜZLET.

304 Kétféle új és újabb kávézó keresem fontos üzletben...

H. E. VARGA

üggyvéd és jogtanácsos 929 Society for Savings Bank Bldg. Cleveland, O. Telefon: Central 1450 Main 103

F. E. BOLDIZSAR JR.

AMERIKA MAGYAR ÜGYVÉD 222 E. CLIP AVENUE Cleveland, O. Telefon: 2-1111

JOS. N. ACKERMAN

ÜGYVÉD ÉS JOGTANÁCSOS 102 Engineers Bldg., Cleveland, O. Phone: 355. Bell Main 2478. Lakás: Princeton 2993-R.

PAPP MIKLÓS

ÜGYVÉD ÉS JOGTANÁCSOS 102 LOBBIN AVENUE, W. E. 2-1111. Lakás: Princeton 2993-R.

GÖTTIEB LAJOS

Magyar ügyvéd és jogtanácsos 125 E. 12th St., Cleveland, O. Telefon: 2-1111

W. M. Schwartz

Magyar ügyvéd és jogtanácsos 125 E. 12th St., Cleveland, O. Telefon: 2-1111

A. M. OHLBAUM

Magyar ügyvéd és jogtanácsos 125 E. 12th St., Cleveland, O. Telefon: 2-1111

LEIBENRING, PA. ELSŐ MAGYAR JÖZSEF FÖREREGY BÉTEGSELYEZŐ EGYLET.

Ezen egyletnek tagja lehet minden 18 év feletti magyarországi férfi és nő...

FELHÍVÁS ÉS FONTOS ÉRTESETÉS.

Első Kohányi Tízéves Amerikai Magyarországi Egyesületi Munkás Bsz. Egylet és Munk. Szövetkezeti elhatározta, hogy kedvezményt nyújt...

TANULJON ANGOLUL!

11 év óta sikeresen tanulok az angol nyelvet...

MANDEL SANDOR

61 Ave. A. New York, N. Y.

ANGOL NÉMET

Lehetőleg felvilágosítsanak a tanulóknak...

REGÉNY. WINNETOU A VÖRÖS GENTLEMAN, AZ APACSKOK FŐNÖKE I. KÖTET.

— Szép! És mibe kerül egy lövő vagy lefűző ott az én lövő Liddymmel, mely itt van a kezemben...

— Ez az ember megkömpolyodott, megháborodott, fökérdéses megháborodott! Mindjárt sejtetem, mikor könyveket akart írni...

— Nincs szükségem gyógyításra, kedves Sam — feleltem. — Az én eszem teljesen ép.

— Akkor miért nem teljesíti akaratomat? Miért vonakodik megbeszélni a miért ünneki inkább agyon magat?

— Pshaw! Hawkens Sam nem üt engem agyon; azt egészen biztosan tudom.

— Tudja! Ugy, ugy, tehát tudja! És sajnos, igaz is, inkább magamat üttem agyon, mintsem magának egyetlen hajszálát megzörbítettem.

— És esküdni nem szoktam. Nálam az adott szó éppen annyit ér, mint az eskü. És végre igéretet nem lehet kicsikarni belőlem fenyegetésekkel...

— De, édes Sam, biztosítottam önt, ennek is nagy örömet okozna, ha hozzájutnék ahhoz, hogy szándékamat megvalósítsam.

— Örömet? Nekem, Ugyan hagyjon békét az ilyen ostobaságokkal; mert tudja, még hogy az ilyen tréfákat nem szíveshettem!

— Az nem tréfa, hanem komoly beszélgetés. — Való, Akkor üssön bele a menyérgőcs menyőcs, ha nem családóm! Mennyiben komoly? Minek örüljek egyáltalán...

— Hát még a tisztesség? — Mifele tisztesség? — kérdé, arcát ismét hirtelen felém fordítva. — A tisztesség, hogy annyi ember olvas felőnk. Ez által híresek leszünk...



— Nem. — Akkor ütök! — kiált, miközben Liddyjének a tust föltartotta.

— Csak tessék! — feleltem nyugodtan. — A puskatosa néhány pillanatra fejem fölött lebegett; aztán leeresztette és a fegyvert a földre dobta...

— Nincs szükségem gyógyításra, kedves Sam — feleltem. — Az én eszem teljesen ép.

— Akkor miért nem teljesíti akaratomat? Miért vonakodik megbeszélni a miért ünneki inkább agyon magat?

— Pshaw! Hawkens Sam nem üt engem agyon; azt egészen biztosan tudom.

— Tudja! Ugy, ugy, tehát tudja! És sajnos, igaz is, inkább magamat üttem agyon, mintsem magának egyetlen hajszálát megzörbítettem.

— És esküdni nem szoktam. Nálam az adott szó éppen annyit ér, mint az eskü. És végre igéretet nem lehet kicsikarni belőlem fenyegetésekkel...

— De, édes Sam, biztosítottam önt, ennek is nagy örömet okozna, ha hozzájutnék ahhoz, hogy szándékamat megvalósítsam.

— Örömet? Nekem, Ugyan hagyjon békét az ilyen ostobaságokkal; mert tudja, még hogy az ilyen tréfákat nem szíveshettem!

— Az nem tréfa, hanem komoly beszélgetés. — Való, Akkor üssön bele a menyérgőcs menyőcs, ha nem családóm! Mennyiben komoly? Minek örüljek egyáltalán...

— Hát még a tisztesség? — Mifele tisztesség? — kérdé, arcát ismét hirtelen felém fordítva. — A tisztesség, hogy annyi ember olvas felőnk. Ez által híresek leszünk...

VASÁR NAP

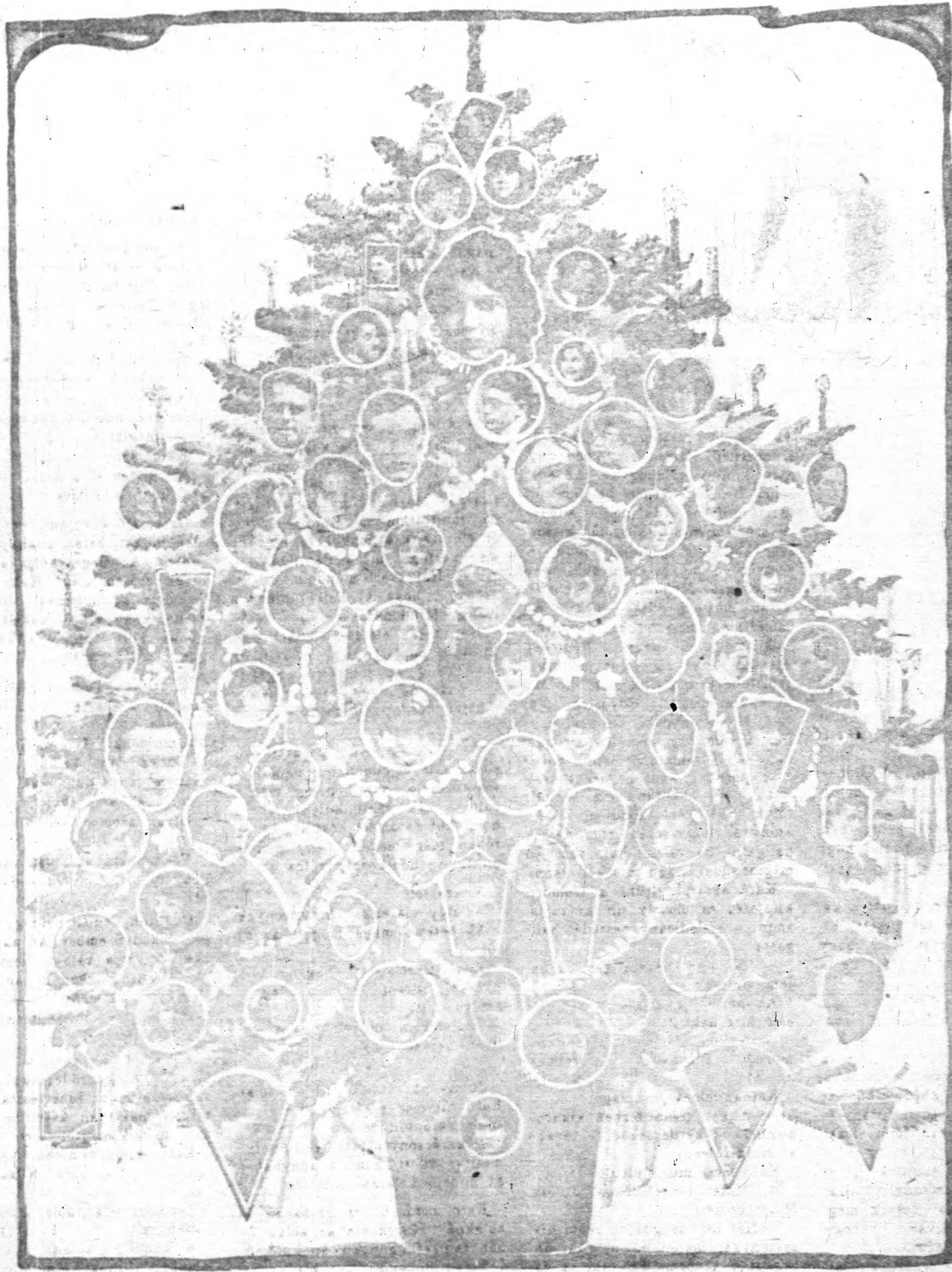
/ZABAD/AG·/UNDAY·MAGAZINE.



MIT HOZ AZ UJ ESZTENDŐ ?

Szilveszter éjszakáján az Idő félrehuzza az élet függönyét és elénkbe lép egy üde gyermek, az Ujesztendő. Kérdőleg tekintünk felé, vajjon mit hoz magával? Meghozza-e mindazt, amit tőle várunk, teljesíteni fogja-e vágyainkat, reményeinket? Az Ujesztendő mosolyogva, biztatóan néz reánk. Mintha azt mondaná: Én tudom, hogy kik jártak itt előttem. A Bánat, a Szenvedés, a Nyomor és a Pusztulás voltak azok. Én a Béke vagyok. Az én hivatásom az, hogy visszaadjam az emberiségnek, amit elődeim elraboltak tőle: a hitet, a reményt és a szeretetet. Nem látjátok mit hoztam magammal? Két nagy táska van a kezemben, az egyikben a szerencse van, a másikban a jólét. Ki-kí választhat magának tetszése szerint.

A mozicsillagok.



AZ új esztendő nagy jelentőséget képez a mozi világban is. A mozi színházak ilyenkor lépnek elő az új szenzációk programjával és a filmgyárak ilyenkor vonulnak fel meglepetésszerűen az új csillagokkal.

Amint a moziművészek népszerűsége kissé megkopik, akár csak a primadonnáknál, a filmgyárak új csalógató művészekről, új csillagokról gondoskodnak. Még nem ismeri őket a közönség és az új csillagoknak, világhíres karriernek talán a sorsa dől el egy egy bemutatkozásnál. Mert a filmen nem lehetnek reáknyszerített primadonnák, itt nem erőszakolhatja reá az igazgató kedvencét, mert egy egy film ezerfelé jut az ország minden sarkába és a nagy népszerűsége annak a mozilátogatók sűrű pennyje adja meg.

Hiszen lehet valaki kitűnő művész, de azért nem jó moziész, és sehogy sem kell a mozi millió és millió más és más nemzetbeli, más és más érzésű, művelt-

ségű és lelkesült emberekből álló közönségnek. A moziművészek népszerűségének titkai kiszámíthatatlanok. Lehet hogy holnap, vagy holnapután valamelyik mozivászon izgalmas tragédiában, kacagtató komédiában, vagy szerelmes történetben valami újabb csillag indul utnak a nagy népszerűség felé.

Az új mozicsillagokat még nem ismerjük, de majd elvállik, hogy tudnak-e oly nagy embertömegeket a színpadra tartani, lekötni, mint a mozi népszerűségét a lekötve tartó starok. Erre majd a mozi vászon előtt adja meg a közönség a feleletet, a szeszélyes közönség, amely néha makacsul ragaszkodik kedvencéhez, néha pedig oly könnyen enged el magától, mint egy Don Juan a szerelmes asszonyokat. Majd csak ezután tudódik ki, hogy az új csillagok képesek-e háttérbe szorítani a mostani starokat, vagy csak ideig óráig tart a feltűnésük, mint egy színes reklamborék, amely elpattan, mi-

helyt a nyilvánosság rálehel.

Érdekes képünkön, a jelenlegi mozicsillagokat mutatjuk be olvasóinknak. Mint ragyogó csillagokat aggattuk fel őket egy nagy karácsonyfára. Ha türelemmel nézik meg a képeket, mindenki meg fogja találni kedvencét Mary Pickfordtól és Douglas Fairbanktól, vagy Charlie Chaplintól kezdve egészen a kis Ritáig, aki bár csak egyszerű komorna szerepeket játszik de abban ép oly művész, mint bármelyik a maga szerepében.

Ott van Elsie Ferguson aki kiváló drámai színészből lett a mozi egyik csillaga, Geraldin Farrar, akit az opera színpadtól esalt el a hallgató vászon és akiről legújabbban az a hír, hogy ismét visszamegy a newyorki Metropolitan operaházhoz. William Hart a vad nyugati drámáknak, az izgalmas rablóhistóriáknak nagyszereplője. Marguerite Clark a mozi legédesebb művésznője.

Ott van Theda Bara a női bűnösök és a vámpírnak legnagyobb sztárja, a jelenlegi mozicsillagok megtestesítője, Billie Burke, akinek szédületes lovagiasai és autó stiklizei mindig ámulatba ejtik a közönséget, Ann Pennington, aki a híres Ziegfeld Folliesnek volt egyik legszebb koruslányja, mielőtt a mozihoz szerződött volna, Lina Cavalieri, a bájos operaénekesnő, Enid Bennett a pompás ausztráliai művésznő és Louise Huff a szépséges sanfranciscoi leány, akit Chaplin fedezett fel és hódított meg a mozinak. Ott van Fatty vagyis igazi néven Roscoe Arbuckle, ki annyiszor kacagtatja meg a közönséget vídám tréfáival, a beszélő szemű Bessie Lowe, a szende Ethel Clayton és a többi sok sok ismert csillaga a mozi jelen világának.

Legközelebb azután a legújabb mozi csillagokat fogjuk bemutatni, akik ma még csak tapogatóznak a népszerűség vakító világában, de úgy lehet rövidesen ők is kedvencei lesznek a közönségnek.

KATÓKA
kéziműve
madeira
alatt vékony
gettek, az ar
kifejezés ill
A jövőjére
menésre, amit
nak tartott. H
pénzt akarnak
volt hozomány
igy soká kell
valaki.

Söhajtott. Le
zimunkát és m
merengett. Esz
az ajtó kinyilt
mihénesleány

Jól megterm
rosképű leány
eszközt hozta
tőknak délb
ilyenkör mind
zel terítették
mindjárt meg
behozni Katóna
ta.

Julcsa letett
— Tessék.

kés, meg hat
számolni, min
asztán rajtam

Kató átvette
közt és utána

— Egy, ke
öt, hat, Rendbe

Visszaült az
himezni.

Julcsa előbb
kifelé készült
és egy lépéss
felé. Az arcab

— Milyen sz
ka. Valami h
tessék nekem
minden bajra
got olyat, az
olyat, amit a

Szerelmesek
ség veszélyes

— A művés
a multat jele
jövendőt. A
vetkeztethet
rűségéből a do
de a jövőnd
igaz, hogy a
alap: a tömeg
hogy gyakran
jait.

PÁLYTÁRASZONIM LUTZ

BABONA.

Írta: Acs Klára.



KATÓKA az ablaknál ült és kézimunkázott. Egy fehér madeira-teritőn himzett. Mi alatt vékony ujjai sebesen öltögettek, az arcán bánatos, levert kifejezés ült.

A jövőjére gondolt. A férjhezmenésre, amit olyan réhez dolognak tartott. Hja, mert a férfiak pénzt akarnak, neki pedig nem volt hozomány. Hát tudta, hogy így soká kell várnia, míg elveszi valaki.

Sóhajtott. Letette kezéből a kézimunkát és maga elé nézett. Elmerengett. Észre sem vette, hogy az ajtó kinyílt. Julesa jött be, a műhendesleány.

Jól megtermett, egészséges, pirosképi leány volt. Az ezüst evőeszközt hozta be. Tudniillik Katóknak délből vendégük volt és ilyenkor mindig ezüst evőeszközzel terítették. De ebéd után azt mindjárt meg kellett tisztítani és behozni Katónak, aki ismét elrakta.

Julesa letette az asztalra. — Tessék, kisasszonyka. Hát kés, meg hat vella. Tessék megszámolni, mind megvan-e. Nehogy aztán rajtam keressék.

Kató átvette az ezüst evőeszközt és utánaszámolta.

— Egy, kettő, három, négy, öt, hat, Rendben van, Julesa.

Visszaült az ablakhoz, tovább himezni.

Julesa előbb úgy tett, mintha kifelé készülné, aztán megállt és egy lépéssel közeledett Kató felé. Az arcába nézett.

— Milyen szomorú a kisasszonyka. Valami baja van tán? Csak tessék nekem elmondani, mert én minden bajra tudok ám orvoságot, olyat, ami használ és nem olyat, amit a zorvos urak irnak.

Szerelmesek között az őszinteség veszélyes dolog.

— A művészetben a népszerűség a multat jelenti, a politikában a jövődot. A politikában sem következtethetünk ugyan a népszerűségből a dolgok belső értékére, de a jövődöre igen. Mert nem igaz, hogy a népszerűség ingatag alap: a tömeg sokkal lustább, sem hogy gyakran változtassa ideáljait.

Az csak kotyvaszték. Attól meghal a fehérrép. Hiszen az ember még csak kibírja valahogyan. Az erősebb. De a fehérrép belepusztul. Mert az orvos urak mérget adnak. A szüz anyára esküszöm, kisasszonyka, hogy igaz. Én tudom. A testvérnénemet is azok küldték a másvilágra. Meghült a szegényke, aztán porokat adtak neki. Én mondtam, ne szedje. Mondtam neki, hogy mit tegyen. Pénteken éjszaka ki kellett volna mennie a temetőbe és ott elmondani tiz Miatyánkot, meg tiz Üdvözlégy Máriát. Mondtam neki. De nem hallgatott rá. Azt mondta, gyöngye, nem tud a temetőbe menni. Szedte a porokat, amit az orvos urak irtak neki. Azután meg is halt tőlük. Hát ezért mondom, kisasszonyka, hogy csak rám tessék hallgatni, ha valami baja van. Én megmondom, hogy mit kell tenni.

Kató arcáról eltűnt a szomorú kifejezés és mosoly ült ki rajta, amint a eselédleány beszédét hallgatta.

— Ninesen nekem semmi bajom, Julesa.

Az nézte a kisasszonyát. De nem hitt neki.

— Akkor hát mért olyan szomorú? Bizonyára szerelmes, ugy-e?

Katóka elnevette magát. — Akkor talán férhez ajkarna menni? — kérdezősködött tovább a szolgálóleány.

Kató most már elpirult. — Miket beszél maga, Julesa. Miket beszél.

— Hát ne haragudjon reám kisasszonyka, hiszen én nem kíváncsiságból kérdelem. Én csak a javát akarom. Én erre is tudok valamit.

Katóka érdeklődve rápillantott. Aztán mindjárt elnézett. Julesa közelebb jött.

— Elmondjam, kisasszonyka?

Kató egyszerre szigorú, háziasszonyoskodó hangon szólt.

— Ma vasalni kell, Julesa és maga még a konyhával sem készült el.

— De már készen vagyok, kisasszonyka és a vasalással is sietni fogok. Mindennel elkészülök. Már megyek is. De előbb elmondom. Jó? Idehallgat a kisasszonyka?

Kató újabb szálát húzta a tübe.

— Hallgatom, Julesa de siessen ám!

Az egészen az ablak mellé jött. Hallkap beszélt, szinte suttogva és közben a himzést bámulta.

— Karácsonykor mikor a kalácsot sütik a szent estére, el kell

tenni egy marék mákot, de úgy, hogy senki meg ne lássa. Este pedig, mikor már kigyultak a karácsonyfa lángcsókái, akkor kimegy vele a kisasszonyka és elhúnti végig a merre jár, egész a kapuig, vagy még azon is túl. De ügyel, hogy senki meg ne lássa. Ez nagyon fontos... Aki ezt teszi, annak annyi lesz az udvarlója, mint az elhíntett mákiszem. És ahhoz mehet feleségül, akit egymaga választ ki közülök.

Kató mosolygott. Babona az, Julesa.

— Nem babona, kisasszonyka. És már soknál bevált. Mindnek én mondtam. Aztán volt is udvarlójuk, még férjhez mentek ám. A Görling Boreza is így tett, de el is vette a falu legszebb legénye. Addig rá sem nézett. Senkinek sem kellett. De mikor a mákot elhíntette, egyszerre mindenki utána vetette magát. Meg a Csárdás Mari is úgy eselekedett. Én tanítottam rá. Karácsony este elhíntette a mákot és ujjékor már kézfogót ült a Pántlikás Józsiával. Hát ezért mondom, kisasszonyka, hogy el kell hinteni a mákot. Mindenkinek el.

Kató, aki eleinte élénk figyelt a parasztleány beszédjére, most hangosan elnevette magát.

— No de ilyet... — Aztán sebesen kezdett öltögetni a himzésén.

A Julesa nevű parasztleány előbb kisé értelmetlenül bámult a kisasszonyra, aztán pedig megtöri a két vászonszálát és a homlokát és kifelé készült. Az ajtóban még megállt egy percre, mintha gondolkodott volna.

Visszaszólt.

— Egy marékmal, kisasszonyka. És betette maga mögött az ajtót.

Kató mosolygott. Nagyon fölényesen, nagyon lekicsinylőleg és azt gondolta:

— Istenem, milyen ostoba egy ilyen parasztleány!

Julesa kivasalta a fehér ruhát. Kató himzése elkészült. És eljött szent karácsony estéje.

A karácsonyfa már teljesen felkészítve állott. Kinn a konyhában az ünnepi kalácsot sütötték.

Kató benn ült a szobában az ablaknál. Félrehuzta az ablak fehér eszkapfüggönyeit és kinézett.

Olyan ünnepies volt ma az utca képe. Hordárok jártak nagy csomagokkal, meg kipirult arcu, hazasiető férfiak. Azok is csomagokat vittek. Némelyikük virágot, meg bonbonokat. Amint Kató nézte őket, elképzelte, hogy kihez készülnek. Az a fiatal, jól öltözött, ragyogó képi uriember bizonyára a menyasszonyához siet. Virágokat visz neki. Mintha a beesomagolt papíron keresztül látta is volna. Ibolya lehet, meg róza. Ni, milyen boldogon mosolyog.

Nemsokára odaér. Beesongat az ajtón. A menyasszonya maga jön neki ajtót nyitni. Fehérbe van öltözve és nagyon jókedvű. A vőlegénye magához vonja és megcsókolja előbb a kezét, aztán az ajkát. Erősen csókolja az ajkát.

Egy másik csomagot visz. Az ujján karikagyűrű csillog. Fiatal férjnek látszik. Bizonyára feleségének meg a kisgyerekének visz ajándékokat. Hazatérve, bájos fia-

talasszony fogadja és a kisgyereke kacagva, sikoltozva ugrálja körül.

Kató felsóhajtott. Ugy vágyott már boldog családi élet után. Vajon meddig kell még várnia...? Most már azok is elmaradtak, akik előbb udvaroltak neki. Szántó négy hét óta feleje se nézett. Bartáról is azt beszéltek, hogy másnak udvarol.

Ni, ott kinn a kapu előtt valami katoná sétál. Mintha várna valakire. Türelmetlenül látszik és egyre benéz az ő házuk kapuján. Bizonyára az egyik eselédleányt várja.

Igen. Már jön is. A szoknyái meglebbenek. A keze még lisztes és az ajka széles mosolyra húzódik, mikor a kedvesét meglátja.

Kató nézi. Ni, hiszen ez a Julesa. Hát persze, hogy a Julesa.

Óvatosan körül néz, nem látja-e meg valaki, aztán odahajol a katonához. Az megcsókolja az ajkát, olyan erősen, hogy Kató egészen felhallja a cuppanást. Julesa viszonozza a csókot, karját a férfi nyaka köré fonja. Olyan boldogok mind a ketten.

Mindenki boldog. Mindenkinek megvan a párja, gondolja Kató és még szomorubb lesz az arca. Ma mindenki vár valakit, ma mindenkinek eljön valaki. Csak hozzá nem jön senki. Csak neki ninesen, hogy kire várjon.

Olyan szomorú és üres így az élet.

Visszahzza az ablak eszkapfüggönyeit, már ninesen kedve kinézni.

Odakinn csupa boldog, jókedvű ember jár, akik mind egyikét várja valaki. Nem akarja őket látni. Elmegy az ablaktól. Inkább kimegy a konyhába, hogy segítkezzen az ünnepi vacsora elkészítésénél.

A tüzhelyen peccsenye sül a lábában. A gyuródeszkan már ki van sodorva az édes tézsa és egy táliban mák van készítve az ünnepi kalács megtöltésére.

Kató szeme rámered. Nézi. Lassan kipirul az arca. Küzd magával.

Nevetséges gondolat.

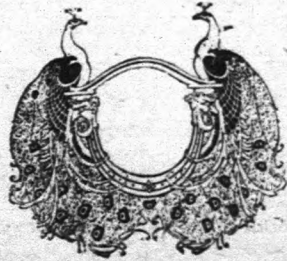
Babona. A konyha ablakán keresztül meglátja Julesát. Már jön vissza. Arca majd kicsattan a jókedvtől. Ajka piros a esóktól. Mindjárt benn lesz. Mindjárt megtölti a tézstát. Most fordul be az ajtón. Még csak egy lépés.

Kató belemarkolt a mákba. Annyit szedett ki belőle, hogy egy kezében el sem bírta és a másik szempillantásban már eltűnt a konyhából.

Nagyon égett az arca és könnyes volt a szeme, az önmaga előtti szégyenkezéstől, amint a folyosón, lépcsőkön végigmenve, elhíntette maga előtt a mákot, le egészen a kapuig.

Az elválás engedély ahhoz, hogy ismét leüljünk a bázardjétköz.

— A művész ismer szépet és eszűt, a filozófus jót és rosszat, a politikus hasznos és káros dolgokat. De más időben is élnek. A művész, az író és a filozófus magát a végtelenhez viszonyítja, a politikus a mához, vagy ha nagyon előrelátó, a közeli holnaphoz.



A hat nővér.

IRTA: SZINYI GYULA.

HAT nővér élt Ferrarában. A legfiatalabb tizenhat, a legidősebb huszonegy éves volt. Az apjuk Bartolomeo, orgonakészítő volt.

Mikor a legidősebb leány huszonegy, a legfiatalabb tizenhat éves lett, Bartolomeo így szólt a hat nővérhez:

— Egész Ferrarában én neveltem magamnak a legszebb orgonát. Híre is ment az egész hercegségben és ennek köszönhetitek, hogy a mai napon beállított hozamot hat gazdag, déleg és szép lovag, akik megkérték tőlem a kezdeteket. És én ezt feleltem nekik: "Jól van uraim. Épp a mai napon lettem készen a legszebb orgonámmal. Hat leányom van, de mind egyiknek tisztá a hangja. La Scaltra, okos, La Desolata, a szomorú, La Civetta, a kacér, La Semplicetta, az egyszerű, La Sincera, az őszinte és La Folletta, a vig. Igaz, keresztény erkölcsben nevelkedtek mind a hatan úgy, hogy a templom orgonája sem lehetne tisztább náluk. A szent keresztény erkölcs azonban úgy kívánja, hogy orgonám pipjait széjjel osszam. Amíg együtt voltak, a tiszta összhangjukért felelősséget vállaltam, de most mindegyiknek más lesz a mestere. Ezentúl tehát az urak kiküszörelését fogja terhelni a sípok tisztasága. Vegyék el őket bátor szívvel, mint amilyen bátran bíztam őket az önök gondjaira".

Igy szólt az apa és a leányok ujjongva fogadták az örömdetes hírt. Alig tudták türtőztetni magukat, szerettek volna egyenesen kérőik elé szaladni, mert — mondanom sem kell — most beszélhettek volna először házasuló em-

berekkel. De a legidősebb, La Scaltra, még egy pillanatra visszatartotta őket:

— Leányok! Mielőtt végleg elválnánk, fogadjuk meg, hogy az esküvő után egy hétre még egyszer találkozzunk és mindegyik el fogja beszélni, hogy mit mondott a férjének.

Ezt mind a hatan erősen megfogadták és siettek a kérők elé. Bartolomeo mester a kuleslyukon át hallgatózott, hogy hogyan fognak az ő orgonasípjai beválni.

A kérők eleinte elfogódtak, félszegen viselkedtek, amit nemcsak azzal lehet magyarázni, hogy életükben először beszéltek a leányokkal, hanem azzal is, hogy nem tudták, hogy a hat szép nővér közül ki melyiket válassza magának. Tudvalevő volt, hogy Bartolomeo mester milyen kitünően nevelte őket, hogy mindegyikből kicsalta azt a hangot, amely leginkább felelt meg az egyéniségüknek és hogy ily tiszta sípokot egész Ferrarában keresve sem lehetett találni.

La Scaltra vitte kezdetben a szót és okos megjegyzéseivel, élénk szellemével a társalgásnak valóságos lelket adott. De csakhamar látnia kellett, hogy La Civetta kacérkodása jobban érdekli és ingerli a férfiakat. A kis La Folletta pajzán nevelése körül is egész kis udvar támadt. La Desolata szomorú, szép arca, merengő, szinte holdvilágba néző szeme is megtalálta a maga rajongóját. La Sincera kerekken megmondta az egyik kérőnek, hogy ő nem szereti a habzó embereket, mert többnyire úgy járnak, mint a Buridan öszvére, hogy két szénacsomó közt

éhen halnak. Mivel a kérő nem akart erre a sorsra jutni, szívesen mondott le a világ összes nőiről La Sincera kedvéért.

La Semplicetta bájos egyszerűségének is akadt műértője úgy, hogy La Civetta udvara két kőrőre fogyott le, akik közül az egyik egészen kétségbe volt esve a leány kacérságán. Csupa bosszúvágyból átpártolt La Scaltrához, aki egészen egyedül maradt, de aki néhány pere alatt úgy le tudta bilineselni ezt a kőrőt, hogy az lelkesen így szólt:

— Én maradtam utolsóknak, de azt hiszem, én jártam a legjobban.

Bartolomeo mester most már hiába figyelt, a párok beszélgetése olyan halk lett, hogy a kuleslyukon át már nem is lehetett hallani. Ebből már tudta, hogy mind a hat leány megtalálta a maga kiválasztottját. Hirtelen be is lépett hozzájuk.

Hat pár rebent szét egyszerre, de Bartolomeo áldóan tárta feléjük a kezét:

— Legyetek mindnyájan boldogok!

Egy héttel az esküvő után a hat nővér találkozott. A legidősebb, La Scaltra így kezdte:

— Fogadalmom szerint ezennel megvallom nektek, hogy mit mondtam férjemnek. Így szóltam hozzá: "Nem kívánok tőled mást, mint hogy egész életemben nekem adj igazat. Én a hűség igazi zálogának azt tartom, ha két ember, aki szereti egymást, egy hájszályra sem tér el egymástól gondolatában sem."

A második, La Desolata lehajtott a fejét és ezt mondta:

— Én nem kívántam mást a férjemtől, mint hogy ossza meg velem mindig a bánatát. Mindenki másban találja az örömet és csak egy üres bából lehetne megkivánni, hogy ne legyen saját izlése, kedvtelése. De a szomorúságunk mindig közös legyen, a bánatunkat mindig osszuk meg. Mert a szerelmes szívek olyanok mint a verebek. Esőben összebujnak szorosán, napfényben szabadban csaponganak. Az öröm mindig sokkal hangosabb, hogysem meg lehetne benne hallani két szív leghalkabb dobogását. Könyekből fúzik a szerelem gyöngy-sorát.

A harmadik, La Civetta így szólt:

— Én a férjemnek azt mondtam: "Ha engem szeretsz, mindig résen légy. Olyan vagyok mint a lámpás fény: hiába rejted a kópönyed alá, mert akkor magad sem látsz. Ne légy féltékeny, de légy mindig figyelmes és körültekintő."

La Semplicetta ezt vallotta:

— A férjemnek ezt mondtam: "A virághoz mag kell. A maghoz magvető kell. A magvetőnek föld kell. A földnek eső kell. Eső ellen ház kell. A házhoz téglák kell. A téglához kemence kell. A kemencehez tűz kell. A tűzhez gyújtó kell. A szerelemhez nem kell semmi más, mint szerelem. Én nem kívánok egyebet tőled, mint hogy: szeress!"

La Sincera következett sorra:

— Én ... én nem mondtam semmit, — vallotta meg. — Nem jutott semmi az eszembe.

Mire La Folletta felkecogott.

— Még az kellene, hogy az ember olyankor ... szóhoz is jusson!



A szekrény.

SVÉD ELBESZÉLÉS.

A Strömbom-család boldogságban és megelégedésben élt, azaz, hogy nem olyan boldogan és megelégedetten, mint más kaságuk idején, mert az asszony fölfedezte, hogy a férje évenként százötven márkát költ szivarra, a férfi pedig észrevette, hogy van a feleségének egy nénje, aki havonként tíz márká segedelemre szorul.

Jövedelmük csak szerény életmódra futotta ki. Volt két gyermekük, akik általában nem voltak szorításosabbak mint a többi, korukbéli gyermek.

De Isten nem akarta, hogy ez a boldogságos állapot megmaradjon s elküldte látogatónak Strömbomékhoz Lujza néut.

Lujza néni vén, szögletes, szikár, hetvenesztendős hölgy volt, akinek halálát csak aból az okból lehetett remélni, hogy az álla meg az orra, amely évről-évre közelebb szomszédságba került, össze fog nőni végre, úgy hogy a néninek elláll a lélekzete; de hiányzott még egy fél hüvelyk.

Hét álló hétig édesítette meg a Strömbom-család életét és elha-

tározta, hogy elutazáskor szép ajándékot adj nekik. A hetedik héten árverés volt egy grófnál s egy négyszázötven márká értékű tükörös szekrényt elveszteknek nyevenkét márká és hatvan fillérért. Ezt a szekrényt vette meg Lujza néni s hazavitette Strömbomékhoz. Rákövetkező napon elutazott.

Eddigél Strömboméknak csak egy eselédjük volt. Az asszony maga látott a gyermekek után, a mi ugy értendő, hogy szabad fejlődést engedett önállóságuknak s csak akkor lépett közbe, ha nagyon is sok gombostűt nyeltek le, ha nehezebb butordarabokat gurítottak egymásra, vagy ha nagyon is hajigálózottak ollóval és villával, vagy ha a szalón szőnyegén a papa nagy tintás üvegével árvizet játszottak.

De azon a napon, hogy Lujza néni szekrénye a házba került, a mama látta, hogy a kis Kari a szekrény középső ajtajában illesztett nagy tükör elé áll s egy faléccel mértéket akar venni róla. Gyöngéden a karjára vette, édes, kedves, neveletlen fiaeskájának nevezte s kijelentette Strömbom-

előtt, hogy száraz dajkát kell venni a házhoz. Sokba nem kerül s mindenesetre jobban járnak, mint ha megengedik, hogy a gyerekek összetörjék a Lujza néni szekrényét.

A száraz-dajkát meg is fogadták, de pár nappal később Strömbomné szörnyű fejfájást kapott, hamarosan kifüzte magát és Hoffmann-féle csöppek után kiabált, levegette magát a hálószobában álló ötványra s úgy viselkedett, mint ha mártíriumra szánták volna.

Hosszas, gyöngéd kérdegetésre, hogy mi is a baja, megtudta végre a férj, hogy a baj a régi, fakó szőnyegben van, amely nagyon is elült a Lujza néni finom szekrényétől.

Az ilyen butordarabhoz okvetlenül brüsszeli szőnyeg kell.

Strömbom sóhajtott, kivett két-százhetvenöt márkát a gyermekeknek félretett pénzéből és a Lujza néni szekrénye csakhamar egy hamis fajtaból való igazi brüsszeli szőnyegnek színeit tökrözte vissza.

— Óh, te édes, hiszen ez pom-

pás, mondotta X. kisasszony Strömbom asszonyhoz. Milyen szép lett a szalónotok, milyen előkelő! Hát ha még egy csillár is lógna benne, akkor igazán tőkéletés volna.

Nyolc nappal később megvolt a csillár. Hitelbe.

Strömbomnak volt művészi érzéke. Valahányszor benézett a szalónjába, mindig összeráncolta a homlokát és sóhajtott.

— Mi bajod? kérdezte az asszony nyájasan és szeliden.

— Hát nem látod mennyire nem illenek a mi régi butoraink a szép szőnyeghez, a csillárhoz s a Lujza néni szekrényéhez?

— Az asszony igazat adott a férjének.

— Óh, te kedves Strömbom. Milyen finom a te izlésed!

Vettek új diófa butort váltóra, a rendes állapot megkurtították, de a Lujza néni szekrénye magához méltó társaságot kapott.

Beszéljem el, hogy miként került forgalomba új váltók, hogy be lehessen butorozni a töbi szobát, amelyek nem illettek már a szalónhoz!

(Folytatás a 12-ik oldalon.)

A KART...
Lásd j...
Lásd j...



ték kez...
ta...
A kart...
maga sz...
leg-...
sz...
tök...
mük...
pó...
tya pá...
n...
sz...
ky...
m...
t...
gr...
...
é...
el Sz...
V...
V...

A...
m...
pro...
a...
ke...
Oly...
sz...
a...
tekn...
mind...
kut...
f...
der...
tevé...
n...
ann...
áll...
A...
m...
es...
am...
dom...
ma...
es...
p...
l...
d...
l...
t...
ig...
meg...
Az...
nak...
k...
z...
na...
k...
A...
al...
j...
se...
fol...

A kártya ősei.

A KÁRTYÁZÁS mindaddig, amíg azt tisztára szórakozásból játsszák, egyike a legkellemesebb időtöltésnek, annál veszedelmesebb azonban, ha a nyereszkeskedési vágyból üzük azt. Sok, nagyon sok szomorú történet szól arról, miként mentek tönkre százan és ezren a kártya szenvedély következtében. Hány ifjú életet oltott már ki, hány birtokot juttattak újra, hányan vetették kezükbe a vándorbotot miatta.....



A kártyázásnak is meg van a maga saját külön világa. Egész legendák fűződnek a híres kártyásokhoz, a nevezetes kártya játszmákhoz. Ott van például az a kártya párti, melyet mintegy tíz évvel ezelőtt a bécsi Jockey klubban Szemere Miklós folytatott. Potóczy gróffal, a dicsőrengő lengyel mágussal. Egyetlen éjszakán két millió koronát nyert el Szemere a lengyeltől. Avagy visszamenve a múltba, ott van egy

másik izgató játszma, melyet egy erdélyi mágus Toldalagi gróf folytatott egy bácskai nábobbal. A gróf már mindenét elvesztette, pénzét, birtokait, kastélyát és már sem mi sem maradt. Ekkor azt kérdezte ellenfelétől, hogy meny nyiben fogadná el, ha feleségét tenné fel a kártyára. A gróf né messze földön híres szép asszony volt és a bácskai nábob kijelentette, hogy veszítés esetén mindent visszaad, sőt azon felül még ugyanannyi készpénzt. A játszma véget ért és a gróf ismét veszített. Másnap



Száz és száz érdekes kártya történetet lehetne még felsorolni, valamint se szeri, se száma a hamis kártyáskorról is szóló történeteknek. Egész kötetben fejezetbe tartoznak a kártya viccek, amelyek részben a játékosokról, részben pedig az elmaradhatatlan kibicékről gyártottak. A kibicé olyan kellemes kártyázásnak, mint a vígjátéknak a komikus, nélküle nincs vidámság, nincs humor. Azért szokták mondani, hogy egy jó kibicé többet ér, mint száz rossz játékos. Egész szótárt lehetne összeállítani

A kártyázás minden nemzetnél szokásos van, de legtöbb kártyázó mégis a magyarok közt akad. Epen ezért bizonyára sokakat fog érdekelni a kártya ősei. Képeinken a mai kártyák régi őseit mutatjuk be melyekkel ezelőtt ötszáz évvel Angliában játszottak. A felső sorban levő kártyák 1440-ből való angol kártyák és eredetijük a Britis muzeumban őrzik. Sorjában a tők király, a mák kettős, a zöld alsó és a piros alsó. A középen egy 1840-ből való kerek angol kártya látható, míg a két szélén ősrégi kínai kártyák vannak.



A mi kártyánk, a magyar kártya mintegy kétszáz év előtt készült. Az angol kártyák alapján egy pesti szabó spekulálta azt ki, hogy csak harmeneket lapból álljon egy játék kártya és egy svájci barátja rajzolta meg hozzá az alakokat. Ezért van, hogy a figurák nagyrésze svájci és külföldi személyeket ábrázol.



főbe lötte magát, felesége pedig évek múlva a bácskai nábob neje lett.

ni azokból a szavakból és kifejezésekből is, amelyeket a kártyások használtak.

Milyen idős a föld.

A tudomány egyik legszebb, de egyúttal legnehézebb, évezredek óta kutatott, de mindaddig meg nem világított problémája a teremtés, — a Nap, a csillagok, Földünk és az élet keletkezésének ideje és mikéntje. Oly messze időkre nyúlik vissza, ahová a véges emberi elme és a modern tudomány is vissza nem tekinthet s bár kétségtelen, hogy minden ha voltak a problémának kutatói és magyarázói, minden csak föltevésen alapult, minden csak modern reális tudomány is csak föltevésekkel ad a dolognak valószínű magyarázatot, anélkül, hogy annak a eszalhatatlanságát és helytállóságát vindikálná.

A tudományok például máig már sikerült megállapítani az egyes földrétegek viszonylagos korát, ám a korszakítás az újabbkori tudományos kutatásokból földtani s ma még biztosat nem is tudunk, csak azt látjuk, hogy lépésről-lépésre közeledünk a rejtétt problémára megoldása felé. Fizikai oldalról például máris sikerült a Föld korának kérdését megközelíteni, míg legújabbban a radioaktivitásban fedeztek fel biztosnak ígérkező módszereket a kérdés megoldásához.

Az összes eddigi, a Föld korának meghatározására szolgáló különböző módszereket most Rudzki kritikailag összefoglalva tette közzé s ebből érdekesnek tartjuk magyarázatban közölni a következőket:

A geológusok módszere azon alapszik, hogy tüzetesen vizsgálják és megfigyelik a völgyekben, sekély tó- és tengerfenékeken a folyó és álló vizek lerakódását egy

bizonyos meghatározott idő, mondjuk egy- vagy több év leforgása alatt. A víz munkája elég hatalmas és főleg elég gyors is ahhoz, hogy még rövid időre kiterjedő megfigyelés is megbízható számítások alapján szolgálhasson. Erről munkáról a dologhoz keveset értő laikus is könnyen szerezhet fogalmat; egyetlen nagyobb záporosó deciméter mélységű medreket váj be a hegyoldalak kötömegeibe, míg a laposabb helyeken, különösen, ahol az ott levő növényzet is útját állja a víz lefolyásának, több centiméter vastagságú homok- és iszaplerakódások maradnak vissza. A folyóvizek jól és közismert építő és romboló munkája minden áradás és apadás, de különösen a kiöntések alkalmával nagyon szembeeszők.

Ezen az alapon Geikie számítása alapján legalább százmillió évekkel ezelőtt a paleozoi idők kezdete óta. Az egyes földrétegek összehasonlításából azután kiténik, hogy a vastagságuk alulról fölfelé fokozatosan kesőbbedik, vagyis minél rézibb korbba tartott az illető korszak, föltéve természetesen, hogy az összes térszerek ereje (szelek, csapadék, lejtési szögek stb.) állandó volt. Rudzki megállapítja, hogy épen annyi okunk van föltenni azt, hogy régebben ezek az erők nagyobbak voltak, mint az ellenkezőjét. Az alábbiakban láthatjuk azt, hogy Rudzki e felfogása és feltevése mennyi jogosultsággal bír.

A fentebb leírt módszerhez hasonló a francia Joly-e, aki a tengerek sótartalmát veszi számítá-

alapjául. Ha pedig föltesszük, hogy a tengeri só szárazföldi eredetű és megvizsgáljuk a folyóvizek sótartalmát is, akkor egész pontosan kiszámíthatjuk azt az időtartalmat, amelyre a folyóknak szükségük van arra, hogy a tengerek mai sótartalmát összegyűjtsék. Ezen az alapon Joly 95 millió, Romer E. pedig még többet, 160 millió évet számított ki. Ehhez a módszerhez azonban jóval több szó is fér és ellene több kifogás támasztható, mint az előbbihez. Mert alig van a geológusok vitásabb kérdése a sók eredeténél — és mert amíg a tengerek sótartalmát, elég pontosan ismerjük, addig a folyóvizek sótartalma föltéve változó és emellett majdnem teljesen ismeretlen.

A geológiai számításoknál könnyebbek, tetszetősebbnek és egyben megbízhatóbbnak is látszik az angol lord Kelvin fizikai módszere, amelynek alapjául az a föltevés szolgál, hogy a Föld hőmérséklete a megszilárdulás előtt minden rétegében és részében ugyanazonos volt. A mint az izzón folyós tömeg lassanként szilárd réteggel vonódott be, a külső rések mindinkább kihültek, míg ellenben a belső rések kihülése a hideg kéreg vastagodásával mindegyre lassabbá lett. Így és ezen folyamat közben érkezett el a Föld a mai állapothoz, amikor a föld mélyébe leszállva: minden 30 méterre, a melylyel a középponthoz közeledünk, jut 1 fok hőemelkedés. Ez a szám ugyan mindenütt más és más, de középtértékül mégis elfogadható.

A rádium több módszert szolgáltatott a földkorának meghatáro-

zására. Darwin G. H. már régebbi időkre megy vissza. A tengerjárásra vonatkozó kutatásaiból ugyanis arra a biztos következtetésre jutott, hogy a Hold állandóan távolodik a Földtől. A tengerjárás azonban sokkal hatalmasabb és zavartalanabb is lehetett akkor, mikor a Hold még közelebb volt hozzánk és a Földnek nemesak vékony és híg vízburkolata, hanem egész izzón folyós tömege részt vehetett az árapály lüktető mozgásában. A tengerjárás jelenségek alapján kiszámítható az az idő, amely alatt a Hold a Földtől mostani távolságig tolongott ki. Darwin meghatározása szerint ez az idő legalább 53 millió év, — a legnagyobb korhatárt azonban ő sem tudta meghatározni. Mindenesetre nagyon feltűnő, hogy ez a szám lényegesen kisebb, mint a mit az egyes földrétegek korára vonatkozólag találtak s a Föld korára vonatkoztatva, ez alapon állapítottak meg.

Kövesligethy Radó, a budapesti egyetem tudós tanára, is foglalkozott e problémával. Az ő elmélete és feltevése szerint akkor, amikor a Föld a Nap testéből leszakadva kivált, vagyis a Föld születésekor, a Nap a mostani földpályáig ért. Kövesligethy tehát a kisugárzás törvényei alapján, azt az időt veszi számításá alapjául, a mely alatt a Nap a földpályájától távolodva mai térfogatára zsugorodott össze. Az eredmény e számítás szerint 19 millió év.

Végeredményként előtűnik áll, hogy ahány a rendszer, annyiféle a Föld korára vonatkozó számítások eredménye.

A VÉR.

— EGY APA ELBESZÉLÉSE. —

VERA egy huszónapos nőske. Barnuló, szőzke haja van, mély, meleg, édes diószepe, a mely távolról feketének látszik, közlőre azonban szürke; piros, hullámos, mosolygó szája és izezett, lágy, gömbölyű álla. Mikor született, elhatároztuk felőle.

le, hogy ezt a gyereket úgy fogjuk nevelni, mint a hogy gyereket még sohasem neveltek. Mindenekelőtt: verés nélkül. Lehet verés nélkül is nevelni, csak türelem kell hozzá. Az anyáknak és apáknak rendesen nincs türelmük. Nekünk lesz. Sohasem fogjuk megverni. Milyen utálatos látvány: egy nagy ember, aki — még hozzá dühösen és többnyire a kényelmé kedvéért — egy kis gyereket ver...

Elhatároztuk ezt és elhatároztunk sok efféle dolgot. Az elhatározásokat nagyjában meg is tartottuk. Vera sohasem kapott ki. Egy-egy kísérlet — egy-egy szelíd ütés, mondhatnám próbautás — halál is végződött. Helyesebben: jót végződött. Vera ugyanis, a mikor huszadszor szedett le minden titálfom ellenére a toailette-tükörrel törékeny tárgyakat és a mikor diadalmasan elszaladt velük és a mikor végre a kezére — a mozgékony, eleven, már tavaszszal lesült barna kis kezére — kapott egy ütést, akkor józuden szemébe nevetett a büntető hatalomságnak: és két pere múlva ismét a toailette-tükörön babrálta. Az ütés tehát nem is használ. Annál jobb...

Most aztán nyárra kijött Vera a nagypapához a pusztára. Mióta a kis agya valamennyire emberi módon működik, először van vidéken, először lát kertet, mezőt, szabad földet, állatokat. Van egy lángoló piros kabátkája: a piros kabátos kis lány szaporán szaladgál a zöld kertben... Van egy kék, egy egyszínű ruhája. Az egyszínű ruhás kis lány komolyan ballag a barna kerti úton...

Vera megelégedett, holdog, újjongó. A torkoskáján az öröm éles rikoltozása tör ki, ha egy virágot lát, vagy ha egy állatot lát; ha nagyon el van ragadtatva, akkor valami furesa, mély hangon kezd eltrübökölni.

— Olyan szeretlek — mondja, ilyenkor a kutyának, fának, embernek, ami eléje kerül.

A kutyák különösen megnyerték a tetszését. Odaáll eléjük, a mellére teszi a kezét, meghajol és husszor elmondja egymásután:

— Kútya... kutyuskám... itt a Veruska... itt a Veruska... kijött a Veruska...

Néha az egész nevet megmondja, vezetéknevét, mindenestül, a keze a mellén van, az arca gyönyörben uszik, huszadszor mutatkozik be a kutyáknak és hajlong. A kutyák jóindulatúan esóválják a farkukat.

Azután eszükéket vesz észre. A eszükéket ijedten futnak előre. Ő el van ragadtatva tőlük és a legnagyobb elragadtatás megleghangján újjongja:

— Verebek!... Verebek!... Nines egészen tisztában a helyzettel. Egész télen a pusztáról beszéltek neki; ha rossz volt, ha jó volt, ezt igérték neki. Most megkérdezik tőle:

— Hol vagy, Vera, Városi gyerek léte re gyorsan és készségesen válaszol:

— A szép sétatérben.

Nines egészen tisztában a fogalmakkal. A szavakkal sem. A

nyelvet még egyénien kezeli. Az összes építőkövetek reklamálja, és ha a kutyák tisztázkodnak, ezen való örömét így adja hírül:

— A kutya nyalatkodik!... Nines tisztában a fogalmakkal, nines tisztában a szavakkal. Nem baj ez egy huszónapos nőskenél. A fontos az, hogy jól érezze magát.

És jól érzi magát. Egész nap szaladzik; a kis piros folt hol itt, hol ott világít fel a zöld fűből, a zengő hangoskáját egyre másfelől lehet hallani. A dadáját hívja, ismét a maga kifőn nyelvén:

— Maresa... ballagjunk erre... Maresikám, menjünk az erdőbe...

Egész nap szaladzik. Barnul a meleg magyar naptól. Káviessokat gyűjt erayedetlen szorgalommal. Elfáradt. Jól alszik.

Jól alszik? Négy nappal ezelőtt éjjel három órakor egyszerre csak felzendül a sírása a szomszéd szobából. Felébrednek. Mosolygók a sötétben. Milyen kedves nekem ez a hang... Még ha sír is... Hadd sírjon kicsit, majd abbahagyja. De nem hagyja abba. Eltelik egy negyedóra, és az éles hangoskája még mindig zeng. Az anyja nyugtalanodni kezd: nines-e valami baja, nem volna-e jó megmérni, hol is a hőmérő... Felkelne és beütné hozzá; de beteg. Tilos felkelnie. A dada benn beszél, meséket mond, halk nótákat dudol, a kis lány haragosan toporzékol, sírva rikoltoz...

Az utóbbi időben — furesa módon — volt egy-egy ilyen toporzékoló órája. Minden szokásával ellentétben nyafogós volt, barátságatlan volt, szeszélyes volt, a nagyanyját ellökte magától... Ő maga mindig tudja, mi róla az általános ítélet, mert a mikor egy ilyen szeszélyes óra után szemrehányólag mondták neki, miért volt rossz; és a mikor megvetően és a megvetés erkölcsi hatására spekulálva, haragosan mondták előtte, neki szánva:

— Rossz a Vera... Rossz!

Akkor ő esendően, nyugodtan, és a lesújtó ítélet kimondójára esillogó szemmel felnézve, kissé ábrándosan mondta:

— Szekánt!

Eddig azonban csak nappal voltak toporzékoló és szeszélyes órái. Most már éjjel is lesznek? Ezt nem szabad hagyni. Ez ellen tenni kell valamit. Nem szabad, hogy a kedves, jókedvű, barátságos kis lányunkból nyafogós, utálatos, toporzékoló gyerek legyen. Tenni kell valamit. A anyja a dadáját kezdő vádolni.

Tulságosan elnező a gyerekekhez. Ha nem felelné arra, amit beszél, és ha rákiáltana: "Vera! — befordulni, aludni!" akkor szépen befordulna és aludna.

Mindenáron fel akar kelni és be akar menni hozzá. De nem szabad felkelnie. Lassanként el is esendedik a zaj a szomszéd szobában: még néhány halk szó... a kutyák... a verebek... a Piroska és a farkas... azután esendő lesz. Vera elaludt. Megnézzük az órát. Ötven percig tartott a mulatság... No nem baj; kivétel volt; nem történnik meg máskor...

A következő nap éjszakáján há-

rom óra tájban ismét harsány sírás. Vera sír. Fantasztikus dolgokat követel: az édességet, a melyet reggeli előtt szokott kapni... a kávéját... a mamát... a zanyukát... a zapukát... A dadája kétségbeesetten bizonyítgatja neki, hogy még nines reggel, éjszaka van, jó kis lánynak ilyenkor aludnia kell. Vera kávé követel, mamát, zapukát, kutyákat. Sir. Harsog, Toporzékol.

Az anyja izgatottan hallgatja. Nekem tetszik a hangja, de méltatlankodom.

— Ez mégis csak hallatlan ezzel a gyerekekkel. Hát így lesz ez minden éjjel? És a tulsó szobában vendégek vannak...

Negyedórai várakozás után, a mikor Vera még mindig toporzékol és a mikor nyilvánvaló, hogy a dadája minden fáradozása hiábavaló, és a mikor nyilvánvaló, hogy a vendégekre való tekintettel el kell hallgattatni, elhatározzuk, hogy eszelekedni fogunk. Az anyjának nem szabad felkelnie. En megyek be hozzá.

A dadája rögtön megpróbál mint tekintélyt érvényesíteni.

— Aha, itt jön már az apuka — mondja rémes hangon.

A megjelenésem azonban semmi hatást nem tesz. Sőt a kis lányom általában nines kegyes hangulatban. Odalépek az ágyához. A nevelési elveink szerint előbb az észre appellálok.

— Vera, hallgas... Felköltöd a nénihez a szomszédban... most aludni kell...

A kis lányom azonban nines kegyes hangulatban. Ől az ágyában. Megfogja a kezemet és haragosan tolja el.

— Nem zapuka!... Nem kell zapuka!

A dadája kell neki. Hívja:

— Maresa!... Maresikám!... Maresa várja, mit fogok tenni. Összeszedem minden apai tekintélyemet.

— Vera!... Azonnal elhallgatsz!

A kis lány toporzékol, küld elfelé, kerget-elfelé, fogja a kezemet és tol el magától. Ekkor megfogom a kezét. Nagyon nyugodt vagyok. Csak nem haraggal, — mondom magamban — csak haraggal nem szabad ütni egy gyereket... Meg fogom a kis kezét, amely nekem feszül és el akar tolni, megfogom az egyik markomban és a másik kezemmel — esendően, nyugodtan, harag nélkül ráütök. Egyet. Kettőt. Hármát. Négyet.

A kis lány haragosan sír és a másik szabad kezét feszíti nekem. Ezt is megfogom. A kis kéz vonaglik a markomban. Ráütök. Egyet. Kettőt. Hármát. Négyet. Jó, megérezhető, nem haragos, de esztanó ütések. A kis lány dacos toporzékolása ijedt és panaszos sírássá lesz. Most kell ismét okosan beszélni vele.

— Vera, — mondom neki, — most kikaptál, mert rossz voltál. Ha jó leszel, nem kapsz ki. Feküdj le szépen, hajtsd le a fejedet, aludj el, akkor szeretlek... Szeret anyuka is... Nagypapa is... Nagymama is... Hát jó kis lány leszel!

A kis lány szepregye és töredeztve feleli:

— Jó... kis... lány... leszek....

Akkor feködj le. És aludj. Jó éjszakát.

Kimegyek. Mögöttem esend van. Jelkifurdalásom van. Az anyjától is félek egy kicsit.

— Megvertem — mondom. — Muszáj volt. Nem szabad ezt engedni...

— Nem — mondja ő is. — Nem szabad. Össze kell az embernek szednie magát. Néha egy-két szelíd ütés használ.

Megállapodunk benne, hogy — amit gyerekkorában sohasem hitt el az ember — az ütés csakugyan jobban jár annak, aki adja, mint annak, aki kapja. És hogy a verés nélkül való nevelés csak egy bizonyos koron felül lehetséges. Mert hogyan hasson egy ilyen kis madárkára másképpen az ember? Valami akaratot, valami parancsot csak kell ismernie... Az az egy-két ütés nem tesz semmit...

Bent esend van. Egy félóra múlva újra moszolgóds. Sírás. Toporzékolás. Most már habozás nélkül ugrom fel.

— Vera, azonnal elhallgatsz!

Nem hallgat el. Ől. Toporzékol. Nekem feszíti a kezét. Megfogom a kezét. Egy. Kettő. Három. Négy...

Vera lefekszik és öt pere múlva esendően alszik.

Reggel megtárgyaljuk a dolgot széles családi körben. Elmondom a büntető expedició történetét és általános dicséretet kapok. Nagyon helyes. Nagyon jól van így. Nem szabad az embernek vaknak lennie a gyerekeivel szemben. A gyereke érdeke is ezt kívánja. Az a néhány ütés neki csak használ. — Egy kissé hősek érzem magamat. Határozottan büszke vagyok.

De vajjon Vera nem harakszik-e rám? Nem. Jön. Szalad hozzám. A két karjával átfogja a lábamat és mosolyogva köszön:

— Zapukám... Szervusz... A kis lányom nem haragtartó. Akkor igazán minden rendben van.

Rendben van éjjelutáni két óráig. Két óra tájban Vera felébred, előbb harsány sírásba fog, azután idegesen rikoltoz, és toporzékol. És a harmadik szobában a vendégek!

Felugrom. Be a másik szobába. Vera nekem feszíti a kezét. Egy. Kettő. Három. Négy...

Vera toporzékol. Megfordul az ágyban. A hasán fekszik. Egy. Kettő. Három. Négy. A sírása ijedt és panaszos.

— Vera, — mondom — most azonnal lefekszel. Szépen, esendően elalszol. Most még éjjel van. Aludni kell. Akarsz jó kis lány lenni!

— Akarsz! — feleli lihegve.

Megsimogatom a könnyes pofácskáját, a megrémült szemei rögtön hálásan csillognak felem, "jó éjszakát" mondom neki, "jócsakát" feleli ő halkán... Jöttem, mint a büntető igazságszolgáltatás, mint félelmes sors; és kivonulok, mint maga a sors. Mögöttem esend. Öt pere múlva mélyen alszik Vera.

Teljes diadal. Teljes megnyugvás. Így kell csinálni. Így kell vele bánni. Nem szabad az embernek lágy szívűnek lenni. Össze kell szednie az erejét... Nem árt neki, sőt használ.

(Folyt. a 10-ik oldalon.)



ÁGNES.

IRTA: S. BOKOR MALVIN.

AZ ajtón — lépcsőházba nyíló, előkelően sötétbarna tölgyfaajtó — csöngetett valaki.

Miska az inas kipillantott a sárgarézes lesőlyukon. Azután sietve tárta fel az ajtót.

Odakint egy karcu leány állt: olyan sötétkék angol ruhája, fehér nyakfodros, komoly és rendes leány, hogy az ember önkénytelenül is a mamáját kereste mellette. Nem esoda, ha Miska első pillanatban azt hitte, hogy az idegen kisasszony talán eltévesztette az ajtót.

A látogató azonban határozott, csengő hangon azt kérdezte:

— Itthon van a gazdája?
— Guszti urfi? Igenis.

Ekkorra már a gazdája is kinézett az ajtón és inkább ijedten, mint örvendezve ment ki a vendég elé.

— Ágnes, maga! Ez a váratlan szerenése ...

A lány most rezzent össze, most pirult el először. Megérezte, mit gondol róla a könnyűvérű fiú és az ereje, a bátorsága, amelyet hetek óta gyűjtögetett erre az egy alkalomra, egy pillanatig elhagyta. De csak egy pillanatig. Azután mosolyogva, nézett egyenesen a fiatal ember szemébe:

— Beszélhetnék magával valahol zavartalanul?

— Hogyne ... Erre fáradjon, itt jobbra. Ágneska ...

Angol butoros, kicsit sablonos férfiszalon. A falon esik tapéta, acélmuaszetek, a zöld posztóval bevont padlón egy-két esinos szőnyegdarab. Óriási íróasztal, a tetején gyertyatartó, hamutartó, tintatartó, kínai bronzfigura és karnéolós peesétnyomó, csak a világért sem valami olyan szérszám, amelylyel csakugyan lehetne írni is ...

Guszti urfi itt foglalt helyet az íróasztal mellett. A lány természetesen nyugodt mozdulattal, mintha otthon lenne, odahúzott magának egy széket az asztal másik oldalára és szemben ült le a házigazdával.

Ágnes esőndesen ült az asztal tulsó oldalán és nyugodtan függesztette szemét a fiatal emberre. A keze a hatalmas muffjában volt. Lehet, hogy ez a két keskeny kéz idegesen szorult össze, az is lehet, hogy vadul, viharosan vert a leány szíve, de az arcán nem látszott belőle semmi.

Guszti kutató pillantással nézett erre a fehér arcra. Lám, a szemek karikás, egy kissé ki is van vörösödve. Sirhatott, persze, eleget sirhatott, szegény! Sokat gyöttrődhetett, sok hiába való, fájdalmas gondolatot összegondolhatott, amíg erre a lépésre szánta el magát. A fiatal embert hirtelen meleg szárnakozás fogta el és az asztalon keresztül kinyújtotta a jobb kezét a leány felé:

— Édes kis Ágnes!

A vendég mintha észre sem vette volna a gyöngéd hangot és a gyöngéd mozdulatot. Nyugodtan kérdezte:

— Miért nem jött többé hozzánk?

Ej, már otthon vagyunk ... A szemek villogott, a hangja is határozott volt. A fiatal ember is elkomorodva kezdett forgatni egy japansárkányos papírvágókést.

— Nézze, Ágneska, — mondta azután, mikor megint felnézett, — maga okos leány és modern leány. Őszintén fogok beszélni magával. Én, az igazat megvallva, azért

szüntetem be a látogatásaimat magunknál, mert úgy vettem észre, hogy ... kedves szülei a konvencionális értelmet tulajdonítják

Ha ezt érdemes volt magának megtenni velem, arra miért nem tartott érdemesnek, hogy feleségül vegyen?



ezeknek a látogatásoknak, szóval számítanak rám. Ezzel a környezettel értem, Ágneska, a világért sem magát. Maga bebizonyította, hogy nem gondol mindjárt ugyanevézett "komoly" dologra ... Ezzel bizonyította be, hogy most itt van, mert szeret. Ugy-e, így van?

Mosolyogva állt fel a helyéről és közelebb lépett a leányhoz.

— Kérem, maradjon a helyén!

A hideg hangra Guszti urfi ijedten ült le újra. Most a leány kezdet beszélni:

— Maga azt mondja, hogy a szülei arra gondoltak, hogy maga feleségül akar venni. Tudja, mit jelent ez? Azt, hogy becsületembernek tartották magát. Ha tévedtek, bocsánatot kérek helyettük és tévedésükért ...

— No de, kérem, Ágnes ...

— Most én beszélek. Azt szeretném tudni mire gondolt maga, ha nem házasságra? Mire gondolt, amikor mindennapos volt nálunk, amikor elfogadta a szülei vendégszeretét és az én délutánjaimat? Az időt, amely a fiatal leány életében olyan drága és amelyet annyi hasznos dologra lehetett volna fordítani ... Mire gondolt, mikor azt mondta, hogy szeret, mikor a kezemet, hajamat, arcomat csókolta? Moeskos kalandot kerest, vagy olesó szórakozást? És nálam, éppen nálam? És mire gondolt, mikor szüntelenül velem volt, kísért az utcán, a színházban, távol tartott tőlem minden más embert, aki talán komolyabban és őszintebben szeretett volna ...

— Hiszen éppen azért vonultam vissza ...

Ágnes feleséltant. Fehér arca most már haragos-piros volt:

— Visszavonult, amikor megelégtelt, kicsit meg is unta a céltalan szórakozást. Amikor már későn volt. Amikor már hirbe hozott és amikor ... amikor már belepopta magát a szívembe egészen.

— Nem arról van szó, édes Ágnes. Hanem egyszerűen arról, hogy én megszoktam a függetlenséget. A kényelmes életet. Magam egyszerűen megélek, de kettőnknek nem volna elég a jövedelem. Nélkülöznék egyet-mást, ami az életet kényelméhez tartozik és maga is úgy volna ... Ehhez pedig nincs kedvem. Nincs kedvem házasodni.

— Ugy! És milderre akkor jött rá, mikor már egy esztendeig volt a "komoly" udvarlóm? Miért közeledett hozzám? Miért nem maradt el a házunktól akkor, amikor még nem fájt volna az elmaradása? Most már késő ...

A hangja különös ünnepélyességgel csengett. Guszti kényelmetlen érzéssel nézett rá. A leány előrehajolt: egészen közel volt az arca a Guszti arcához:

— Most már kompromittált. Most már megszerettem. Tehát feleségül fog venni. Azonnal megírja a leánykérő levelet az apámnak, vagy pedig ...

Most előhúzza a kezét a muftból és a kezében egy browning-revolver volt. Fekete csöve a fiatal ur mellének szegezte.

Guszti elnevette magát és a revolver után kapott. A leány kissé visszahúzta kezét.

— Ne mozduljon, mert baj lehet.

Guszti nem a revolvért nézte, hanem a leányt, aki gyönyörű volt a változó színű, izgatott arcával, a kitágult kék szemével. És micsoda bátor gyerek és vajjon ... csakugyan képes volna megölni, ha nem teljesíti az akaratát?

Guszti, mint a legtöbb Don Juan, alapjában véve puha szívű ember volt. És semmi a világon nem imponált neki annyira, mint az akarat ...

Hirtelen fájdalmas érzés fogta el. A revolver, az gyerekes stikli. De hát Ágnes annyira gyűlöli,

hogy képes lenne megölni? A jó hírért küzd: azért jött ide, nem érte. Szenvedélyes vágyat érzett kipróbálni, mennyire megy a leány gyűlölete. Ugy tett, mintha fel akart volna kelni.

A revolver csöve — kissé remegett — közeledett feléje:

— Vigyázzon! Ne próbáljon a csengőhöz menni, mert baj lehet!

Guszti keserűen elnevette magát:

— Ej, hát gyávanak képzeli? Azt hiszi, az inasomat hívnam segítségül egy kis leány ellen ...

— Irja vagy nem írja?

A revolver csakugyan föl van húzva! És hogyan remeg a kis leány keze! Még csakugyan baj lehet. Nem magát, féltette Guszti, hanem a leányt. Dörrenés, botrány, reggeli lapok, szerelmi dráma, pfuj! De micsoda nagyszerű, bátor leány!

— Ha eltérsz a revolvért, mindent megígérek, amit akar.

— De ...
— Anyyira aljasnak tart! Ugy, köszönöm, előbb zárja el szépen ...

Nem is gondolt rá, mit ír, amíg megírta az Ágnes kívánta levelet. Csak a szíve ujjongott: mégis bizik bennem egy kicsit ...

Átadta a levelet; Ágnes elolvasta: meg volt vele elégedve. Guszti becsöngette a legényét, mindjárt postára is adatta vele.

Azután kikísérte Ágnes a lépcsőig, majd visszament a szobájába, amely még tele volt a leány parfümjével.

La France-róza ... Ágnes ... Tehát Ágnes. Egyszer meg kellett történni és jobb, hogy Ágnes, mint más; milyen szép volt ma este és milyen más, milyen egészen más, mint a többi, aki rögtön elolvad, amint rásüt a szerelem napja. Ez nem, ez erős lelkű leány. Az ura papushós lesz, de hát olyan nagy baj az, ha az ember papushós!

Este a kávéházban már csak arra gondolt, hogy holnap holnap megint lesz otthona. Meleg, puha lakás, virágitallós leányzóba, amelynek levegőjét nem teszi többet rá nézve kinossá a felelősség érzése. Rendben van minden és tulajdonképpen a legjobban is van minden ...

Reggel az első postával megjött a válasz a kérő levélre. Ágnes apja írta, komolyan, udvariasan, őszesen. Hogy ők végtelenül megvannak tisztelve. Nem is gondolták volna. Ezer örömmel fogadnák vejüknek, de minden jó számdék megtörök a leányuk megmagyarázhatatlan erős ellenzavén, amelyet a kérő iránt érez. Guszti tehát bocsásson meg és tart sa meg a családát azért továbbra is a jóindulatában ...

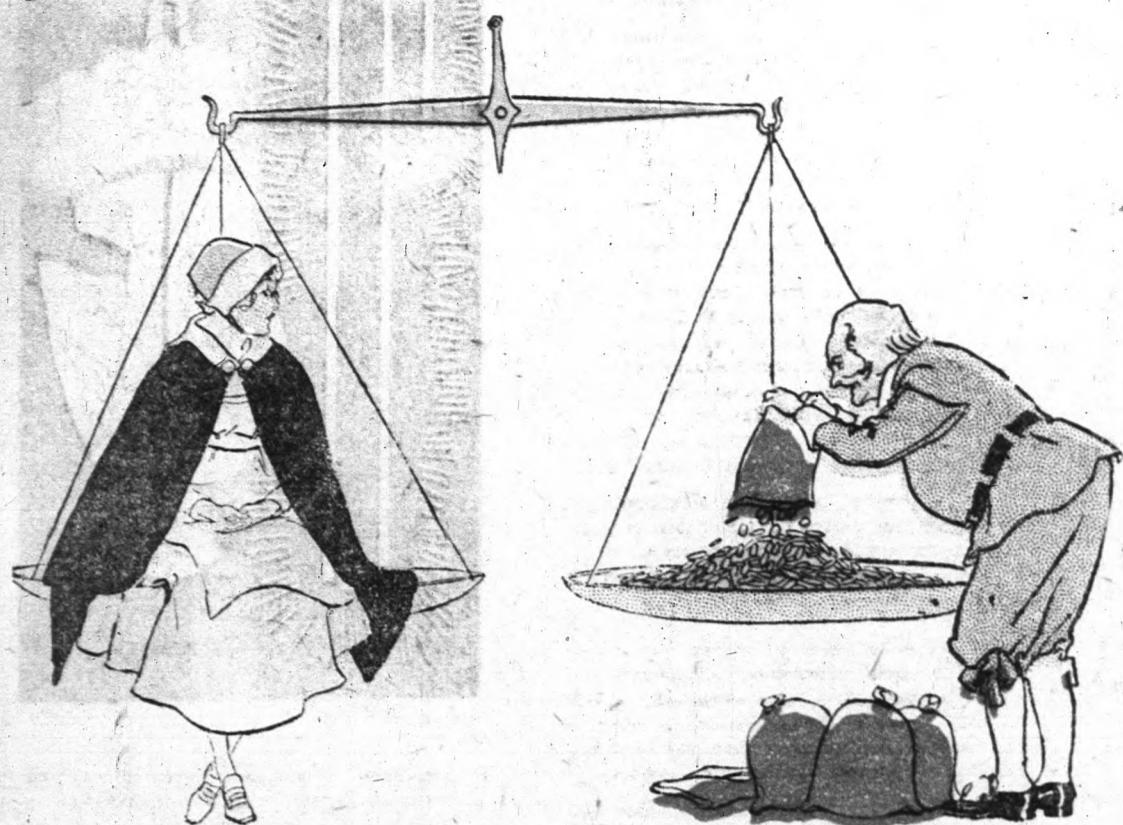
Guszti elszápadva állt a levéllel a kezében. Igazságos büntetést, nagylelkű bosszút érzett ki belőle és sötétebb változott előtte az egész világ. Csak egy fényesség világított benne: Ágnes.

És amint ott ült lecsukott szemekkel kezében a levéllel, szíve mind hangosabban kezdett verni. Most kezdte érezni, hogy igazán szereti őt. Mintegy félórát gondolkodott lázasan, izgatottan, aztán egyszerre felugrott helyéről és gyorsan felöltötte kabátját.

— Megyek, — mondta — és megszerzem magamnak.

Azzal elindult az Ágnesék lakásához.

Egy milliomos kisasszony hozománya.



Egy bostoni milliomos Edmund D. Barbour csak az üzleti világban volt komoly és szigorú, míg a magánéletben egyedül családjának és az irodalomnak élt. Szinte esodálatos volt, hogy egy személyben hogyan párosulhat a rideg üzleti szellem a gyöngéd póéta lélekkel. Mert a milliomos szabad idejében nagy szeretettel üzte az irodalmat és nemcsak a költők és írók műveinek az olvasásában merült ki szenvedélye, de maga is írt, persze álnév alatt számos verset és novellát, amelyeket le is közöltek a magazinok, nem is sejtve, hogy voltaképpen ki is lappang a szürke álnév alatt.

A bostoni milliomos egy napon, amint az American Antiquarian Society kiadásában buvárodott, érdekes felfedezésre jutott. Egy naplótöredéket talált abban, amelyet az ő ükkapja írt volt az Ur születésének 1672-ik esztendejében. A naplótöredék szövegint a következőket mondotta:

„Örök Mindenható kegyes volt hozzám, hogy megérhessem az én egyetlen gyermekemnek, szépséges Hanna leányomnak frigykötését nemes Sewall kapitánnyal. Betartván kedves leányomnak tett ígéretemet, az esketés előtti napnak délutánján egy nagy mérlegnek a serpenyőjébe ültettem őt és a másik serpenyőbe saját kezeimmel annyi arany-pénzt raktam, mint amennyit az ő testének a súlya nyomott. Az aranyakat azután kis zsákokba tettem és azokat adtam az én szerelmes leányomnak nászajándék gyanánt. Az aranyak értéke pedig nyolcszáz font sterlinget tett ki.....”

Aki pedig ezt az érdekes naplótöredéket írta, az nem volt más, mint az újvilág első pénzkirálya John Hull. A krónikák feljegyzései szerint John Hull alig tíz éves volt, amikor szülei Angliából kivándoroltak az újvilágba, Amerika akkor még gyermekkorát élte. Ennek a hatalmas országnak még csaknem háromnegyedrészé teljesen ismeretlen volt. Csak az Atlanti óceán partvidékein alakult néhány angol, spanyol és hollandi gyarmat, amelyeknek területe azonban viszonyítva a még fel nem fedezett területekhez, alig volt egy arasznyi.

Benszüllött indiánok lakták Amerika rórait, az őserdők rengetegét, ahégyeket, a



völgyeket. Az indiánok hatalmas törzsekből állottak és külön-külön éltek törzsfőnökeik vezetése alatt. Minden törzsnek meg volt a maga külön törvénye, szokása. Tiszttára nomád életet éltek és különösen a folyóvizek partjai mellett szerettek tanyázni, ahol a vadászatok mellett a halászatot is űzheték. Érdekes, hogy még most évszázadok után is, amikor az indiánok már csak rezervációkban élnek, van egy törzs, amely megtartotta ősi szokását és még ma is tisztán a halászásból él. Californiában van ez az indián rezerváció, fent a Sierákban a Tahoe tó körül. Ez a tó hatezer láb magasságban fekszik és legalább is háromszor akkora, mint a Balaton. Tele van a legkiválóbb hallal, pisztránggal. De a halászás joga kizárólag az ott lakó indiánoké. Százával mennek ki kora reggel apró esónakokon a tóra és dus rakományal térnek haza esténként. A fogott halakat eladják az ottani halkereskedőknek, akik azt Amerika egész területén árusítják.

Szóval abban az időben, amikor John Hull szülei kijöttek az újvilágba, az indiánok voltak még az ország urai. John Hull a krónikák szerint nemesek testileg, de szellemileg is korán fejlődött. Valóságilag Herkules terméte, bátor, éles eszű ifjú lett. Atyjának birtoka az indiánokkal volt szomszédos és a kis John ugyszólván együtt nőtt fel az indián gyermekekkel. Együtt játszottak, halásztak, vadásztak. Eltanulta jól az indián nyelvet, amelyben később annyira tökéletesítette magát, hogy úgy beszélte azt, mint egy benszüllött indián. Óriási hasznát vette ennek később, sőt azt lehet mondani, egyenesen az indián nyelv tudásának köszönhetette szerencsését.

John Hull ugyanis amikor átvette atyjz birtokát, szoros barátságot tartott fenn a közeli indián törzsekkel és e törzsek egyike egy gazdag aranyere tartalmu hegyvidékre kalauzolta el őt, melyet potom áron vásárolt meg tőlük. Még tíz esztendő sem pergett le és John Hull egyike volt az újvilág leggazdagabb fehér embereinek, vagyis, amint a krónikák mondják, ő volt az első amerikai pénzkirály. Bányái, amelyeket angol mérnökökkel műveltetett csak egy ontották az aranyat. Így azután könnyű volt neki egyetlen leányának annyi aranyat adni nászajándékba, amennyit testsúlya nyomott.

Amikor Edmund D. Barbour a bostoni milliomos elolvasta a naplótöredéket, amelyet ükkapja írt, széles kedve támadt. Neki is egyetlen gyermeke volt. A kis Mary volt egyedüli szemefénye, boldogsága. Ragyogó árcsal kereste fel leányát és mosolygva szólt hozzá.

— Édes leányom, te már tizenöt tavasz nyílását láttad. Neusokára el fog jönni a te szived választottja, aivel együtt fogod majd járni az élet utjait. Tudod-e mi lesz az én nászajándékom menyegző napján!

A leány kíváncsián, kérdőleg nézett az apjára.

— Hát ide figyelj, kis leányom. Csináltatok egy nagy mérleget, olyant, mint aminővel a patikárosok mérik az orvoságokat, de százszor akkora. Azután beleültettek téged a mérleg egyik serpenyőjébe, a másik serpenyőbe pedig annyi husz dolláros aranyat raktam, amennyit a tested súlya nyom. Az a sok arany pedig mind a tied lesz.

A szép Mary mosolygva hallgatta az apját és boldogan esköltölte meg.

— Akkor én leszek az arany királynő, mondotta.

— Az leszel, kis leányom. Teletk, multak az évek, amidőn a tavaszszal Mary megvallotta az apjának, hogy ő bizony szerelmes.

A milliomos mosolygva hallgatta a valamást.

— És ki az a szerencsés legény, aki meghódította az én leányom szívét!

— Frank P. Blair, mondta halkán a leány.

Az első amerikai pénzkirály ötlete. Annyi aranyat adott leányának nászajándékba, amennyi a leány testsúlya volt. Ükkunokája a bostoni milliomos most ugyanezt tette. Egy fiatal bányamérnök szerencséje. A beváltott ígért. A mérleg két serpenyője. A csillogó aranyrudak. A világ legdrágább szőnyege. A fiatal pár boldogan indult nászutra.



Az apa egyre csak mosolygott.

— Frank P. Blair... Well nem rossz pév, bár sohasem hallottam, hogy ilyen nevű lenne a társaságban. És ki ő, ha szabad kérdezni.

— Bányamérnök.

— Ugy! Tehát Frank P. Blair bányamérnök, Well, well...

Es a milliomos elgondolkodott, miközben a leány közelebb simult hozzá és karjaival átfonta atyja nyakát.

— Frank egy tökéletes gentleman apuskám és mindenki nagy jövőt jósol neki.

Az apa megsimogatta leánya fejét.

— És te szereted őt!

— Szeretem, rebegte a leány, talán nem is tudnék nélküle élni.

A milliomos hosszan nézett a szemébe leányának, aztán csak ennyit válaszolt: No majd meglátjuk, ki az a Frank P. Blair bányamérnök.

Amikor Barbour bement az irodájába, elgondolkodott a dolog felett. Az volt az elve mindig, hogy ahhoz a férfinak menjen Mary, akit igazán szeret. Persze annál jobb lenne ha az illető gazdag és előkelő lenne, de ha szegény az sem baj, azért vannak neki milliói, hogy talpra állítsa, a fő az, hogy kifogástalan jellemű legyen.

Es a milliomos chieagoi ifodája és a Pinkerton vállalat által minden adatot beszerzett a völégényjelölről. Az adatok között semmi olyan nem volt, ami ellen kifogás lehetett volna. A bányamérnök szegénysorsu, de jó családból származik és előléte fedhetlen. A klubokban általános népszerűségnek örvend, mérnöki körökben pedig jó neve van.

Ennyi épen elég volt a milliomosnak. Egy hét mulva pedig felkereste leányát.

— Egy komoly szavam lenne hozzád, édes leányom, szólt az az elpirult leányához.

— Beszélj apám, válaszolta Mary.

— Igazán szereted azt a fiatal embert?

— Nagyon szeretem, suttogta a leány.

Az apja megeskölte leányát.

— Hát ha csakugyan szereted, nekem nincs kifogásom ellene. Légy a felesége. Mary örömmel ugrott atyja nyakába és esökökkel halmozta el őt.

A szerelm postája villamszárnyakon repült és rövidesen megjelent Frank Blair bányamérnök a bostoni milliomos palotájában. A esinos, jómodoru fiu csakhamar megnyerte az öreg milliomos tetszését is.

Két hét mulva pedig Edmund D. Barbour a következőket jegyezte fel Wertheim szerénye legtitkosabb rejtegyében őrzött naplójába:

„..... Az örök Mindenható kegyes volt hozzám, hogy megérhessem az én egyetlen gyermekemnek, szépséges Mary leányomnak frigykötését Frank P. Blair bányamérnökkel. Betartván kedves leányomnak tett ígéretemet, az esketés előtti napnak délutánján egy nagy mérlegnek a serpenyőjébe ültettem őt és a másik serpenyőbe a saját kezeimmel annyi arany-pénzt tettem, mint amennyit az ő testének a súlya nyomott. Az aranyakat azután kis zsákokba raktam és azokat adtam át az én szerelmes leányomnak nászajándék gyanánt. Az aranyak értéke pedig százharmincöt ezer dollárt tett ki.....”

Igy ismételte meg a bostoni milliomos ükkapjának, Amerika első pénzkirálynak naplóját. Első pillanatra el sem képzeljük, hogy voltaképpen mennyi is volt az a tőmérdek husz dolláros arany. Amde ha megnézzük az egyik képet, látjuk, hogy oszlopokra rakva kétszer és egy negyedszer oly magas, mint a szép Mary. A csillogó aranyból különben egy szőnyeget csináltatott a fiatal pár, amelyet bátran lehet a világ legdrágább szőnyegének nevezni.



A KONTY.

IRTA: SZ. SZIGETHY VILMOS.

MIKOR még Kászonyi János volt a szentjánosi szolgabíró, az öregről szelvényében hosszabban beszéltek, hogy "megkompolyodott." A zsinóros magyar ruháját eszárkabáttal cserélte föl s este nyolc órakor hazament a kaszinóból, ott hagyva az állatorvost, meg a segédtelevélkönyvet, hogy tündö-



jenek tovább a haza sorsa fölött.

A cigányok melankoliába estek, mert Kászonyitól nem kerestek semmit, a szenzáció azonban akkor érte el tetőpontját, mikor a borivást is beszüntette és pipa helyett borszivarra gyújtott.

— Megbolondult, tisztára megbolondult — hangoztatta a közvélemény.

Próbálkoztak sokan, hátha jó utra lehet téríteni, mert vigyere is ami nem járja, az nem járja. Ha már Kászonyi is beáll papucsosnak s egy időben fekszik le a tyukokkal, mit várhat az ember a gyöngébb legényektől, akik a nagyok példáján szoktak felbuzdulni!

Mondom, ilyenféle átalakuláson ment keresztül Kászonyi János, sőt arra is rájött, hogy nem ártalmas olykor benézni a hivatalba sem. Egy kis munka után jót tesz a testmozgás, rendesebb lesz az étvágya, sőt jobban is alszik. De még aztán annyi az elintézésre váró ügy, amelyeket böngészgetve Kászonyi ilyen szókra fakadt:

— Renyhe, lusta ember vagy, Igyekezzél megjavulni.

Jól lehordta magát, aztán hozzáfogott a munkához és reméltem látták aztán mindenek, hogy Kászonyi még bolondabb a rendnél, mert agyondolgozza magát.

Mondom, ebben az időben történt, hogy a falu a legveszedelmesebb állapotba jutott, Szent János községe kiállott már nagy viharokat, félholtra vertek fehérre meszelt házai, között képviselőjelöltek és főkörteseiket, felgyújtották százszor az oláh pópa házat, megsörézték a jegyzőt, de mindezek kismiskák — avagy miként az előkelő és konfidenciába soha nem ereszkedő patikárius mondta: Kis Mihályok — voltak a minden bonyodalmat betetőző újabb esethez képest.

Az történt ugyanis, hogy a szolgabíró rendelkezéseket kezdett kidoboltatni s ezenközben darázs-fészkekbe nyult.

— ... Aki pediglen asszony vadházasságban merészkedik ezen tal is élni, — mondta a kutyaórt porogtató szentjánosi hivatalos — az köteles leszen kontyát levágnatni különben végrehajtás és következményeinek terhe alatt.

Megmondta a rendelet azt is, hogy az elsőfoku büntetés kétheti sötét áristom, a második azonban már lenyiratás és a faluból való kikorbácsolás leszen. Jelen intézkedés pedig nyomban jogerőre emelkedik és csak birtokon — vagyis a falu határán — kívül föllebezhető meg.

A kis esküdt hamisan mosolygott a bajusza alatt.

— Kedves bátyám, nyilván el akarja üldözni a szentjánosi asszonyokat, mind?

— Ha nem szelidülnek, járjanak világesufjára.

Az asszonyok fittyet hánytak a parancsra és messze híres formájú kontyukat csak tovább is olyan

kackiásan készítettek ki, mint ahogyan elbolondították vele az embereket. Sőt tüntető körmenet-re indultak és arra jártak legtöb- bet a szolgabírói hivatal felé.

Kászonyi várt három napot, a negyediken kiállította a pandurokat a kuthoz s egy tucajót a legszájasabbjából elfogott. Azon az éjszakán nem igen aludt senki a faluban a keserves asszonyi jajveszékélés miatt. A férfinép meglehetősen gyáván viselkedett és valami esodában bizott. Az oláh pó-

Harmadnap jöttek vissza sompolyogva, jóformán egyenként és éjszaka, hogy ne lássa őket senki. Hogy mit végeztek, arról egyikük sem nyilatkozott, ellenben igen esondések voltak és vállvonogatva hallgatták végig az asszonyi panaszi.

Egy másik deputáció a szolgabírót kereste föl:

— Legalább az legyen megen- gedve, hogy bekötte hordják a fejüket, a konty ellenben megmarad- jon.



pa deputációt szegyezett, be- is ment vele az alispánhoz, fenyegetőzve, hogy így, meg úgy, meg fogja mutatni, hogy Kászonyit karhatalommal távolítják el.

— Szó nincs róla, Esküdjétek meg az embereitekkel.

— Oh, esőskolom a kezét, — mondta a szónokuk — az nem lehetséges. Amig bagolyhiten va-

gyunk, mi vagyunk az urak a házban. Ha pap elé megyünk, úgy bánik velünk az emberünk, ahogy neki tetszik, kezét esőskolom.

— Ez magyarázat volna, mégsem tehetek róla. Holnapra egyébként újabb intézkedések történnek, mert egy hónap alatt rendet akarok teremteni a faluban.

— Hát a járás többi helyén miért szabad kontyot viselni az asszonyoknak?

— Csak nyugodjafok meg, tubi- cáim, azokra is rákerül a sor.

Mikor az első transzport kikerült a tömlőből, akkor kezdődött az igazi ribillió. Az asszonyok fel-fegyverkeztek, ki vasvillával, ki fakánállal, volt amelyik két pléh-fedett vitt magával s felvonultak a hivatal elé.

— Adja meg a kontyengedélyt, mert leromboljuk a házat.

Kászonyi kiment közéjük.

— Nem takaródtok haza?

— Itt halunk meg, de nem engedünk.

A tüzfeszkező hirtelen felbuz- latta a gyűlést, amit a fibalegelőn folytattak. Mindenféle tervet ki- sítettek, hol javasasszony pártfo- gását keresték, aki megrontaná Kászonyit, hól a kutját akarták megmérgezni (ugyis vizet iszik mostanában), hol pedig arra vál- lalkozott a legfeketébb szemű, hogy elcsavarja a fejét. Együnte- tü határozatot nem tudtak hozni, de azon éjszaka, mikor meglőrték az első kísérülést, porig égett a szolgabíró istállója két kazal- szénájával együtt, oltás alatt pe- dig a kert felől puskadurrogás hangzott.

Sebaj, másnapra esendbízotok- kal volt tele a falu, azok elkozob- tak minden fegyvert és segítettek lefogni a fehérnépet az áristom számára. Az áldozatok ellenkeztek, kapálództak, összeharapták az em- berek kezét, de végre mégis be- zárult mögöttük a tömlő ajtaja.

Szegvénsemre kénytelen vagyok elárulni, hogy a harangozónak volt a faluban a legtöbb észé. Öreg ész, pihent is, nem nagyon szokta ren- des körülmények között igénybe venni. Összehívta a kontyosokat — akik még mindig nem akartak férjhez menni — tanácskoztak pattogatott kukorica mellett so- káig s ennek eredménye gyanánt ment egyszer, templomból jövet, tenyérkopásra nyírva haza a szol- gabíró Jutkája: a mindenes, a házvezető kisasszony, vagy mi- esoda.

Kászonyi reméletében majd le- esett a székről s csak ennyit he- beggett:

— Persze, hogy persze, ki gon- dolt volna erre is.

Mikor pedig Jutka csak nem akart kifogni a zokogásból, kis- sé ingerülten kiáltott rá:

— Hajszen nem káptalan az ember feje! Ne bögj már, majd hozok pomádét, amitől kinő a ha- jad egy hét alatt.

Jutka ugyan azt gondolta, hogy el lehetne a dolgot máské- pen intézni, gyakorlati észjárással kisütötte, hogy ha ő most hirtelen szolgabírónévá változnék át, a tet- tesek kezét-lábát levághatná az ura. — Kászonyi azonban azt mondta: maradjon minden a régi- ben.

A szentjánosi, bagolyhiten élő asszonyok azóta megint kontyba járnak, viselik a diszt most is, a java pedig még mindig nem akar férjhez menni ama régi magyará- zat alapján, hogy így ők marad- nak az urak a házban.

Hazavárás.

Tóth-Balog Andrásnak de fehér a háza, Zöldrámás ablakát ibolya cifrázza.

Fehérre meszelte Tóth-Balog Andrásné, Villog is, vakít is, mint senkié másé.

— Fiam, házavárunk, érted e tisztesség, Száraz könnyeinkről szó köztünk ne essék.

— Vártunk türelemmel, látunk szerelemmel, Simogatunk féltő, bajtul óvó szemmel.

— Tornyosra vettem fehér nyoszolyádat, Öreg Balog András tölti meg pipádat.

— Szomszédgazda lánya öltözött fehérbe, Édes szóval, szíved hívogat ebédre.

— Uszthatod kedved jó tavalyi borba, Huzathatod tíz-husz cigánnyal egy sorba.

— Fehér ünneplőnkön te leszel a róza, Egész falu népe virtusod adósa.

— Elapadt, kiapadt szülőanyád csókja, Mint a meleg forrás, buzog jöttöd óta.

Tóth-Balog Andrásnak de fehér a háza, De fekete, fojtó lesz a holnap gyásza.

Ifju Balog András talált másik házat, Huszárok lelkeivel vígan paroláztat.

Éjszaka, ha fölnezz szomszédgazda lánya, Ráragyog egy csillag s felmosolyog rája....

MOLNÁR JENŐ.

Rejtvények.

1. Betűrejtvény.

● Y

2. Versrejtvény.

Első tagom van madárnak,
Van diáknak, poétának;
Másodikát, ha van eszed,
Csak kenyérről kenve eszed,
S attól, amit mond a keltő,
Öcczen még a Teremtő.

Mi ez?

3. Tréfás kérdés.

Milyen lesz a szerecsen, ha a Fekete
tengerbe esik?

4. Szótágrejtvény.

G-vel minden orosznak volt feje,
Gy-vel munkás munkahelye,
J-vel a jóóra teszi,
K-vel vagyond megesei,
P-vel nem egy s nem is három,
S-sel bússzankodva járom,
V-vel hatalmas erősség,
Z-vel ajtó-biztosíték.

TALALÓS VERS.

Mi az, a mi senki másé,
Csak tied,
S a mit el tetőled senki
Nem vehet?

Néked ez oly feltve őrzött
Drága kincs,
Hogy hozzá hasonló drága
Semmi sincs.

S megsem használod te ezt, csak
Kevestet,
Annál többször, kik ismernek
Tegedet,
Jó barátaid használják,
Untalan,
S ellenségeid még többször
Cudarán.

E hó 11-ikét számunkban közölt
rejtvényeket helyesen fejtették meg:
Pósa S.-né, Griffith, Ind. Sáray Mariska,
Beidgeport, Conn. Papp Miklós,
Cleveland, O. Debreczeni Ferencz,
McKeessport, Pa. Ormos József, Cleve-
land, O. Maestik János, Erie, Pa. Ge-
rez Juliska, Chicago, Ill. Vasvári Ist-
ván, Buffalo, N. Y. Dán Jánosné, Chi-
cago, Ill. Boruth Gáspár, New York,
N. Y. Omla István, Cleveland, O. De-
voeseri Jenő, Philadelphia, Pa. Ko-
vács András, New Brunswick, N. J.
Kembó Samu, Omaha, Nebr. Kiss
Eszter, Cleveland, O. Bódis Iván,
Youngstown, O. Palencsár András,
Dayton, O. Pintér Ferenc, E. St. Louis,
Ill. Borzsák Vencel, Pittsburg, Pa.
Pozenka Mariska, New York, N. Y.
Bencze István, St. Paul, Mo. Kokavec
János, Buffalo, N. Y. Priboj Imre,
Canton, O. Vasvári Oszkár, New York,
N. Y. Demecs Cornelia, New York, N.
Y. Bohunka Józsefné, Cleveland, O.
Potorna Elek, Pittsburg, Pa. Örményi
Ferenc, Philadelphia, Pa. Szabó
Imre, Cleveland, O. Szabados Vince,
New Brunswick, N. J. Okos Ilonka,
New York, N. Y. Bódis Mariska, Ak-
ron, O. Szilvaszter Antal, Detroit,
Mich. Polyák János, Pittsburg, Pa.
Kelemen Dezső, Philadelphia, Pa. Pap
Ödön, Pittsburg, Pa. Kiss Veron, Chi-
cago, Ill. Bonda Hélián, Chicago, Ill.
Szemes Illés, New York, N. Y. Szabó
Sándor, New York, N. Y. Varró Balázs,
Uniontown, Pa. Lörinc Erzsike, Chi-
cago, Ill. John Szathmáry, Joliet, Ill.
Gáspár Mihály, Newark, N. J. Ifj. Ho-
rász Lajos, Cleveland, O. Nagy János,
Panama, Ill. Prékop István, Beaver-
falls, Pa. Mirczer György, St. Fran-
cois, Mo. Gergely Ödön, Joliet, Ill.
Frank Galyas, Racine, Wis. Örmös
József, Cleveland, O. Teréz Zaránw,
San Francisco, Cal. Corp. Halász, Chi-
liothe, O. Vadasi Benjámin, Scalp
Level, Pa. Marián Ilona, Chicago, Ill.
Szerelmehegyi Ervin, Kulpont, Pa.

A pályázon kitűzött díjakat Szabó
Sándor, new yorki, Gáspár Mihály ne-
wark-i és Zaránd Teréz san francisco-i
előfizetőink nyerték el. — A díjakat
postán küldöttük el nekik.

Terka Néni Póstaia



Sirok, sirok, mindig sirok

Csodálatos dolog, hogy egy ideges
asszony micsoda füresságokat
gondol összevissza: amikor hosz-
szabodni kezdenek a napok. Hát
kérem szeretettel szabad-e magá-
nak olyasmire gondolni akkor, ami-
kor férje van, akit szeret és gyer-
meke, akit imád? Ez a kis ideg-
gyöngesség még nem olyan nagy
haj, hogy mindjárt kétségbe kel-
lene esnie miatta. Tavolból és
vizsgálat nélkül nem lehet javas-
olni semmiféle gyógyszert, avagy
más kezelést; Ellenben forduljon
teljes bizalommal az orvosához.
Tárjon fel előtte mindent, mond-
ja el, hogy honnan ered a baj és
legyen nyugodt, hogy rövidesen
segíteni fognak azon.

Aggdó anya. A gyermek a harm-
adik és negyedik hónapjában a
sejtücs táplálékokat még nehezen
emésztí meg, amellyel túlvomogó
növényi eredetű táplálékok sem
szabad adni neki. Tehéntej, vagy
kakao, lágytojás, húslevesek, sü-
tek, vajos kenyér, teljes étel,
burgonya kis mennyiségben, köny-
nyű zöld főzelékek, hüvelyes ve-
temények áttörve és érett gyümö-
lőcs. Ezek a legjobbak ilyenkor
a gyermeknek. Étkészés naponta
ötször. Ha negyedik évet betöl-
tötte, már együtt étkezhet a fel-
nöttekkel.

Etus. A csaláncsüstit csak az
érzékeny bőrűek kapják meg. Van,

akár már akkor is kiüt: ha számó-
cára, tengeri rákra, sajtra, vagy
osztrigára gondol. Az oka legin-
kább valami ételféle. Esetes ment-
holos lemosás, timsós, vagy szub-
limátos fürdő elmulasztja a bajt.
Igen hatásos kénszalicil szappan-
nal való lemosás. Estére közönsé-
ges rizslisztet használjon.

Szerencsétlen asszony. Nem szabad
mindjárt kétségbeesni. Leve-
lben azt írja, hogy módos embere-
k, van miből gyógykezelteitnie
magát. Rajta hát, menjen el Chi-
cagóba és nyomban értekezzen az
említett professzorral.

Bűnbánó Magdolna. Levelemben
küldtem el választomat, tudasson
majd, hogy megkapta-e.

Etta. Igen örvendek, hogy taná-
csomat megfogadta és az használt.
Mostani kérdésére csak az a
válaszom, hogy senkire másra ne
hallgasson, csak a szívére. Ha szer-
eti az illetőt legyen a felesége
minden habozás nélkül, mert az
amit iri, egyáltalában nem lehet
ok a tartózkodásra. Nem maga
lesz az első. Amerikában különben
is az oly természetes, hogy tekin-
tetbe sem veszik. Ma már túl va-
gyunk azon, hogy vallás különbé-
ségek akasszák meg az emberek
boldogságának útját.

Több levélre a jövő héten fog
válaszolni Terka néni, aki ez uton
kíván boldog üzeneteket a lap
olvasóinak.

Szerkesztői üzenetek.

Ifj. Harasz Lajos. — Nagyon
sajnáljuk, hogy eddig még nem
szerepelt a szerencsés nyercök kö-
zött, de erről mi nem tehetünk.
Önt agyáltszik a balszerencse ül-
dözi, de azért ne tegyen le a re-
ményről. Önnek is nyerni kell egy-
szer.

S. H. — Szívesen, csak tessék meg-
írni pontosan, hogy mit óhajt tudni.
Mi minden ügyben adunk felvilágo-
sítást, esetleg tanácsot.

H. H. — A fenti zsenet önnek is
szól.

Vasvári István. — Egyik-másik igen
jó. Felhasználjuk.

Zsuk Miklós. — Az egyiket felhasz-
náljuk.

Szabados Irén. — Amint látja, már
sorra került. Szívesen üdvözöljük.

Benkő János. — Amit hoztunk be-
löle, az jó volt, a többi gyenge. Jobba-
kat kérünk.

A. J. — No ez már jobb. Sorát
ejtjük.

Szaniszló István. — Tulságosan
egyszerű, már nem is rejtvény.
Mást várunk öntől.

G. S. — Amint látja, hasznát
vettük. Mäskor is szívesen látjuk
küldeményét.

S. né. — Bár névtelen levelekre
nem szoktunk válaszolni, ezuttal
kivételt teszünk, mert a levél oly
szép, hogy megérdemli a választ.
A versre sor kerül.

J. A. Zsilla. — Közelni fogjuk
mind a kettőt, talán már a követ-
kező számban. Fényképszünknek
átadtuk a megbízást. Levelet ír
önnek.

Jónás. Mind a kettő megérdem-
li, hogy a közönség rovataiban he-
lyet kapjon. Üdvözöljük.

F. Irén. — A gondolatai na-
gyon szépek, de a feldolgozás gy-
akorlatlanságra vall. Olvasson, ta-

nuljon sokat. Az egyiknek helyet
adunk az olvasók rovataiban.

W. Dezső. — Nagyon jól esett
az elismerés. Szép levelet meg-
örizzük. Pályázatát szívesen fog-
adtuk, a pályabírószám majd dönt
fölötte.

Mrs. N. N. — Ezt a rejtvényt
már egyszer közöltük. Ujabbat
küldjön azt szívesen látjuk.

M. A. — A legtöbb kitűnő. Már
fel is használtunk közülök egyet.
Üdvözöljük.

Sz. J. — Nem rossz, de nem is
jó. Bizonyosan tud jobbat is.

J. József. — Valamelyiknek so-
rát ejtjük. Üdvözlöt.

Töreky János. — Egészen jó.
Találkozni fog vele lapunkban.

Jul. Nagy. — Sajnáljuk, de
senkit sem találtunk, aki levélben
megtudná magyarázni önnek a
dolgot.

E. J. — Igen, ha otthon vizs-
gát tesz.

Szerető sziv. Átadtuk Terkané-
ninek, aki levélben fog válaszolni
kérdéseire.

Michael Boronkay. A beküldött
elbeszélésének meséje igen jó,
csak feldolgozása kezdetleges.
Amit tehetjük átdolgozzuk és kö-
zölni fogjuk.

Balázs Péter. A rejtvényei kö-
zül csak egy jó. A többi nagyon
zavaros, nem közölhetők.

S. A. Utána járunk a dolog-
nak s majd tudatni fogjuk.

Ilon Magyary. Nem közölhe-
tők.

Vadvirág. Már néhányszor meg-
üzentük önnek, hogy nem közöl-
hető.

Többeknek. A beküldött levelek
re jövő számunkban válaszolunk.

A szekrény.

(Folytatás a 4-ik oldalról.)

Mondjam el, hogy éheztek, ha-
zudtak és pumpoltak, hogy társa-
ságot fogadhasanak mert hiszen
a legszebb lakás sem ér semmit,
ha a világ nem tud róla.

És a világ azt hitte, hogy
Strömbomék meggazdagodtak. En-
nél fogva Strömbomnak fölemel-
ték az adóját, a szakácsné béreme-
lést követelt a sok vendégség mi-
att, a gazdag, gyermektelen nagy-
bácsi pedig azt írta Strömbomnak,
hogy miután jól megy a dolga s
nagy házat visz, nem veszi tőle
rossz néven, ha vagyontát hűsleges
esefeldányok jutalmazására testál-
ja.

Strömbom végre esődot mondott.
Mindent elárverezték s a Lujza
néni szekrénye hetvenöt márká fe-
jében egy fiatal lelkész házába ke-
rült.

Strömbom elment hozzá s ezt
mondta neki:

— Tiszteendő úr, vigyázzon, ez
a szekrény nem hoz szerencsét.

De a lelkész azzal felelt, hogy
akit az Isten szeret, annál minden
jóra fordul.

Lujza néninél éppen kávéztak,
amikor egy levél megbozta a esőd
hírét. A néni összeesapta mind-
két kezét és ezt kiáltotta:

— Így járnak azok, akik nem
tudnak a gazdálkodáshoz. Pedig a
rokonak nagyon segítettek őket.
Én magam is egy gyönyörű nagy
szekrényt ajándékoztam nekik.

EGY VÉN LEANY GONDOLA-
TAL.

Az első gyermek büszkévé teszi
a férjét, a második boldoggá, a
harmadik arra készíti, hogy töb-
bet dolgozzon és kereszen, a ne-
gyedik kétségbeesíti.

Tragikus pillanatokban csak ese-
kélysegekre gondolunk; kétségte-
len, hogy ha egy leány elgázol az
automobil, az csak frizurája fel-
bomlására, vagy arra gondol, hogy
lyukas a harisnyája, a férfi pedig
arra, hogy kompromittáló levele-
ket találjak a zsebében.

Az, a ki szeret és féltékenysé-
ből elszalad, nem érdemli meg,
hogy utána fussunk.

Hallgatni arany, de hitvány az
a férfi a ki akkor is hallgat, mi-
kor nyilatkozatot várunk tőle.

Némely lánynak a szép arca az
összes vagyona; az ilyen megtud-
hatja ajövő sorsát a tükröböl.

HUMOR.

Tanító: Ki volt Columbus?

Tanuló: Egy madár.

Tanító: Egy madár?

Tanuló: No igen, hiszen mindig
Columbus tojásról beszélnek.

Jancsi kérdezte a papájától, mi
a legfeketébb. Kérdésére az apja
a következő választ adta:

— Ha egy vak szerecsen, fekete
frakkban, koromsötét éj közepén,
egy négy öles mélységű pincében
ül, lekvárt eszik és tintát iszik.

— Papa, — szólítja meg a kis-
leány az apját — kérek egy kis
bort.

— S minek az-néked?

— Azt hallottam, hogy a ház-
mester orra a bortól lett olyan
piros; hát szeretném a babámat pi-
rosra festeni.

— Akkor hát jónak
az a szegény Jack,
nyert soha sem.

Akármielyen ura-
nak Sorége, megrá-
a névnek a hallata-
futotta el az arcát,
tő hangon felelte.

— Ugy, a hogy-
hetetlenség nyerték.

Tragomer a fejét
dan mondta:

— Kivált ha az
lenfele hamis kártya-
Egy pillanattig
maradtak, a nék-
tak volna.

Sorége-nek a sze-
szóva nyílt föl, sze-
gett, mintha valami-
lan nyilatkozatra
ragadtatni, de meg-
venni magán. Háro-
nántha távozni akar-
vissza jött barátja-
szóllott?

— Az ember sem-
el mások által Trag-
seg azt állítani. Ma
maga sorsának Har-
lan Jack itt volna,
ezt mondhatná.

Ezzel gögörsen
kezelével bicsut
nak és eltávoztat.

NEGYEDIK

Campistron színhá-
a Lanery-utca harm-
az udvarra szolgál-
ki színpadokon más-
pálya után, ide-
a-hajdani print-
falkozott, hogy
mindenféle szerény-
gokkal ellás. Camp-
a kit jobban ismer-
név alatt, annak
szép sikerei voltak
ban. Ma már csak
keze sokféle fogla-
dolnak nagyon jól
lakást tartanak be-
dik emeleten. Az
parányi színpadot
pistron, a hol leek-
bákat tart és azt
zervatóriumnak szok-

Mert Campistron
színházi úgynök, ha-
meg pedig a saját,
sa szerjnt teszi tönk-
bözöbb hangokat. H-
nem sokat törődik. A
nékségből él, de pe-
ségezen lenéz. A p-
tóságára rendszeren
azért erre nagyon
szerződésekre pályá-
nagyon jól ismer-
gejét; rendszeren
hogy az ő módszer-
kelnek és a h-
ton megtette őket
lagoknak.

Frécourt utasítá-
hát a Lanery-utca
szálltak le valamely-
után négy óra táj-
Tragomer. A házm-
egy kis üstöt supo-
szöbén. Marenval-
gós hangon felelte.

— A garádies szem-
zodésért jönnek, a
leten az ajtó balra,
kék miatt, az ajtó
Aztán látva, hogy
egy kissé habozik.

— Nem lehet
minhelyt ordítzni
vannak.

Tragomer nem

Az örvény fenekén.

REGÉNY.

IRTA OHNET GYÖRGY.

(18)

— Akkor hát jobban jársz, mint az a szegény Jack. Ő ugyan nem nyert soha sem.

— Akármilyen ura volt is magának Sorége, megrázkódott ennek a névnek a hallatára. Sápadság futotta el az arcát és alig hallható hangon felelte:

— Ugy, a hogyan ő játszott, lehetetlenség nyerni.

Tragomer a fejét ingatva, szilárdan mondta:

— Kivált ha az embernek az ellenfelé hamis kártyás.

Egy pillanatig szemtől-szembe maradtak, a nélkül, hogy szölgözt volna.

Sorége-nek a szeme villámokat szörve nyílt föl, szája széle remegett, mintha valami meggondolatlan nyilatkozatra engedné magát ragadtatni, de mégis erőt tudott venni magán. Három lépést tett, mintha távozni akarna, de megint vissza jött barátja mellé és így szólott:

— Az ember soha sem veszhét el mások által Tragomer, gyöngeség azt állítani. Mindenki ura a maga sorsának. Ha az a boldogtalan Jack itt volna, ő maga is csak ezt mondhatná.

Ezzel gögösen fölemelte fejét, kezével bucsut intett Tragomernek és eltávozott.

NEGYEDIK RÉSZ.

Campistron színházi ügynöksége a Lanery-utca harmadik emeletén az udvarra szolgált. Egy a vidéki színpadokon megfutott viharos pálya után, ide húzódott vissza a hajdani primtenor és azzal foglalkozott, hogy volt direktorait mindenféle szerepkörre való tagokkal ellátása. Campistronnének, a kit jobban ismertek a Gloriett név alatt, annak idején szintén szép sikerei voltak az orfeumokban. Ma már csak a férje jobb keze sokféle foglalkozásában. A dolguk nagyon jól megyen. Két lakást tartanak bérben a harmadik emeleten. Az egyikben egy parányi színpadot épített Campistron, a hol leckéket ad és próbákat tart és azt büszkén a konzervatóriumnak szokta nevezni.

Mert Campistron nem csupán színházi ügynök, hanem tanár is, még pedig a saját külön metódusa szerint teszi tönkre a legkülönbözőbb hangokat. Hanem ő ezzel nem sokat törődik. A színházi ügynökségből él, de persze azt mélysegesen lenézi. A professzori méltóságára rendesen ráfizet, hanem azért erre nagyon büszke. A jó szerződésekre pályázó ravaszok nagyon jól ismerték ezt a gyengejét: rendesen elritették vele, hogy az ő metódusa szerint énekelnek és a hű Campistron rögtön megvette őket elsőrendű esilagoknak.

Fréouret utasításait követve, tehát a Lanery-utca 17. száma előtt szálltak le valamelyik napon délután négy óra tájt Marenval és Tragomer. A házmesterné, a ki egy kis üstöt surolt a lakása küszöbén, Marenval kérdésére gögös hangon felelte:

— A garádics szemben. Ha szerződésért jönnek, a harmadik emeleten az ajtó balra, ha pedig leckék miatt, az ajtó jobbra.

Aztán látva, hogy a két ember egy kissé habozik, hozzátette:

— Nem lehet eltéveszteni ... mihelyt ordítani hallanak, helyen vannak.

Tragomer nem állhatta meg,

hogy el ne nevesse magát.

— Köszönöm, asszonyosság.

— Nines mit.

Ezzel folytatta a surolást és Marenval hallotta, a mint magában morogta:

— Ezek is csak olyan komédiások, prémes bunda, az van a vállukon, de garas az nines a zsebükben.

— Kedves barátom — mondja Marenval, fölfelé kapaszkodva a nedves és bűdös lépcsőn. — ez a véreszemű kapusné magát alighanem fiatal szerelmes színésznek, engem pedig kedélyes apaszínésznek nézett, a kik szerződést hajhásznak. Legalább erre vall kissé tiszteletlen megjegyzése.

— Soh se törődjön vele Marenval barátom, még ennél különbeket is fogunk hallani.

— Nem is panaszkodom, csak konstátálom, de egyébként fel sem veszem a dolgot.

Tragomer megállapodott a második emeleten. Dühös kiabálás feléjük a magasból.

— Ordítanak, mint a kapusné mondja, hát közeledünk.

Egy emelettel feljebb kapaszkodtak a rendkívül meredek lépcsőn.

— Uff! — nyögte Marenval. — Ez a harmadik emelet felér kettővel! Hadd fujam ki magam! Maga ugy megy, mint egy zerge, Tragomer.

Megálltak egy ajtó előtt, a melyre fekete betűkkel volt kiírva: Campistron színházi ügynök. Az énekművészet és drámai szavalat tanára. Külön módszer alapján. — Egy lap fehér papíron, a mely négy östával volt az ajtóra ragasztva, még ez állott tintával írva: — Erősen tessék esőngetni! Erre a figyelmeztetésre nagy szükség volt, mert a lakás belsejéből ezuttal is oly vad üvöltés hallatszott, mintha valamely fájdalmas műtétet végeznek egy rosszul elalattott betegnek.

— Lássuk csak, balra vagyunk a lecke-szoba előtt, — mondja Tragomer, — tehát a másik oldalon kell esőngetniünk, a hol a szerződéseket kötik.

Ezen az ajtón a fölírás így hangzott: Campistron ügynöksége. Szerződések, fölvilágosítások, ajánlások reggel 10-től délután 5-ig. K. M.

— K. M. Kilineset megnyomni, — jegyezte meg Marenval.

Követe is az utasítást, mire az ajtó megnyílt. Ütött-kopott tágas szobába jutottak, a melyet egész hosszában fakorlát választott ketté. A korlát mögött két alkalmazott írással volt elfoglalva. Rozoga padokon férfiak és asszonyok várakozva üldögéltek. Az egyik hivatalnok fölemelte a fejét, letette a tollát, szemügyre vette a



két látogatót és a rendes vendégektől nagyon elütöknék találva őket, kissé fölemelkedve helyéről, kérdezte:

— Mit kívánnak az urak?

— Campistron urral szeretnénk beszélni, — felelte Tragomer.

— Az ur jelenleg el van foglalva, de ha Campistronnéval óhajtanak beszélni ...

Marenval és Tragomer összenéztek.

— Jól, hát beszéljünk az asszonyval, — felelte Marenval.

A hivatalnok megnyitotta a korlátot és kijött az előtérbe. Egy ajtót kopogott és belépett. Pár pillanat múlva visszajött és így sólt:

— Ha az urak követni akarnak ...

Halk mormogás keletkezett a padokon szertesét ülők között, a kik nyilván jó ideje várakoztak, tán minden különösebb remény nélkül és tiltakozó pillantásokat váltottak egymással, a rajtuk elkövetett igazságtalanságon méltatlankodva.

— Már ez mindig így lesz! Kapuzárásig várakoztatnak bennünket s aztán azt mondják, hogy jöjünk el holnap. Bezzeg nem volt Campistron ilyen büszke, mikor együtt énekeltek a Kegyenénő Perpignanban ...

Ennél többet Marenval és Tragomer nem hallottak, mert beléptek egy ridegen zöld ripszel butorozott dolgozó-szobába, a hol egy íróasztalon egy picike molett asszonyka tulságosan szöke hajjal, éppen egy nagyon esinos, erősen kifestett és parfümözött fruskának írta alá a szerződését. Campistronné a kanapé felé intve mondta az uraknak.

— Kérem, uraim foglaljanak helyet, azonnal rendelkezésükre állok.

Aztán a esinos leány felé fordulva folytatta:

— Megértettem, kedves madame Campistron és majd küldök krumplicukrot, hogy megemlegeszen. Aztán jó város-e az a Rouen? vajjon lehet ott egy kicsit mulatni/ia.

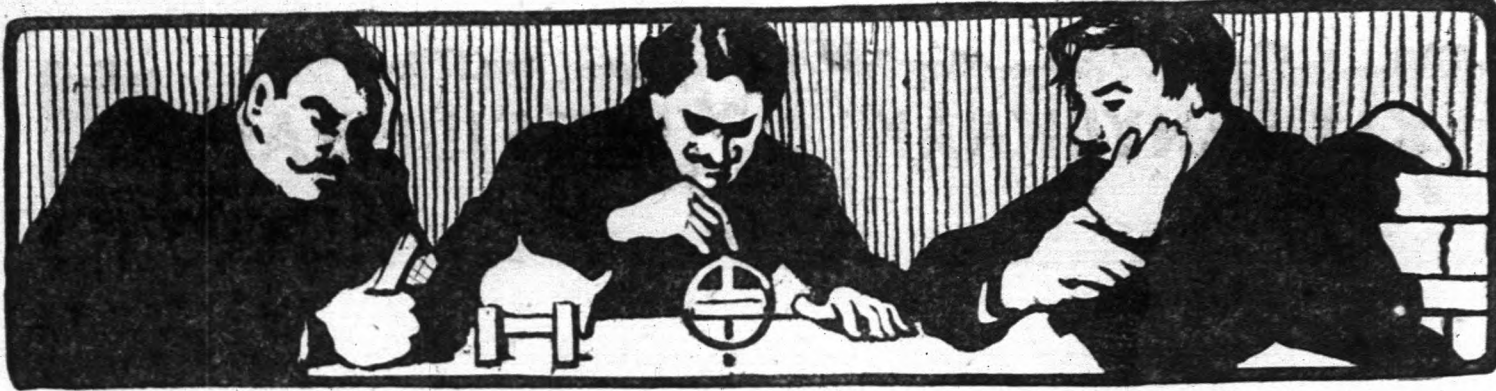
— Garnizon, kedves gyermekem, garnizon. Híres a gazdagságáról és a művészizéséről ... A férfiak ugyan egy kicsit ... De szolidak! lehet rájuk számítani ... A mi pedig a publikumot illeti, az éppen olyan, mint a boruk, hol egy kicsit savanyu, hol egy kicsit édes, a termés szerint. Szerenesés utat, kedvesem és pontos legyen a részletfizetéssel.

A esinos fruska merészen kacsintott Tragoméra, bájosan mosolygott Marenvalra és szerződését összehajtogatva, esipkés ingét mutogatva dugta a füzőjébe. De fáradtsága kárba veszett. A levegőt párfümmel terhelve, magára hagyta Campistronné két látogatójával.

— Uraim, mivel lehetek szolgálatukra? — kérdezte barátságosan a szöke asszonyka.

— Édes Istenem, asszonyom, mi egy kissé kényes ügyben fordulunk önökhöz. Barátom és én egy énekesnőt keresünk, a ki egy operatársulattal járja a világot és azt gondoltuk, hogy legjobb lesz Campistron urhoz fordulni, a kirtől azt mondják, hogy minden efféléről a legjobban van értesülve, hogy megtudjuk, a kérdéses társulat merre lehet.

(Folytatjuk.)



Tudományos apróságok.

HOGYAN FOG AZ EMBERISÉG ELPUSZTULNI.

A párisi "Martin" című lapban Charles Nordmann, a kiváló természettudós, a párisi obszervatórium tanára, ezzel a címmel érdekes cikkeket ír, amelyben azt állítja, hogy a világ vége nem a Nap teljes kihűlése, hanem mérhetetlen magas foku forróság következtében áll elő.

Azt, hogy az emberiség, természettől fogva, pusztulásra van ítélve: a tudomány többé nem is vitatja. Eleddig általában a felé a vélemény felé hajlottak a tudósok, hogy a Föld valamikor teljesen kihűl s a hőmérséklet zérus alatt 200 fokra fog alászállani, s az életet mindössze valamelyek egysejtű lények fogják képviselni, amelyek ezt a temperaturát még kibírják. Helmholtz szerint a földi élet teljes megszűnése akkor fog bekövetkezni (körülbelül tíz millió év múlva), amikor a Nap a világűrbe kisugárzott hőenergiát, tömegének lassu összehúzódása következtében, nem tudja többé pótolni.

A tudósok tehát az elmélet alaj

ján az emberiségnek azt a jövőt jósolják, hogy eljő az idő, mikor a hőmérséklet zérus alatti 200 fokra süllyed alá. — És ime, újabbak akadtak tudósok, s köztük éppen Charles Nordmann, akik ezzel az elmélettel ellentétben azt állítják, hogy az emberiség nem hideg, hanem tűz és láng következtében fog elpusztulni, amikor a temperatura nem zérus alatt 200 fokra fog süllyedni hanem zérus fölött 200 fokra fog emelkedni.

Ezzel az ellentétes állásfoglalásra pedig a rádium fölfedezése juttatta a tudósokat. Most már bizonyos, hogy a Nap légkörében rádium van, csak éppen azt nem tudják még, hogy mily arányban. Ha két tonnányi mennyiségre két gramm rádium jutna, akkor ez elegendő arra, hogy a kisugárzás révén elvesztett hőenergia pótolassék. Hogyha azonban ennél valamivel több jut: akkor ez a többlet elegendő arra, hogy valamikor az emberiség forróság következtében menjen tönkre. Nos, Nordmann azt állítja, hogy a rádium meny-

nyisége ez utóbi arányban van jelen a Nap légkörében. Akkor pedig a fönnebb említett oknál fogva fog emelkedni, amelyben már minden szerves élet megszűnik.

Az emberiség pusztulásának problémája azonban; noha csak tíz millió év múlva lesz aktuális, elég érdekes arra, hogy olyan elismert, nagy tudós ellenvéleménye alkalmasból, mint amilyen Nordmann professzor, tudomást vegyünk róla. Természetesen, a régi iskola hívei nem hagyták szó nélkül Nordmann szenzációs kijelentéseit. Millosevich, a római csillagvizsgáló igazgatója, következőképp nyilatkozott Nordmann teóriájáról: "Ismerem Nordmann-t, mint tisztelerméltó, komoly tudóst, kinek írásai mindig érdekesek és tudományos szempontból itélve is helytállóak. Ami pedig ezt a szenzációs kijelentést illeti, erre vonatkozóan csak annyit jegyzek meg, hogy annak helyességét a tudomány mai állása mellett még nem lehet megítélni.

A Nap légkörében levő radioaktív elemekről ma még nagyon hiányos ismereteink vannak, amelyekre tehát újabb és újabb Helmholtznál jobb hipotézist nem tudunk felépíteni. Helmholtz elmélete a legújabb és legelfogadhatóbb eddig erre a kétségtelenül érdekes kérdésre vonatkozóan. A radioaktív elemeknek a Nap légkörében való jelenléte csak a legújabb idők kutatásainak eredménye, de erről való eddigi ismereteink még nem jogosítanak föl minket arra, hogy fölforgassuk Helmholtz elméletét, amely a rádium fölfedezése előtti időkből való.

Szóval: ma még nem lehet tudni, vajon az emberiség hideg avagy forróság következtében pusztul-e el. Annyi azonban bizonyos, hogy tíz millió esztendő tekintélyes kor még a Föld életében is, s bizony még korai volna fejünket fájlalni amiatt, hogy késő utódaink vajon megfagyásra avagy megsülésre vannak-e kárthatva.

Angol iskola

Kérdezd meg, mi az ára annak a tárgynak? — Ask him the price of that article? — Eszk him di prájz af dat artikl.

Mit akarsz? — What do you want. — Vat dú jú vant?

Tudakozodom a balesetről. — I am making inquiries about the accident. — Aj em méking inkvájriz ebaut di ekszident.

Kérdezi, hol voltam oly sokáig? — You ask where I have been so long? — Jú eszk ver á jhev bfn szó lang?

Szabad nevét kérdezem? — May I know your name? — Máj aj nó júv ném?

Megtudja nekem mondani, vajon ... — Could you tell me whether ... — Kud jú tell mí veder ...

Szeretném tudni. — I should like to know. — Aj sud lájk tu nó.

Ugyan eljönnek-e ma? — I wonder whether they will come to day? — Aj vander veder dép víl kam tudéj?

Legyen oly jó, mondja meg nekem. — Have the goodness to tell me. — Hev di gudnesz tú tel mí.

Vagyok oly bátor kérdezni, vajon ... — I make so bold to ask whether ... — Aj mék szó bód tú eszk veder ...

Kérem, hallgasson meg! — Pray listen to me! — Prój llszn tu mí!

Ki az? — Who is there? — Hú iz der?

Hogy híjják ezt? — What do

you call that? — Vat dú jú kal dat?

Hogy mondják angolul? — How do you say it in English? — Hau dú jú széj it in inglis?

Emlékezni — feledni. To remember — to forget. — Tu rimember — t uforget.

Emlékszik arra az emberre? — Do you remember that man? — Dú jú rimember dat man?

Emlékezni fog, hogy ... — You will remember that ... — Jú vil rimember dat ...

Nagyon jól emlékszem arra. — I remember it well. — Aj rimember it vel.

Emlékszem a körülményre. —

I recollect the circumstances. —

Aj rikalekt di szörkmsztenszesz. Most jut eszembe. ... — Now I think of ... — Nau aj tink af...

Egész életemben sem felejtetem el. — I shall remember it as long as I live. — Aj sel rimember it az lang az aj lív.

Ha jól emlékszem. — If I remember rightly. — If aj rimember rájtli.

Emlékezzék reám! Remember me! — Rimember mí!

A mennyire én emlékszem. — To the best of my recollection. — Tu di besz af máj rikaleksn.

Emlékeztessen engem arra. — Remind me (vagy) put me in mind. — Rimájd mí (vagy) put mí in májnd.

Ne hagyj elfelejtenem! — Don't let me forget it! — Dont let mí forget it!

Én majd emlékeztetni fogom. — I will remind you. — Aj vil rimájd jú.

Talán emlékszik a bátyámról! — You may perhaps recollect my brother! — Jú méj pörhepsz rikalekt máj brader!

Oh, igen, most már emlékszem. Oh, yes, now I remember. — Oh, jész, nau aj rimember.

Elfelejtettem az urnak a nevét. — Sir, I have forgotten your name. — Ször, aj hev forgatn júv ném.

Igazán elfelejtettem. — Indeed, I have forgotten. — Iudfd, aj hev forgatn.

Elfelejtettem megkérdezni. — I forgot to ask you. — Aj forgat tu eszk jú.

Csaknem elfelejtettem. — I had almost forgotten it. — Aj hed almost forgatn it.

Elmosódott az agyamban. — I had lost all recollection of it. — Aj hed laszt al rikaleksn af it.

Nem jó emlékező tehetségem van. — I have a short memory. — Aj hev e sort memri.

Nem szabad elfelejtenie. — You must not forget. — Jú maszt nat forget.

Ilyesmit nem igen könnyen felejtene el. — These things are not easily forgotten. — Diz tings ár nat ízli forgatn.

SZABADSÁG

A Szabadság olvasóinak szívesen küldöm ingyen és bérmentve a most megjelent nagy színes képes árjegyzékemet valódi hazai arany és ezüst ékszerekről, hazai hangszerekről és hazai tájék áruról. Irjon érte még ma!

Amerika legnagyobb magyar áruháza.

Alapítottatott 1882-ben.

EMIL NYITRAY

77 First Ave. New York, N. Y.



Tul az Operen...
Éldégt egy ősz...
Öltözéke bíbor, bar...
Sok vitéz az oldal...
Fején aranykoron...
Pitvarába' szere...
Patyolat a nyosz...
S ninesen gondja

Mégis bus volt, eg...
Bármily jól ment...
Nem is izlett, bárn...
Sem ebéd, sem vac...
Királyasszony öf...
Kérlelé őt edesen...
De hiába feleség...
Nem mondá meg

Végre aztán, nagy...
Amért szíve dobog...
Fünn, a fényes p...
Gölya-néni kopoz...
Hogy grült az ősz...
Olyan vígan nevet...
S kiválgatták a...
Kis királyfi sz...

Tul az Operen...
Éldégt egy ősz...
A ruhája nem volt...
S nála pompá...
Minden kinése...
Az adra a kény...
Felesége, kis k...
Mit akart vón...

De a gölya, tudj...
Adakozó volt, na...
Nem nézte, hogy...
Uri pompa és vag...
Cifra torony, kop...
Egyre megy az na...
S egy pirinkó kis...
A halászhoz bet...

EGYSZER egy...
szony szílvás...
zött a fíának...
böcök egymáson...
ban és meg sem...
Az egyik gomb...
gyon megjédt, m...
az ember a sárga...
jában egy pillan...
ja a testvéreit.

Nem akarok...
sorsra jutni. — g...
bóc, leugrott a tal...
az ajtón. Az ass...
szinte kövé váltak...
től.

A gombóc pedig...
szágoton. Por, sz...
ros testére, reug...
ált ki a szemét...
már olyan nagy...
méttől, hogy, al...
jékora bokor al...
jeli szálalás vá...
gának.

Amint a bok...
feküdt, egyszer...
kat halott.



Tul az Operenciákon.

Tul az Operenciákon
Éldegelt egy ősz király.
Öltözeke bíbor, bársony.
Sok vitéz az oldalán,
Fején aranykoronája,
Pitvarába' szereesen;
Patyolat a nyoszolyája,
S ninesen gondja sohasem.

Mégis bus volt, egyre bus volt,
Bármily jól ment a sorsa;
Nem is izlett, bármily jó volt,
Sem ebéd, sem yaesora.
Királyasszony öfölsége
Kérlelé őt édesen;
De hiába felesége,
Nem-mondá meg neki sem.

Végre aztán, nagysokára,
Amért szíve dobogott;
Fönn, a fényes palotába'
Gólya-néni kopogott ...
Hogy örült az ősz király most!
Olyan vígan nevetett!
S kivilágíták a várost;
Kis királyfi született!

Tul az Operenciákon
Éldegelt egy ősz halász.
A ruhája nem volt bársony,
S nála pompát nem találsz.
Minden kimese egy háló volt,
Az adta a kenyeret;
Felesége, kis kunyhója,
Mit akart vón' egyebet?

De a gólya, tudj' az Isten,
Adakozó volt nagyon,
Nem nézte, hogy hol van s nines
Uri pompa és vagyon?
Cifra torony, kopott kémény,
Egyre megy az nála-mind,
S egy pirinkó kisleánnyal
A halászhoz betekint ...

Tul az Operenciákon
Egy tündér is éldegelt.
S hogy a világ furesát lásson;
Azon törte a fejét.
Jót akart ő, boldogságot;
Rosszat nem tett sohasé.
Hogy csinálta, mit csinált ott;
Atról szól e kis mese.

Nőttön nőtt a kis királyfi;
Már kint vannak a fogak.
Tud gagyogni és kezd járni,
S százezernyi gondot ad.
Minden egyes akaratját
Fürge szolgálhad lesi,
S megtépázza szolgálhadját,
Mely a kedvét keresi.

Kis kunyhóban, tengerparton
Nöl a halász lánya is.
De nem ugy, hogy gondot adjon,
Gyerek-szeszély nála nines.
Söt alig hogy lába indul,
Söt alig még hogy gagyog;
Már segít is. Terül, fordul,
Tudja, hogy mi a dolog.

Szeme kék, az arca rózsás,
Vig, kacagó ajaka,
Keze, lába kiesi, formás,
Aranyfürtös a haja,
Mégis legszebb szíve neki,
Oly jószágos szép gyerek!
Minden szó csak őt dicséri,
S szeretik az emberek.

Fönn a fényes palotában
Gondban ül az ősz király.
Trónjának utódja van már,
Nem lesz semmi pártviszály;
Mégis az most minden dolga,
Hogy milyen nagy nyereség,
S hogy fiának mily jó volna
Egy derék jó feleség!

'Amint így busul magába',
Jót keres és nem talál;
S érzi, már-már nemsokára
Eljön érte a halál.
Im, hall szállni légi szárnyat,
Tündér jó és ajka szól:
'Teljesitem minden vágyad,
Csak figyelj szavamra jól!'

'Küld fiad, ha hajnal pirkad
Tengerpart fővényire.
Megtalálja, mire virrad,
Megtalálja, mire virrad,
Kit szeretni fog szíve!'
Ugy is tön az ősz király és
Elküldé fiát legott,
Mondván: légy fiam szerenesés,
Boldogság vár téged ott!

Mendegelt hát a királyfi
Tengerpart fővényibe;
Nem kellett sokáig járni,
Megtalálta izibe.
Kit talált meg, kit nem, azt már
Jól tudjátok, ugy hiszem.
Hálót font a kis halászlány;
Apja künn volt a vizen.

Aranyfürtös halászlányra
A királyfi ráakadt.
Megerserette hamarjába,
Nem kellett egy pillanat,
Furesát nézett és nagyot;
Óreg halász hazatérven,
A királyfi a part szélén
Lányát esőkolgatta ott.

Es itt vége a mesének,
Nem tartott sokáig az.
Hős s a hősnő összeértek,
Elmondottam, ugy igaz!
Három hétig állt a lagzi,
Csak az baj, hogy sem jóllakni,
Sem nem lehet zsebre rakni,
Mit az ember — ámodott.



Est csinálj utánam öcskös.

A guruló gombóc.

EGYSZER egy szegény asz-
szony szilvás gombócot fő-
zött a fiának ebédre. A gombó-
cok egymáson fekiüdtek a tá-
ban és meg sem moccantak.
Az egyik gombóc azonban na-
gyon megijedt, mikor látta, hogy
az ember a sárga késekkel a szá-
jában egy pillanat alatt összevág-
ja a testvéreit.

Nem akarok ilyen szomorú
sorsra jutni, — gondolta a gombó-
c, leugrott a tálról és kigurult
az ajtón. Az asszony meg a fia
szinte kővé váltak a esudálkozás-
tól.

A gombóc pedig gurult az or-
szágoton. Por, szemét tapadt zsi-
ros festére, rengeteg szalmaszál
állt ki a szemét közül. Este felé
már olyan nagyra nőt a sok szem-
méttől, hogy alig fért meg egy
jókora bokor alatt, amint éj-
jeli szalásul választott ma-
gának.

Amint a bokor alatt
feküdt, egyszerre hango-
kat hallott. Kikukucs-

kált a galyak közül és látta, hogy
sok, sok sündisznó áll körben egy
fa alatt és tanácskoznak.

— Honnét veszünk királyt? —
szólt siránkozva egy öreg sündisz-
nó. A gombóc gondolt egyet ma-
gában, kigurult a bokor alól egye-
nesen a sündisznók elé.

— Nini miésoða óriási sündisz-
nó — kiáltottak a sündisznók. A
homályban csakugyan olyan volt a
gombóc, mint egy óriási sündisz-
nó.

— Leszel a királyunk? — kér-
dezték a sündisznók a gombóctól.

— Mi lesz a dolgom? — kérdez-
te a gombóc.

— Igazságot teszel, és alszol,
eszél, — felelték a sünök.

— Hát akkor leszek a királyo-
tok, — szólt a gombóc.

Erre a feleletre aztán elszalad-
tak a sündisznók, de mindjárt visz-
sza is jöttek és mindenik hozott
magával egy ágat. Azután fölmen-
tek egy dombra és dombot szép
tiszttára lesöpörték.

— Hát mi lesz itt? — kédezte
a gombóc.

— Nálunk az a szokás, — fele-
lte az öreg sün, — hogy a kit ki-
rályul fogadunk, annak versenyt
kell gurulni a legügyesebb sün-
nel. Ott lenn esillog egy patak-
nak a vize. Aki legelőször ér a pa-
tak partjához az lesz a király.

A gombóc nagyon megszeppent,
mert igazán nem tudta, hogy tud-
e jól gurulni.

— Gyere hát versenyezzünk! —
hivta a legügyesebb sün a gombó-
cót.



Fölmentek a domb tetejére és el-
kezdtek lefelé gurulni. Hejh, hogy
örvendezett a gombóc! Ugy gu-
rult, hogy az ügyes sün a nyomá-
ba sem érhetett. A sündisznót aka-
dályozták kemény tüzkéi a guru-
lásban, de a szalmaszálak szépen
meghajoltak a gombóc testén.
Csakhogy elért ám a gombóc a
patakhoz is, itt pedig nem bírtak
belekapaszkodni a szalmaszálak a
partha és belepottyant a vízbe.

Az igazi sün mikor leért a part-
hoz, tüskéivel megkapaszkodott,
kereste a győztest, de nem lelte
sehol.

A gombóc puha teste szétmál-
lott, szétfoszlott a vízben. A sü-
ndisznók sirva keresték a királyu-
kat, de nem találták meg. Emléke-
l a helyre egy kis fát ültettek. A fa
nagyra nőt és ha a szél-
fújta a leveleket, mindig ezt
mondták:

— Senki sorát el nem
kerüli, senki sorát el nem
kerüli! /

Tányérozás.

Megkezdődtek a bálók, minden héten van egy csomó. Kell is, mert sok a hajadon lány, akiknek a bál izzó hangulata kerít férjef.

A fiatal emberek a hódítás minden kellékével vonulnak fel, mert nekik viszont a gazdag parthie kell. És a bál esteken annak rendje és módja szerint egymásra találhatnak a párok.

Egy ilyen direkt házasságkövetítésre rendezett bálou történt, hogy a főrendező így szóló tányérozás előtt a cigányhoz:

— Té, itt bedobok a tányérod-ba 50 dollárt. Ha látják, hogy valaki ilyen sokat adott, mindenki gavallér lesz. Az 50 dollárt aztán add majd vissza.

A cigány elindult tányérozni, körüljárta a termeket, de savanyu arccal tért vissza a főrendezőhöz. Alig gyűjtött össze valamit.

— Na, mi az? — kérdezte a főrendező.

— Instálom — panaszkodott a cigány — csak ártott az 50 dolláros. Mindenki azt mondta, hogy van ott már elég és nem adott.

Sokatmondó hirdetés.

Egy newyorki szatócsüzlet kirkatában a mult héten egy borzalmás helyesírású hirdetés volt kifüggesztve, amelyet hatalmas néptömeg bámult. Aki pedig elolvasta a hirdetést az okvetlenül mosolyogva ment tovább.

Minden további hangulatkeltés helyett álljon itt maga a hirdetés:

Eladó

egy tájék, hét méter hosszú, két méter széles; finom olajfestékkel, teljesen új vászonra festve. Művészi munka! Van rajta két kis pavillon, egy tó, sok vizinövény, fű, egy kakas és egy tyúk (hamburgi faj); van azonkívül egy élénk színű papagály, egy szép virágbokor, egy uszó ujjfundlandi kutya (kitünő race), egy halom, több nagy hegy és egy várrom. Ez a tájék nagyszerű munka és tíz dollár előleges beküldése mellett megkapható itt az üzletben.

Ennél többet tíz dollárért igazán nem is lehet kívánni.

Biztató.

Gigerli: És jó ez a hajnövesztő szer?

Borbély: De mennyire. Ha három hétig használja, olyan szőrös lesz, mint a majom.

Haszon.

— Judit, hogy kefélt ma megint, a padló egész homályos!!

— Csókólok a kezét, legalább nem kopik a kefe.

Elhisszük.

Gavallér: Hol találni manap nőt, aki férjének harisnyáit stoppolna?

Vénlány: En megtenném!

Valószínű.

— Nem szeretem a tudós nőket. Az én feleségem nem fog tudni latinul, vagy görögül ...

— No, ha csak valamiről is van fogalma, úgy sem megy magához feleségül. ...

Dicséret.

— Elhiszi maga, hogy Kató hü tud maradni egy fiatal emberhez?

— Hogyne! Sőt három fiatalemberhez is.

A jószívü Marci.



Fogják meg — rendőr segítség!



Rendőr ur fogja el ezt a gazembert elakarta lopni ezt a kis gyereket.



Azt a bizonyos Gyurkát kell megkeritenünk, hej detektívek, — majd mindjárt.



Detektívek: Hopsz meg van a személy leírás teljesen ráillik.

A villámhárító.

Hajduböszörményi történet. Amikor az új városházát felépítették, szóba került egy városi közgyűlésen az is, hogy tegyenek az új épületre villámhárítót.

Erre felállott a város egyik tiszteletreméltó atya és következő indítványt nyújtotta be:

— Azt ajánlom, hogy ne tegyünk az új városházára villámhárítót. Az eféle felesleges kiadásokra semmi szükség. Akkor tegyünk majd villámhárítót az épületre, ha szükség lesz rá ...

Döntő bizonyíték.

Egy clevelandi Woodland ave, táján lakó fiatal emberről azt állították, hogy a mult hét egy éjjelen a Budapest Hotel környékén berugott állapotban látták. Ő a következő érveléssel igyekezett bizonyítani az ellenkezőt:

— Teljesen ki van zárva, hogy részeg voltam, mivel világosan emlékszem, hogy amikor hazamentem, az uton keztyüt húztam a kezemre, mert a járda nagyon piszkos volt.

A szentesi takács.

Kivánsága van, mint a szentesi takácsnak! — mondja az alföldön a példabeszéd. Eredete pedig ez:

A szentesi takács nagyon szegény ember volt, csak úgy tudott feleségéstül megélni, hogy reggel ők fogtak leghamarabb munkába s késő este az ő kezük fáradt el utoljára. A felebarátaikra nem irigykedtek, egyetlen fohászuk is a lehető legszerényebb volt:

— Adj nekünk, uram Isten, egy olyan picike házat, hogy akár csak bujva is jussunk bele. De legalább a miénk legyen.

Egész életükön keresztül munkálkodva, aggkorunkban megvolt a házuk. Alacsony volt, de az övék. S a mikor az öreg asszony, meghajtva magát derékban, bement a szobába, a fejét beleverte az ajtófélfába.

— Fehé a kend észibe! — veszekedett az urával. — Kívánhatt volna kend valamivel magasabb ajtaju házat is!

Két vers.

Nagyon unatkozik az urfi. Cigaretta a szájában, hanyatfekszik a diványon, lába égne az áll. Végre jó eszméje támad. Becsöngeti a kocsisát s kérdi tőle:

— Tuds-e verselni, Miska?

— Nem, nem hallottam soha.

— Nahát hallgas ide, így néz ki egy vers:

Hallod-e te Csalanári Miska.

Szeret a te húgod engem Mariska,

— Tudod ez vers, de azért nem igaz: Na most mondj te egyet.

Törj a fejét a Miska, szabadkozik, hogy ő nem tud ilyen szépet mondani. De az urfi nem hagy neki békét.

Végre nagy izzadás közt kiböki a Miska:

— Megkövetem a nagyságos urat. Szeret engem a nagyságos asszony.

Az urfi nagyot nevet, aztán rákiált:

— Te, hiszen ez nem vers.

Azt mondja rá a Miska:

— Nem baj, de igaz.

Akasztófa humor.

Ez eset a youngstowni police-courton történt.

— Maga pofon ütötte a szomszédját és még kártérítést kér! — mondja a bíró a panaszosnak.

— Igenis tekintetes bíró ur. — Mert tetszik tudni, a mikor a pofont adtam, a kezem csuklója kiugrott a helyéből és két hétig nem birtam dolgozni.

Télen az utcán.

Jakab: Miért nem beszélés? Mörje: Majd bolond leszek, hogy lefagyjon a kezem.

Ő tapasztalta.

Vő: Az anyósvicceket leginkább nőtlen emberek csinálják.

Anyós: Ugy? És honnan tudja azt maga?

Vő: Hát magamról. Mert aki nek egy anyósa van, elmegy annak a kedve viccelni.

Az iskolából.

Tanító: Mondd meg nekem Samukám, mit tudsz Törökországról?

Samuka elesudálkozva néz a tanítóra, aztán apjától tanult sajátos hanglejtéssel visszakerdi:

— Hát a tanító ur nem olvas újságokat.